



**NOKIA
6630**

CE 168

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul RM-1 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © 2004-2005 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, și Pop-Port sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia tune este o marca sonoră a corporației Nokia.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd (c) 1998-200(4). Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Stac ®, LZS ®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ®, LZS ®, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

ESTE INTERZISĂ UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎN ORICE MOD CARE CORESPUNDE STANDARDULUI VIZUAL MPEG-4, CU EXCEPȚIA UTILIZĂRII PENTRU (A) DATE SAU INFORMAȚII (i) ELABORATE DE ȘI OBȚINUTE GRATUIT DE LA UN CLIENT CARE NU ESTE IMPLICAT ÎNTR-O FIRMĂ COMERCIALĂ DIN DOMENIU, ȘI (ii) DESTINATE EXCLUSIV UZULUI PERSONAL; ȘI (B) ALTE APLICAȚII PENTRU CARE S-AU OBȚINUT LICENȚE SPECIFICE ȘI SEPARATE DE LA MPEG LA, L.L.C.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fara a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adevărate la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Copyright © 2005 Nokia. All rights reserved.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

NOTA PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate produce interferențe TV sau radio (de exemplu dacă utilizați telefonul în imediata apropiere a echipamentului de recepție). FCC Canada sau Industry Canada vă pot solicita să nu mai utilizați telefonul dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea locală de service. Acest aparat corespunde cu partea 15 a reglementărilor FCC. Utilizarea este condiționată de necesitatea ca acest aparat să nu producă interferențe dăunătoare.

EDIȚIA 3 RO, 9234420

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

PENTRU SIGURANȚA DVS..... 8

Personalizarea telefonului Dvs. 11

Profiluri - setarea sunetelor.....	12
Profilul Deconectat.....	12
Teme - aspectul telefonului Dvs.....	13

Telefonul Dvs..... 15

Indicatori esențiali.....	15
Ceas.....	16
Setările ceasului	16
Ceas global	17
Reglajul volumului și difuzorul încorporat.....	17
Manager fișiere - organizarea memoriei	18
Afișarea spațiului ocupat în memorie.....	18
Spațiu de memorie redus -	
eliberarea spațiului în memorie	19
Utilizarea cartelei de memorie.....	19
Formatarea unei cartele de memorie	20

Efectuarea apelurilor 21

Efectuarea unui apel vocal.....	21
Efectuarea unui apel video.....	22
Apelarea rapidă a unui număr de telefon.....	23
Efectuarea unei teleconferințe	
(serviciu de rețea).....	23

Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia.....	24
Răspunsul la un apel video sau	
respingerea acestuia.....	24
Apel în așteptare (serviciu de rețea).....	25
Opțiuni în timpul unei convorbiri	25
Jurnal.....	26
Apeluri recente.....	26
Durata convorbirilor	26
Date ca pachet	26
Monitorizarea tuturor evenimentelor	
de comunicație	27

Contacte (Agendă telefonică)..... 28

Memorarea numelor și a numerelor	28
Utilizarea numerelor și adreselor implicite.....	29
Copiarea contactelor de pe cartela SIM	
în memoria aparatului și invers	29
Director SIM și alte servicii SIM.....	29
Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte.....	30
Apelarea vocală	30
Adăugarea unui indicativ vocal	
la un număr de telefon.....	31
Efectuarea unui apel prin pronunțarea	
indicativului vocal	31
Crearea grupurilor de contacte.....	32
Eliminarea membrilor dintr-un grup	32

Foto-Video și Galerie..... 33

Foto-Video	33
Fotografierea	33
Fotografierea secvențială.....	35
Pentru a vă fotografia - Autodeclanșator	35
Configurarea setărilor camerei foto-video.....	35
Înregistrarea clipurilor video	36
Configurarea setărilor de înregistrare video	37
Galerie.....	37
Vizualizarea imaginilor.....	38

Media 39

Editor video	39
Editarea video clipurilor, clipurilor audio și tranzițiilor.....	39
Director de film	41
Setări	42
Mng. imag.....	42
Înregistrator (Recorder)	43
RealPlayer™	43
Redarea video clipurilor sau a clipurilor audio.....	43
Redarea în timp real a conținutului preluat din rețea	44
Recepționarea setărilor RealPlayer.....	44

Mesaje 46

Scrierea textului.....	47
Metoda tradițională de introducere a textului.....	47

Introducerea textului cu funcția de predicție - Dictionar	48
Copierea textului în clipboard	50
Scrierea și expedierea mesajelor.....	51
Recepționarea setărilor MMS și e-mail	53
Căsuță intrare - primirea mesajelor.....	54
Recepționarea mesajelor multimedia	54
Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor	55
Primirea mesajelor de serviciu Internet	55
Dosarele mele	56
Căsuță poștală	56
Deschiderea căsuței poștale	56
Preluarea mesajelor e-mail.....	57
Ștergerea mesajelor e-mail	58
Deconectarea de la căsuța poștală	58
Căsuță ieșire - mesaje care urmează să fie expediate.....	59
Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM.....	60
Setări mesaje	60
Setări pentru mesaje text.....	60
Setări pentru mesaje multimedia	61
Setări pentru mesaje e-mail.....	62
Setări pentru mesaje de serviciu Internet	65
Setări pentru transmisie celulară (serviciu de rețea).....	65
Altele.....	65

Agendă și Probleme de rezolvat66

Agendă - crearea înregistrărilor de agendă	66
Ecranele agendei	67
Setarea unei alarme de agendă	68
Setările agendei	68
De rezolvat - listă de sarcini.....	68

Internet.....69

Accesarea Internetului	69
Recepționarea setărilor browserului.....	69
Introducerea manuală a setărilor	70
Ecranul marcajelor.....	70
Adăugarea manuală a unui marcaj.....	70
Expedierea marcajelor.....	71
Realizarea unei conexiuni	71
Siguranța conexiunii	71
Navigare	72
Vizualizarea paginilor memorate.....	73
Descărcarea și achiziționarea articolelor	73
Terminarea unei conexiuni.....	74
Golirea arhivei	74
Setări pentru Internet.....	75

Organizator76

Calculator.....	76
Calcularea procentelor.....	76
Note	76
Mergeți la - adăugarea comenzilor rapide.....	77
Ștergerea unei comenzi rapide.....	77

Conversie - conversia unităților de măsură	77
Setarea unei valute de bază și a cursurilor de schimb	78
Portofel	78
Crearea unui cod portofel	79
Memorarea detaliilor cardului personal	79
Crearea notelor personale.....	80
Crearea unui profil de portofel.....	80
Afișarea detaliilor biletelor	81
Setări portofel.....	81
Resetarea portofelului și a codului portofel.....	82

MI - Mesaje instantanee (Chat)83

Recepționarea setărilor Chat.....	83
Conectarea la un server Chat	84
Modificarea setărilor Dvs. Chat	84
Căutarea grupurilor și utilizatorilor Chat.....	85
Conectarea la și părăsirea unui grup Chat.....	85
Conversații Chat.....	85
Înregistrarea mesajelor Chat	86
Vizualizarea și inițierea conversațiilor	87
Contacte Chat.....	87
Gestionarea grupurilor Chat	88
Administrarea unui grup Chat.....	89
Crearea unui grup Chat nou.....	89
Adăugarea și eliminarea membrilor grupului.....	89
Setări server Chat.....	90

Conectivitate	91	Rețea	111
Conexiunea Bluetooth.....	91	Setări accesorii.....	112
Setări Bluetooth	92	Comenzi vocale.....	112
Expedierea datelor prin Bluetooth.....	92	Adăugarea unei comenzi vocale	
Asocierea aparatelor	93	la o aplicație	112
Primirea datelor prin Bluetooth.....	94	Manager aplicații.....	113
Dezactivarea conexiunii Bluetooth.....	94	Instalarea aplicațiilor și programelor.....	113
Conexiuni la calculator - utilizând conexiunea		Ștergerea aplicațiilor și programelor	114
Bluetooth sau USB	94	Setări aplicații	115
Utilizarea CD-ROM-ului.....	95	Chei de activare - manipularea fișierelor	
Utilizarea aparatului ca modem	95	cu protecție a dreptului de autor	115
Manager conexiuni	95	Transfer - se află în desfășurare	
Vizualizarea detaliilor conexiunii pentru		un transfer de conținut din alt telefon	116
transmisia datelor.....	96	Manager aparate -	
Sync - sincronizarea la distanță.....	97	configurare furnizor de servicii	117
Crearea unui nou profil de sincronizare.....	97	Setările profilului serverului	117
Date de sincronizare	98		
Instrumente	99	Informații despre acumulator	119
Setări	99	Încărcarea și descărcarea	119
Setări telefon	99	ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE.....	120
Setări apel	100		
Setări conexiune	102	INFORMAȚII SUPLIMENTARE	
Dată și oră.....	106	REFERITOARE LA SIGURANȚĂ	121
Siguranță.....	106		
Redirecționare apeluri	110	Index.....	125
Restricții apel (serviciu de rețea).....	111		

PENTRU SIGURANȚA DVS.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIȚI APARATUL ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ Nu porniți telefonul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI – ÎNAINTE DE TOATE Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE Respectați toate restricțiile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION Respectați toate restricțiile. Telefoanele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu folosiți aparatul în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII Respectați toate restricțiile. Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii.



FOLOSIȚI CU GRIJĂ Folosiți aparatul numai în poziție normală, conform instrucțiunilor din documentația produsului. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante.



CONECTAREA LA ALTE TELEFOANE Când conectați la orice alt telefon, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că funcția de telefon a telefonului este pornită și în stare de funcționare. Apăsati  de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a reveni la ecranul de pornire. Formați numărul de urgență, apoi apăsați . Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

DESPRE APARATUL DVS.

Aparatul mobil descris în acest ghid este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 900/1800/1900 și UMTS 2000. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, telefonul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Utilizarea multor funcții ale acestui aparat depinde de funcțiile disponibile în rețeaua mobilă. S-ar putea ca serviciile de rețea să nu fie disponibile în toate rețelele sau ar putea fi necesar să încheiați acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Ar putea fi necesar ca furnizorul Dvs. de servicii să vă ofere instrucțiuni suplimentare în ceea ce privește utilizarea acestor servicii și să vă informeze asupra modului de taxare. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale aparatului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. Dacă acesta este cazul, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul aparatului Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat mobil este un terminal GSM 3GPP versiunea 99 care acceptă serviciul GPRS și este proiectat pentru a accepta și funcționarea în rețelele GPRS versiunea 97. Cu toate acestea, este posibil să apară unele probleme de compatibilitate în cazul utilizării în rețelele GPRS versiunea 97. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi mesajele MMS, navigarea, mesajele e-mail și descărcarea conținutului prin browser sau prin serviciul MMS, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

Accesorii, acumulatori și încărcătoare

Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest telefon. Acest telefon este destinat pentru a funcționa cu încărcătoarele ACP-12 și LCH-12.



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Telefonul Dvs. și accesoriiile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriiile la îndemâna copiilor mici.

Personalizarea telefonului Dvs.



Observație: Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii sau operatorul Dvs. de rețea să fi cerut o ordine diferită a articolelor de meniu sau includerea unor pictograme diferite în meniul telefonului. Contactați furnizorul Dvs. de servicii, operatorul Dvs. de rețea sau Nokia Customer Care pentru asistență în legătură cu orice funcție ce diferă de cele descrise în acest ghid.

- Pentru a schimba imaginea de fundal în modul de așteptare, sau ceea ce este afișat în protectorul de ecran, consultați 'Teme - aspectul telefonului Dvs.', la pag. 13.
- Pentru a personaliza sunetele de apel, consultați 'Profiluri - setarea sunetelor', la pag. 12.
- Pentru a schimba comenzile rapide alocate tastelor de selecție în modul de așteptare, selectați **Instrum.** → **Setări** → **Telefon** → **Mod de așteptare** → **Tastă selecție stânga** sau **Tastă selec. dreapta**.
- Pentru a schimba comenzile rapide alocate diferitelor apăsări ale tastei de parcurgere în modul de așteptare, consultați 'Mod de așteptare', la pag. 100.
- Pentru a schimba ceasul afișat în modul de așteptare, selectați **Ceas** → **Opțiuni** → **Setări**. Alegeți **Tip ceas** și selectați **Analogic** sau **Digital**.
- Pentru a schimba sunetul de alarmă al ceasului, selectați **Ceas** → **Opțiuni** → **Setări**. Alegeți **Sunet alarmă ceas** și selectați un sunet.
- Pentru a schimba sunetul de alarmă al agendei, selectați **Agendă** → **Opțiuni** → **Setări**.
- Pentru a schimba mesajul de întâmpinare într-o imagine sau animație, selectați **Instrum.** → **Setări** → **Telefon** → **General** → **Mesaj/embl. de start**.
- Pentru a alocă un sunet de apel individual unui contact, selectați **Contacte**. Consultați pag. 28.



fig. 1
Modul de așteptare cu o nouă imagine de fundal, o nouă comandă rapidă pentru tasta de selecție, rețeaua UMTS și conexiunea Bluetooth activată.

 **Indicație!** Când alegeți un sunet, opțiunea **Preluări tonuri** accesează o listă de marcaje. Puteți selecta un marcaj și iniția o conexiune la o pagină de Internet pentru a descărca sunete.

- Pentru a alocă o tastă de apelare rapidă unui contact, apăsați o tastă numerică în modul de așteptare (tasta **1**  este rezervată pentru căsuța vocală) și apăsați . Selectați un contact. Pentru a schimba starea funcției de apelare rapidă (apăsarea și menținerea apăsată a unei taste de apelare rapidă în modul de așteptare) în **Dezactivată**, selectați **Instrum.** → **Setări** → **Apel** → **Apelare rapidă**.
- Pentru a rearanja meniul principal, în meniul principal selectați **Opțiuni** → **Mutare**, **Mutare în dosar** sau **Dosar nou**. Puteți muta aplicațiile utilizate mai rar în dosare și puteți plasa aplicațiile folosite mai des în meniul principal.



Profiluri – setarea sunetelor

Pentru a seta și personaliza sunetele de apel, tonurile de alertă mesaj și alte sunete aferente diferitelor evenimente, situații sau grupuri de apelanți, apăsați  și selectați **Profiluri**. În modul de așteptare, puteți vedea profilul curent selectat în partea superioară a ecranului. Dacă se utilizează profilul **General**, este afișată numai data curentă.

- Pentru a schimba profilul, apăsați în modul de așteptare . Alegeți profilul pe care doriți să-l activați și apăsați **OK**.
- Pentru a modifica un profil, selectați **Profiluri**. Alegeți profilul și selectați **Opțiuni** → **Personalizare**. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați  pentru a deschide o listă cu opțiuni. Sunetele stocate pe cartela de memorie sunt indicate prin . Puteți parcurge lista de sunete și asculta fiecare sunet înainte de a realiza selecția. Apăsați orice tastă pentru a opri sunetul.
- Pentru a crea un nou profil, selectați **Opțiuni** → **Creaare profil**.

Profilul Deconectat

Profilul **Deconectat** vă permite să utilizați telefonul fără a vă conecta la rețeaua mobilă. Când activați profilul Deconectat, conexiunea la rețeaua mobilă este dezactivată, așa cum arată simbolul  din cadrul indicatorului pentru nivelul semnalului. Transmiterea tuturor

semnalelor în rețeaua mobilă către sau de la aparat este oprită. Dacă încercați să expediați mesaje, acestea sunt plasate în dosarul Căsuță ieșire pentru a fi expediate ulterior.



Atenție: În profilul Deconectat nu puteți efectua apeluri, exceptând apelurile către anumite numere de urgență, și nu puteți folosi funcții care necesită accesul în rețeaua mobilă. Pentru a efectua apeluri, schimbați profilul pentru a activa funcțiile telefonului. Dacă aparatul a fost blocat, trebuie să introduceți codul de deblocare înainte de a putea schimba profilul și de a efectua apeluri.



Atenție: Aparatul Dvs. trebuie să fie pornit pentru a utiliza profilul deconectat. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.

Pentru a părăsi profilul Deconectat, alegeți un alt profil și selectați **Opțiuni** → **Activare**. Apăsăți **Da**. Telefonul reactivează transmisia în rețeaua mobilă (cu condiția să existe un semnal suficient de puternic în zonă). Dacă a fost activată conexiunea Bluetooth înainte de activarea profilului Deconectat, aceasta va fi dezactivată. Conexiunea Bluetooth va fi reactivată automat după părăsirea profilului Deconectat. Consultați „Conexiunea Bluetooth”, la pag. 89.



Teme – aspectul telefonului Dvs.

Pentru a schimba aspectul afișajului telefonului Dvs., cum ar fi imaginea de fundal, paleta de culori și pictogramele, apăsați  și selectați **Instrum.** → **Teme**. Tema activă este indicată prin . În meniul Teme puteți grupa laolaltă elemente din alte teme sau puteți selecta imagini din Galerie pentru a personaliza și mai mult teme. Temele de pe cartela de memorie sunt indicate prin . Temele de pe cartela de memorie nu sunt disponibile dacă aceasta nu este introdusă în telefon. Dacă doriți să utilizați teme memorate pe cartela de memorie dar fără cartela de memorie introdusă în telefon, memorați mai întâi teme în memoria telefonului.

- Pentru a activa o temă, alegeți tema și selectați **Opțiuni** → **Aplicare**.
- Pentru a previzualiza o temă, alegeți tema și selectați **Opțiuni** → **Previzualizare**.



Indicație! Pentru informații despre modul de schimbare a sunetului de alertă pentru Agendă și Ceas, consultați 'Personalizarea telefonului Dvs.', la pag. 11.



Opțiuni în ecranul principal Teme:
Previzualizare/ Preluare teme, Aplicare, Editare, Cop. pe cartelă mem., Cop. în mem. telefon, Ajutor și Îieșire.

- Pentru a edita temele, alegeți o temă și selectați **Opțiuni**→ **Editare** pentru a schimba următoarele opțiuni:
 - **Imagine fond** - imaginea care va fi afișată ca imagine de fundal în modul de așteptare.
 - **Paletă culori** - culorile utilizate pe ecran.
 - **Protector ecran** - tipul protectorului de ecran: data și ora sau un text pe care l-ați scris chiar Dvs. Consultați și Setări pentru durata protectorului de ecran, la pag. 100.
 - **Imag. în "Mergeți la"** - imaginea de fundal pentru aplicația Mergeți la.
- Pentru a restaura tema selectată la setările sale originale, selectați **Opțiuni**→ **Restaur. temă orig.** în timp ce editați o temă.

Telefonul Dvs.

Indicatori esențiali

 - Telefonul este utilizat într-o rețea GSM.

 (serviciu de rețea) - Telefonul este utilizat într-o rețea UMTS. Consultați 'Rețea' la pag. 111.

 - Ați primit unul sau mai multe mesaje în dosarul Căsuță intrare din Mesaje.

 - Există mesaje de trimis în Căsuță ieșire. Consultați pag. 59.

 și  - Aveți apeluri nepreluate. Consultați 'Apeluri recente' la pag. 26.

 - Afișat dacă **Tip sunet de apel** este setat pe **Silențios** și **Ton alertă mesaj**, **Sunet de alertă Chat** și **Ton alertă e-mail** sunt setate pe **Oprit**. Consultați 'Profiluri - setarea sunetelor' la pag. 12.

 - Tastatura telefonului este blocată. Vezi Ghidul de pornire rapidă, „Blocarea tastaturii (Protecția tastaturii)”.
 - Există o alarmă activă. Consultați 'Ceas' la pag. 16.

 - Este utilizată a doua linie telefonică. Consultați 'Linie utilizată', la pag. 101.

 - Toate apelurile către telefon sunt redirectionate către alt număr. Dacă aveți două linii telefonice, indicatorul pentru redirectionarea apelurilor

corespunzător primei linii este  iar cel corespunzător celei de a doua linii este .

 - Un set cu cască este conectat la telefon.

 - Un dispozitiv inductiv este conectat la telefon.

 - Conexiunea cu un set cu cască Bluetooth s-a întrerupt.

 - Este activă o transmisie de date.

 - Este disponibilă o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisie date sub formă de pachete.

 - Este activă o conexiune GPRS sau EDGE pentru transmisie date sub formă de pachete.

 - Afișat atunci când conexiunea pentru transmisie date sub formă de pachete este trecută în așteptare. Pictograma este afișată în locul indicatorului pentru nivelul de semnal (afișat în colțul din stânga sus în modul de așteptare). Consultați 'Conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete în rețele GSM și UMTS' la pag. 102.

 - Este disponibilă o conexiune UMTS pentru transmisie date sub formă de pachete.

Opțiuni în aplicația Ceas: **Setare alarmă**, **Resetare alarmă**, **Anulare alarmă**, **Setări**, **Ajutor** și **leșire**.

 - Este activă o conexiune UMTS pentru transmisie date sub formă de pachete.

 - Se află în așteptare o conexiune UMTS pentru transmisie de date sub formă de pachete.

 - Este activă conexiunea Bluetooth.

() - Se transmit date prin conexiunea Bluetooth. Consultați 'Conexiunea Bluetooth' la pag. 91.

 - Este activă o conexiune USB.



Ceas

Apăsați  și selectați **Ceas**.

- Pentru a seta o nouă alarmă, selectați **Opțiuni** → **Setare alarmă**. Introduceți ora alarmei și apăsați **OK**. Când alarma este activă, este afișat indicatorul .
- Pentru a opri alarma, apăsați **Stop**. Când sună alarma, apăsați orice tastă sau **Amânare** pentru a opri alarma timp de cinci minute, după care va începe din nou să sune. Puteți face acest lucru de cel mult cinci ori.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce aparatul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă apăsați **Stop**, aparatul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Apăsați **Nu** pentru a opri aparatul, sau apăsați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri. Nu apăsați **Da** dacă folosirea telefonului mobil poate provoca interferențe sau pericole.

- Pentru a anula o alarmă, selectați **Ceas** → **Opțiuni** → **Anulare alarmă**.

Setările ceasului

- Pentru a modifica setările ceasului, selectați în aplicația Ceas **Opțiuni** → **Setări**.

- Pentru a modifica ceasul afișat în modul de așteptare, derulați în jos și selectați **Tip ceas** → **Analogic** sau **Digital**.
- Pentru a permite rețelei mobile să actualizeze ora, data și fusul orar în telefonul Dvs. (serviciu de rețea), derulați în jos și selectați **Actualizare aut. oră**. Pentru ca setarea **Actualizare aut. oră** să se aplice, telefonul va reporni.
- Pentru a schimba sunetul de alarmă, derulați în jos și selectați **Sunset alarmă ceas**.
- Pentru a modifica starea setării de trecere la ora de vară, parcurgeți lista în jos și selectați **Ora de vară econ.** Selectați **Activată** pentru a adăuga o oră la ora pentru **Orașul meu**. Consultați **Orașul meu**, la pag. 17. — Când este activă ora de vară, în ecranul principal al aplicației Ceas este afișat indicatorul ☼.

Ceas global

Accesați meniul **Ceas** și apăsați  pentru a deschide ecranul ceasului global. În ecranul ceasului global puteți vedea ora din diferite orașe ale globului.

- Pentru a adăuga orașe în listă, selectați **Opțiuni** → **Adăugați oraș**. Introduceți primele litere ale denumirii orașului. Câmpul de căutare apare automat și sunt afișate orașele identificate. Selectați un oraș. Puteți adăuga în listă maxim 15 orașe.
- Pentru a seta orașul Dvs. actual, alegeți un oraș și selectați **Opțiuni** → **Orașul meu**. Orașul este afișat în ecranul principal al ceasului iar ora din telefonul Dvs. este reglată în funcție de orașul selectat. Verificați dacă ora este corectă și dacă se potrivește fusului Dvs. orar.

Reglajul volumului și difuzorul încorporat

- Pentru a mări, respectiv micșora nivelul volumului când aveți o convorbire activă în curs sau ascultați un anumit sunet, apăsați  respectiv .

Difuzorul încorporat vă permite să vorbiți și să ascultați la telefon de la mică distanță, fără a trebui să duceți telefonul la ureche, fiind suficient, de exemplu, să plasați telefonul pe o masă din apropiere. Aplicațiile de sunet utilizează difuzorul în mod implicit.

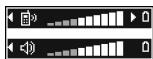


fig. 2

Bara de navigare indică difuzorul aflat în uz:

Microreceptor sau
Difuzor.

- Pentru a localiza difuzorul, consultați Ghidul de pornire rapidă, „Taste și elemente componente”.
 - Pentru a utiliza difuzorul în timpul unei convorbiri, efectuați un apel și apăsați .
- Important:** Nu țineți telefonul lângă ureche când este în uz difuzorul, deoarece volumul poate fi extrem de puternic.
- Pentru a dezactiva difuzorul, când aveți o convorbire activă sau ascultați un sunet, apăsați .



Manager fișiere – organizarea memoriei

Multe funcții ale telefonului utilizează memoria pentru a stoca date. Aceste funcții includ contacte, mesaje, imagini, sunete de apel, note de agendă și de rezolvat, documente și aplicații descărcate din rețea. Spațiul de memorie disponibil depinde de cantitatea de date care sunt deja memorate în memoria telefonului. Puteți utiliza o cartelă de memorie pentru a extinde capacitatea de stocare. Cartelele de memorie sunt reinscriptibile, astfel că puteți șterge și memora date pe o cartelă de memorie.

- Pentru a naviga prin fișierele și dosarele din memoria telefonului sau de pe o cartelă de memorie (dacă este introdusă), apăsați și selectați **Organizat** → **Mng.fișiere**. Se deschide ecranul memoriei telefonului (). Apăsați pentru a deschide ecranul cartelei de memorie ().
- Pentru a muta sau copia fișiere într-un dosar, apăsați simultan și pentru a marca un fișier și selectați **Opțiuni** → **Mutare în dosar** sau **Copiere în dosarul**.
- Pentru a căuta un fișier, selectați **Opțiuni** → **Căutare**, selectați memoria în care se va efectua căutarea și introduceți un text de căutare care corespunde denumirii fișierului.

Afișarea spațiului ocupat în memorie

- Pentru a vedea ce tipuri de date aveți în telefon și câtă memorie ocupă diferitele tipuri de date, selectați **Opțiuni** → **Detalii memorie**. Alegeți **Mem. liberă** pentru a vedea spațiul de memorie rămas disponibil în telefon.

Pictograme în aplicația Manager fișiere:



- dosar,



- dosar care conține un subdosar.

- Pentru a vedea spațiul de memorie disponibil pe cartela de memorie, dacă aveți introdusă în telefon o astfel de cartelă, apăsați  pentru a deschide ecranul cartelei de memorie și selectați **Opțiuni** → **Detalii memorie**. Consultați fig. 3 la pag. 19.

Spațiu de memorie redus – eliberarea spațiului în memorie

Telefonul vă anunță dacă spațiul din memoria telefonului sau de pe cartela de memorie devine insuficient.

- Pentru a elibera spațiu în memorie, transferați datele pe o cartelă de memorie cu aplicația Manager fișiere. Marcați fișierele care vor fi mutate și selectați **Mutare în dosar**, selectați cartela de memorie și apoi un dosar.
- Pentru a șterge date în vederea eliberării spațiului în memorie, utilizați aplicația Manager fișiere sau accesați aplicația respectivă. De exemplu, puteți șterge:
 - mesaje din dosarele Căsuță intrare, Ciorne și Expediate din aplicația Mesaje
 - mesaje e-mail transferate din memoria telefonului
 - pagini de Internet memorate
 - imagini, video clipuri sau fișiere de sunet memorate
 - informații de contact
 - note de agendă
 - aplicații descărcate, consultați și '**Manager aplicații**', la pag. 113.
 - orice alte date de care nu mai aveți nevoie.



Utilizarea cartelei de memorie



Observație: Acest aparat utilizează cartele multimedia (MMC) de dimensiuni reduse cu tensiune duală (1,8/3V). Pentru a asigura interoperabilitatea, utilizați numai cartele MMC cu tensiune duală. Verificați compatibilitatea unei cartele MMC la producătorul sau distribuitorul acesteia.

 **Indicație!** Pentru a vizualiza diferitele memorii din telefonul Dvs., puteți utiliza aplicația Nokia Phone Browser disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.



fig. 3 Repartizarea spațiului pe o cartelă de memorie.

Opțiuni în cartela de memorie: **Copie sig. mem. tel.**, **Restaur. de pe cart.**, **Format. cart. mem.**, **Nume cartelă mem.**, **Detalii memorie**, **Ajutor** și **leșire**.

 **Indicație!** Pentru a redenumi o cartelă de memorie, accesați cartela de memorie și selectați **Opțiuni** → **Nume cartelă mem.**

Apăsați  și selectați **Organizat.** → **Memorie**. Puteți utiliza o cartelă de memorie pentru a extinde capacitatea de stocare. Vezi Ghidul de pornire rapidă, „Introducerea cartelei de memorie”. De asemenea, puteți face copii de siguranță ale informațiilor din memoria telefonului și puteți restaura ulterior informațiile în telefon.

Nu puteți utiliza cartela de memorie, dacă este deschis capacul compartimentului cartelei de memorie.

Nu lăsați cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.

Nu deschideți capacul fantei cartelei de memorie în timpul desfășurării unei operații. Deschiderea capacului fantei pentru cartela de memorie poate deteriora atât cartela de memorie cât și aparatul, iar datele stocate pe cartelă se pot pierde.

Utilizați cu acest aparat numai cartele multimedia (MMC) compatibile. Alte cartele de memorie, cum ar fi cartelele Secure Digital (SD), nu se potrivesc în suportul cartelei MMC și nu sunt compatibile cu acest aparat. Utilizarea unei cartele incompatibile de memorie poate deteriora atât cartela de memorie și/sau aparatul, cât și datele stocate pe cartela respectivă.

- Pentru a face o copie de siguranță a informațiilor din memoria telefonului Dvs. pe o cartelă de memorie, selectați **Opțiuni** → **Copie sig. mem. tel.**
- Pentru a restaura informații de pe cartela de memorie în memoria telefonului, selectați **Opțiuni** → **Restaur. de pe cart.**

Formatarea unei cartele de memorie

Când se formatează o cartelă de memorie, toate datele de pe cartelă se pierd definitiv. Unele cartele de memorie sunt livrate în stare preformatată iar altele necesită formatare. Consultați distribuitorul Dvs. pentru a afla dacă este necesar să formatați cartela de memorie înainte de utilizare.

Pentru a formata o cartelă, selectați **Opțiuni** → **Format. cart. mem.** Selectați **Da** pentru a confirma. După terminarea formatării, introduceți un nume pentru cartela de memorie și apăsați **OK**.

Efectuarea apelurilor

Efectuarea unui apel vocal

- 1 În modul de așteptare, introduceți numărul de telefon, inclusiv prefixul. Apăsăți  pentru a șterge o cifră.
Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori * + pentru caracterul + (înlocuiește codul de acces internațional) și introduceți codul țării, prefixul zonal (omiteți primul zero dacă este necesar) și numărul de telefon.
- 2 Apăsăți  pentru a apela numărul.
- 3 Apăsăți  pentru a termina convorbirea (sau pentru a anula o încercare de apelare în curs).

Prin apăsarea tastei  se va termina întotdeauna convorbirea, chiar dacă o altă aplicație este activă.

Efectuarea unui apel din aplicația Contacte - Apăsăți  și selectați **Contacte**. Alegeți numele dorit; sau introduceți primele litere ale numelui în câmpul de căutare. Vor fi afișate contactele identificate. Apăsăți  pentru a efectua apelul. Selectați tipul de apel **Apel vocal**.

Apelarea căsuței vocale (serviciu de rețea) - Pentru a apela căsuța Dvs. vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta **1**  în modul de așteptare. Consultați și 'Redirecționare apeluri' la pag. 110.

Apelarea unui număr format recent - În modul de așteptare, apăsați  pentru a accesa lista cu ultimele 20 de numere pe care le-ați apelat sau ați încercat să le apelați. Selectați numărul pe care doriți să-l apelați și apăsați  pentru a-l apela.

 **Indicație!** Pentru a mări sau micșora volumul în timpul unei convorbiri, apăsați  sau .

 **Indicație!** Pentru a schimba numărul de telefon al căsuței Dvs. vocale, apăsați  și selectați **Instrum.** → **Căs. voc.**, apoi selectați **Opțiuni** → **Modificare număr**. Introduceți numărul (obținut de la furnizorul Dvs. de servicii) și apăsați **OK**.

Efectuarea unui apel video

Când efectuați un apel video, puteți vedea o transmisie video în timp real, bidirecțională, între Dvs. și destinatarul apelului. Vezi Figura 4. Imaginea video preluată de camera video din telefonul Dvs. va fi afișată la destinatarul apelului video.



Indicație! Cu suportul pentru apeluri video Nokia PT-8, puteți vedea în timpul unui apel video propria Dvs. imagine și imaginea interlocutorului pe afișajul telefonului.

Pentru a putea efectua un apel video, trebuie să dispuneți de o cartelă USIM și să vă aflați în aria de acoperire a unei rețele UMTS. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de apel video și modalitatea de abonare la acestea, vă rugăm să contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Un apel video poate fi realizat numai între doi interlocutori. Apelul video poate fi efectuat către un telefon mobil compatibil sau un client ISDN. Apelurile video nu pot fi efectuate în timp ce aveți activ un apel vocal, video sau pentru transmisie de date.

- 1 Pentru a iniția un apel video, introduceți numărul de telefon în modul de așteptare, sau accesați meniul Contacte și selectați un contact. Apoi selectați **Opțiuni** → **Apelare** → **Apel video**.

- 2 Inițierea unui apel video poate dura ceva mai mult. Este afișat mesajul **Așteptare imagine în curs**.

Dacă apelul nu reușește, de exemplu, apelurile video nu sunt acceptate de rețea, sau aparatul destinatarului nu este compatibil, veți fi întrebat dacă doriți să încercați în schimb un apel normal sau să expediați un mesaj.

- 3 Apelul video este activ atunci când puteți vedea două imagini și puteți auzi sunetele în difuzor. Destinatarul apelului poate refuza transmisia video () caz în care ați putea vedea o imagine statică sau nu este afișată nici o imagine. Veți auzi sunetul. Selectați **Activare/Dezactivare: Exped. video în curs, Exped. audio în curs** sau **Exp. aud.&vid. în curs** dacă doriți să comutați între afișarea semnalului video sau doar ascultarea sunetului.



fig. 4 Efectuarea unui apel video.

Selecționați **Apropiere** sau **Depărtare**; sau apăsați  și  pentru a apropia/depărta propria Dvs. imagine. Indicatorul de depărtare/apropiere va fi afișat în partea de sus a ecranului.

- 4 Pentru a termina apelul video, apăsați .



Observație: Chiar dacă ați respins expedierea imaginii video în timpul unui apel video, apelul va fi totuși taxat ca apel video. Verificați tarifele la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul de servicii.

Apelarea rapidă a unui număr de telefon

- Pentru a alocă un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă (**2** abc - wxyz **9**), apăsați  și selecționați **Instrum.** → **Apel. rapid.** Tasta **1**  este rezervată pentru căsuța vocală.
- Pentru a apela: În modul de așteptare, apăsați tasta de apelare rapidă și .

Efectuarea unei teleconferințe (serviciu de rețea)

- Apelați-l pe primul participant.
- Pentru a apela un nou participant, selecționați **Opțiuni** → **Apel nou**. Primul apel trece în așteptare în mod automat.
- După ce a fost preluat noul apel, conectați și primul participant la teleconferință. Selecționați **Opțiuni** → **Conferință**.
 - Pentru a introduce o nouă persoană în teleconferință, repetați secvența 2 și selecționați **Opțiuni** → **Conferință** → **Alăturare la confer.** Telefonul acceptă teleconferințe cu maxim șase participanți, inclusiv Dvs.
 - Pentru a avea o discuție particulară cu unul din participanți, selecționați **Opțiuni** → **Conferință** → **Privat**. Selecționați un participant și apăsați **Privat**. Teleconferința este trecută în așteptare pe telefonul Dvs. Ceilalți participanți pot continua teleconferința. După ce ați terminat convorbirea privată, selecționați **Opțiuni** → **Alăturare la confer.** pentru a reveni în teleconferință.

Pictograme:

 - destinatarul apelului video a refuzat transmiterea imaginii video de pe aparatul său.
 - ați refuzat transmiterea imaginii video de pe telefonul Dvs.

 **Indicație!** Pentru a apela rapid un număr prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei, apăsați  și selecționați **Instrum.** → **Setări** → **Apel** și setați opțiunea **Apelare rapidă** → **Activată**.

 **Indicație!** Dacă la telefon este conectat un set cu cască compatibil, puteți răspunde la un apel și puteți termina o convorbire apăsând tasta setului cu cască.

- Pentru a deconecta un participant, selectați **Opțiuni** → **Conferință** → **Decon. participant**, selectați participantul și apăsați **Deconec.**
- 4 Pentru a termina teleconferința activă, apăsați .

Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia

- Pentru a răspunde la un apel, apăsați .
 - Pentru a dezactiva sunetul de apel la primirea unui apel, apăsați **Silențios**.
 - Dacă nu doriți să răspundeți la un apel, apăsați  pentru a-l respinge. Apelantul va auzi un ton de linie ocupată. Dacă ați activat funcția **Deviere apel** → **Dacă este ocupat** pentru a redirecționa apeluri, respingerea unui apel va avea ca efect și redirecționarea lui. Consultați '**Redirecționare apeluri**' la pag. 110.
- Când respingeți un apel primit, puteți totodată să expediați apelantului și un mesaj text informându-l despre motivul respingerii apelului. Selectați **Opțiuni** → **Exped. mesaj text**. Puteți edita textul înainte de a-l expedia. Consultați și **Resping. apel cu SMS**, la pag. 101.

Răspunsul la un apel video sau respingerea acestuia

Când primiți un apel video, puteți vedea pictograma .

- 1 Apăsați  pentru a răspunde la apelul video. Se afișează **Acceptați ca imaginile video să fie expediate către apelant?**. Dacă selectați **Da**, imaginea preluată de camera video a telefonului Dvs. este transmisă apelantului. Dacă selectați **Nu**, transmisia video nu este activată și este afișată o imagine statică sau nu este afișată nici o imagine. Veți auzi sunetul. Consultați '**Instrumente**', **Imagine în apel video**, la pag. 101.
- 2 Pentru a termina apelul video, apăsați .

Apel în așteptare (serviciu de rețea)

Puteți răspunde la un apel în timp ce sunteți angajat într-o altă convorbire, dacă ați activat funcția de apel în așteptare din **Instrum.** → **Setări** → **Apel** → **Apel în așteptare** (consultați și pag. 100).

- Pentru a răspunde la un apel în așteptare, apăsați **↵**. Prima convorbire trece în așteptare.
- Pentru a comuta între cele două convorbiri, apăsați **Comutare**. Selectați **Opțiuni** → **Transfer** pentru a realiza legătura între un apel intrat sau o convorbire menținută în așteptare cu convorbirea activă, deconectându-vă simultan de la convorbiri. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați **↵**. Pentru a termina ambele apeluri, selectați **Opțiuni** → **Terminare apeluri**.

Opțiuni în timpul unei convorbiri

Multe din opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unei convorbiri sunt servicii de rețea. Apăsați **Opțiuni** în timpul unei convorbiri pentru a accesa unele din următoarele opțiuni: **Dezactiv. microfon** sau **Cu micr.**, **Răspuns**, **Respingere**, **Comutare**, **Menținere** sau **Activ. conv. mențin.**, **Activ. microreceptor**, **Activare difuzor**, sau **Fără com. manuale** (dacă este conectat un set cu cască Bluetooth compatibil), **Term. conv. activă** sau **Terminare apeluri**, **Apel nou**, **Conferință** și **Transfer**. Selectați:

- **Înlocuire** – pentru a termina un apel activ și a-l înlocui prin preluarea apelului aflat în așteptare.
- **Expediere MMS** (numai în rețelele UMTS) – pentru a expedia o imagine sau un video clip într-un mesaj multimedia celui alt participant la apel. Puteți edita mesajul și schimba destinatarul acestuia înainte de a-l expedia. Apăsați **↵** pentru a expedia fișierul la un aparat compatibil (serviciu de rețea).
- **Expediere DTMF** – pentru a expedia serii de tonuri DTMF, de exemplu o parolă. Introduceți seria DTMF sau căutați-o în Contacte. Pentru a introduce un caracter de așteptare (**w**) sau un caracter de pauză (**p**), apăsați în mod repetat tasta ***** + . Apăsați **OK** pentru a expedia tonul.

 **Indicație!** Pentru a adapta sunetele telefonului la diferite ambianțe sau evenimente, de exemplu când doriți ca telefonul Dvs. să fie silențios, consultați 'Profiluri – setarea sunetelor' la pag. 12.

 **Indicație!** Puteți adăuga tonuri DTMF în câmpurile **Număr telefon** sau **DTMF** de pe o cartelă de contact.

 **Indicație!** Dacă, în modul de așteptare, vedeți o notă privind apeluri nepreluat, apăsați **Afișare** pentru a accesa lista apelurilor nepreluat. Pentru a apela unul din aceste numere, alegeți un nume sau un număr și apăsați **C**.

Jurnal

Apeluri recente

Pentru a vedea numerele de telefon ale apelurilor nepreluat, recepționate și efectuate, apăsați  și selectați **Jurnal** → **Apeluri recente**. Telefonul înregistrează apelurile nepreluat și cele recepționate numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

Ștergerea listelor cu apeluri recente - Pentru a șterge toate listele cu apeluri recente, selectați **Opțiuni** → **Șterge ap. recente** în ecranul principal Apeluri recente. Pentru a șterge unul din registrele de apel, deschideți registrul pe care doriți să-l ștergeți și selectați **Opțiuni** → **Ștergere listă**. Pentru a șterge un anumit eveniment, deschideți registrul, selectați evenimentul și apăsați **C**.

Durata convorbirilor

Pentru a vedea durata aproximativă a apelurilor preluat și efectuate, apăsați  și selectați **Jurnal** → **Durată conv.**



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

Resetarea cronometrelor pentru durata convorbirii - Selectați **Opțiuni** → **Reset. cronometre**. Pentru aceasta aveți nevoie de codul de blocare; consultați 'Șișurantă', 'Telefon și SIM' la pag. 106. ntru a șterge un anumit articol, selectați-l și apăsați.

Date ca pachet.

Pentru a vedea cantitatea de informații expediată și recepționată în timpul conexiunilor pentru transmisii de date sub formă de pachete, apăsați  și selectați **Jurnal** → **Date ca pachet.**. De exemplu, puteți fi facturat pentru conexiunile de date sub formă de pachete în funcție de cantitatea de date expediată și primită.

Monitorizarea tuturor evenimentelor de comunicație

Pentru a monitoriza toate apelurile vocale și video, mesaje text, sau transmisiile de date înregistrate de telefon, apăsați  și selectați **Jurnal**, apoi apăsați  pentru a deschide jurnalul general. Consultați fig. 5. Pentru fiecare eveniment de comunicație, puteți vedea numele expeditorului sau al destinatarului, numărul de telefon, numele furnizorului de servicii sau punctul de acces. Puteți filtra datele din jurnalul general pentru a vedea numai un anumit tip de eveniment și pentru a crea noi cartele de contact bazate pe informațiile din jurnal.

Articolele componente, cum ar fi mesaje text expediate în mai multe locuri sau conexiunile cu transmisie de date sub formă de pachete, sunt înregistrate ca un singur eveniment de comunicație. Conexiunile la căsuța Dvs. poștală, la centrul de mesaje multimedia sau la pagini de Internet sunt afișate ca apeluri de date sub formă de pachete.



Observație: Când expediați mesaje, s-ar putea ca telefonul să afișeze cuvântul „**Expediat**”. Aceasta este o indicație că mesajul a fost expediat de telefon la numărul centrului de mesaje programat în telefonul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

- Pentru a filtra jurnalul, selectați **Opțiuni** → **Filtru**. Alegeți un filtru și apăsați **Selectare**.
- Pentru a șterge definitiv conținutul jurnalului, registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor, selectați **Opțiuni** → **Ștergere jurnal**. Apăsați **Da** pentru a confirma.
- Pentru a seta opțiunea **Durată jurnal**, accesați **Opțiuni** → **Setări** → **Durată jurnal**. Evenimentele din jurnal rămân în memoria telefonului pentru un număr setat de zile, după care sunt șterse automat pentru a elibera spațiu în memorie. Dacă selectați **Fără jurnal**, va fi șters permanent și integral conținutul jurnalului, respectiv registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor.

Contorul pentru date sub formă de pachete și cronometrul pentru conexiune: Pentru a vedea ce cantitate de date, măsurată în kilobytes, a fost transferată și cât a durat o anumită conexiune pentru transmisie de date sub formă de pachete, alegeți un eveniment de intrare sau ieșire indicat prin **Pach.** și selectați **Opțiuni** → **Afișare detalii**.

Pictograme:

-  - evenimente intrate,
-  - evenimente ieșite și
-  - evenimente de comunicație nepreluete.



Indicație! Pentru a vedea lista mesajelor expediate, apăsați  și selectați **Mesaje** → **Expediate**.

Jurnal	
Date	WAP
↓ Voce	987654321
↑ Voce	Leist Helmut
↑ Voce	Spencer Mia
↑ Date	123456789
↑ Voce	Moncourt Anais
Opțiuni	ieșire

fig. 5

Jurnalul general al evenimentelor de comunicație.



Contacte (Agendă telefonică)

Opțiuni în dosarul Contacte: **Deschidere**, **Apelare**, **Creare mesaj**, **Contact nou**, **Deschid.conversație**, **Editare**, **Ștergere**, **Duplicare**, **Adăugare la grup** (afișată numai dacă ați creat un grup), **Apartține grupurilor** (afișată numai dacă ați creat un grup), **Marcare/Anul. marc.**, **Copiere**, **Contacte SIM**, **Salt la adr. Internet**, **Expediere**, **Informații contacte**, **Setări**, **Ajutor** și **leșire**.

Apăsați  și selectați **Contacte**. În Contacte, puteți să adăugați unei cartele de contact un sunet personal de apel, un indicativ vocal sau o fotografie miniatură. Puteți, de asemenea, să creați grupuri de contact, care vă permit să expediați mesaje text sau mesaje e-mail la mai mulți destinatari simultan. Puteți adăuga în dosarul Contacte informațiile de contact (cărți de vizită) primite. Consultați 'Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor' la pag. 55. Informațiile de contact pot fi expediate numai la sau primite numai de la aparate compatibile.

Memorarea numelor și a numerelor

- 1 Selectați **Opțiuni** → **Contact nou**.
- 2 Completați câmpurile pe care le doriți și apăsați **Realizat**.
 - Pentru a edita cartele de contact din Contacte, alegeți cartela de contact pe care doriți să o editați și selectați **Opțiuni** → **Editare**.
 - Pentru a șterge o cartelă de contact din Contacte, selectați o cartelă și apăsați **C**. Pentru a șterge mai multe contacte în același timp, apăsați  și  pentru a marca respectivele contacte și apăsați **C** pentru a le șterge.
 - Pentru a atașa o imagine miniaturală unei cartele de contact, deschideți cartela de contact și selectați **Opțiuni** → **Editare**. Apoi selectați **Opțiuni** → **Adăugare foto mini**. Fotografia miniatură este afișată atunci când primiți un apel de la contactul respectiv.

Utilizarea numerelor și adreselor implicite

Puteți alocă unei cartele de contact numere sau adrese implicite. În acest mod, dacă un contact are mai multe numere sau adrese, puteți apela sau expedia în mod rapid un mesaj contactului, la un anumit număr de telefon sau la o anumită adresă.

- 1 În **Contacte**, selectați un contact și apăsați .
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Presetate**.
- 3 Selectați un articol presetat la care doriți să adăugați un număr sau o adresă și apăsați **Atribuire**.
- 4 Selectați un număr sau o adresă pe care doriți să le setați ca presetate și apăsați **Selectare**.

Numărul sau adresa presetată este subliniată pe cartela de contact.

Copierea contactelor de pe cartela SIM în memoria aparatului și invers

Pentru a copia nume și numere de pe o cartelă SIM în telefon, apăsați  și selectați **Contacte** → **Opțiuni** → **Contacte SIM** → **Dosar SIM**. Selectați numele pe care doriți să le copiați și apoi selectați **Opțiuni** → **Copiere în Contacte**.

- Pentru a copia un număr de telefon, de fax sau de pager din **Contacte** pe cartela SIM, accesați dosarul **Contacte** și deschideți o cartelă de contact. Alegeți numărul și selectați **Opțiuni** → **Copiere în dir. SIM**.

Director SIM și alte servicii SIM



Observație: În legătură cu disponibilitatea, prețurile și alte informații privind utilizarea serviciilor SIM, contactați distribuitorul de cartele SIM (operatorul de rețea, furnizorul de servicii sau alt distribuitor).

 Opțiuni la editarea unei cartele de contact: **Adăugare foto mini**, **Ștergere foto mini**, **Adăugare detaliu**, **Ștergere detaliu**, **Editare etichetă**, **Ajutor** și **Închidere**.

 **Indicație!** Puteți adăuga și edita cartele de contact utilizând aplicația Nokia Contacts Editor disponibilă în Nokia PC Suite. Vezi CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

 **Indicație!** Pentru a expedia informații de contact, selectați cartela pe care doriți să o expediați. Selectați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin mesaj text**, **Prin multimedia** sau **Prin Bluetooth**. Consultați capitolele '**Mesaje**' și '**Expedierea datelor prin Bluetooth**' la pag. 92.

 **Indicație!** Apelarea rapidă este un mod comod de a apela numerele utilizate frecvent. Puteți alocă taste de apelare rapidă la opt numere de telefon. Consultați "Apelarea rapidă a unui număr de telefon" la pag. 23.

 **Indicație!** Puteți sincroniza contactele Dvs. cu un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Apăsați  și selectați **Contacte** → **Opțiuni** → **Contacte SIM** → **Director SIM** pentru a vedea numele și numerele memorate pe cartela SIM. Din dosarul SIM puteți adăuga, edita sau copia numere în Contacte și puteți efectua apeluri.

Adăugarea sunetelor de apel pentru contacte

Când vă apelează o persoană de contact sau un membru al grupului, telefonul redă sunetul de apel selectat (dacă numărul apelantului este trimis împreună cu apelul și telefonul Dvs. îl recunoaște).

- 1 Apăsați  pentru a deschide o cartelă de contact sau pentru a accesa lista Grupuri și a selecta un grup de contacte.
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Sunset de apel**. Se deschide o listă cu sunete de apel.
- 3 Selectați sunetul de apel pe care doriți să-l utilizați pentru contactul individual sau pentru grupul selectat.

Pentru a șterge sunetul de apel, selectați **Sunset presetat** din lista cu sunete de apel.

Apelarea vocală

Puteți efectua un apel pronunțând un indicativ vocal care a fost adăugat la cartela de contact. Orice cuvinte pot constitui un indicativ vocal.

Înainte de a utiliza indicativele vocale, rețineți că:

- Indicativele vocale nu sunt dependente de limbă. Ele depind de vocea celui care le pronunță.
- Trebuie să pronunțați numele exact așa cum l-ați pronunțat atunci când l-ați înregistrat.
- Indicativele vocale sunt sensibile la zgomotul ambiant. Înregistrați și utilizați indicativele vocale într-un mediu ambiant liniștit.

- Numele foarte scurte nu sunt acceptate. Folosiți nume lungi și evitați utilizarea unor nume asemănătoare pentru numere diferite.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Adăugarea unui indicativ vocal la un număr de telefon

Puteți atașa un singur indicativ vocal la o cartelă de contact. Puteți adăuga indicative vocale pentru maxim 50 numere de telefon.

- 1 În Contacte, deschideți cartela de contact la care doriți să adăugați un indicativ vocal.
- 2 Alegeți numărul căruia doriți să-i atașați indicativul vocal și selectați **Opțiuni** → **Adăugare ind. vocal**.
- 3 Apăsați **Start** pentru a înregistra un indicativ vocal. După semnalul de începere, pronunțați clar cuvintele pe care doriți să le înregistrați ca indicativ vocal. Așteptați până când telefonul redă indicativul înregistrat și îl memorează. Lângă numărul de pe cartela de contact poate fi văzut un simbol care indică faptul că a fost atașat un indicativ vocal.

 **Exemplu:** Puteți utiliza numele unei persoane ca indicativ vocal (de exemplu „Adrian mobil”).

 **Indicație!** Pentru a vedea o listă cu indicativele vocale pe care le-ați definit, selectați în Contacte **Opțiuni** → **Informații contacte** → **Indicativ vocal**.

Efectuarea unui apel prin pronunțarea indicativului vocal

Trebuie să pronunțați indicativul vocal exact așa cum l-ați pronunțat atunci când l-ați înregistrat. Când efectuați un apel prin pronunțarea unui indicativ vocal, se activează difuzorul. Țineți telefonul la distanță mică și pronunțați clar indicativul vocal.

- Apăsați și mențineți apăsată tasta . Se aude un sunet scurt și se afișează mesajul **Vorbiți acum**. Telefonul redă indicativul vocal original, afișează numele și numărul, iar apoi formează numărul corespunzător indicativului vocal recunoscut.

💡 **Indicație!** Pentru a asculta, schimba sau șterge un indicativ vocal, deschideți o cartelă de contact și alegeți numărul care are un indicativ vocal (marcat cu ☎). Selectați **Opțiuni** → **Indicative vocale**. Apoi selectați **Redare**, **Modificare** sau **Ștergere**.

💡 Opțiuni în ecranul cu lista grupurilor:
Deschidere, **Grup nou**, **Ștergere**, **Redenumire**, **Sunet de apel**, **Informații contacte**, **Setări**, **Ajutor** și **leșire**.

Crearea grupurilor de contacte

- 1 În Contacte, apăsați  pentru a deschide lista grupurilor.
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Grup nou**.
- 3 Scrieți un nume pentru grup sau folosiți numele presetat **Grup** și apăsați **OK**.
- 4 Deschideți grupul și selectați **Opțiuni** → **Adăugare membri**.
- 5 Alegeți un contact și apăsați  pentru a-l marca. Pentru a adăuga mai mulți membri simultan, repetați această operație pentru toate contactele pe care doriți să le adăugați.
- 6 Apăsați **OK** pentru a adăuga contactele la grupul respectiv.

Pentru a redenumi un grup, selectați **Opțiuni** → **Redenumire**. Apoi introduceți noul nume și apăsați **OK**.

Eliminarea membrilor dintr-un grup

- 1 În lista Grupuri, deschideți grupul pe care doriți să-l modificați.
- 2 Alegeți persoana de contact și selectați **Opțiuni** → **Ștergere din grup**.
- 3 Apăsați **Da** pentru a elimina persoana de contact din grup.

💡 **Indicație!** Pentru a vedea căror grupuri aparține un contact, alegeți contactul și selectați **Opțiuni** → **Aparține grupurilor**.

Foto-Video și Galerie



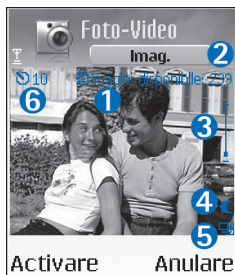
Foto-Video

Cu aplicația **Foto-Video** puteți face fotografii și înregistra video clipuri în timp ce vă deplasați. Imaginile și video clipurile sunt memorate automat în aplicația Galerie. Camera foto-video realizează imagini în format JPEG, iar video clipurile sunt înregistrate în format fișier 3GPP cu extensia .3gp. Puteți, de asemenea, să expediați imagini sau un video clip într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate unui mesaj e-mail sau utilizând o conexiune Bluetooth.

Aparatul Nokia 6630 acceptă o captură de imagine la rezoluția de 1280 x 960 pixeli. Rezoluția imaginilor prezentate în aceste materiale poate fi diferită.

Fotografierea

- 1 Apăsați în modul de așteptare. Se deschide aplicația **Foto-Video** și puteți vedea imaginea ce urmează a fi fotografiată. Vezi figura. Apăsați sau pentru a comuta între ecranele **Imagine** și **Video**.



1. Simbolul indică locul în care vor fi memorate imaginile: în memoria telefonului () sau pe cartela de memorie ().
2. Indică numărul aproximativ de imagini, în funcție de calitatea selectată a imaginii, care încap în memoria telefonului Dvs. sau pe cartela de memorie. Consultați **Calitate imagine**, la pag. 35.
3. Indicatorul de mărire indică factorul de mărire. Apăsați pentru a mări, apăsați pentru a micșora.
4. Indicator pentru mod nocturn activat .
5. Indicator pentru modul secvențial . Consultați pag. 35.
6. Indicatorul pentru autodeclanșator afișează timpul rămas până la realizarea fotografiei. Consultați pag. 35.

Comandă rapidă: Apăsați în modul de așteptare pentru a accesa meniul Foto-Video.

Indicație! Puteți insera o imagine într-o cartelă de contact. Consultați 'Memorarea numelor și a numerelor', la pag. 28.

Opțiuni înainte de a face o fotografie:
Fotografiere, Cadre noi, Mod noapte activat / Mod noapte dezacl., Mod secvențial / Mod normal, Autodeclanșator, Salt la Galerie, Reglare, Setări, Ajutor și Ieșire.

Comenzi rapide:

Apăsați **1** no pentru a activa sau dezactiva modul nocturn.

Apăsați **4** ghi pentru a activa sau dezactiva modul secvențial.

Apăsați **def 3** pentru a regla luminozitatea.

Apăsați **mno 6** pentru a regla contrastul.

- 2 Pentru a face o fotografie, apăsați **●**. Nu mișcați telefonul înainte ca aplicația **Foto-Video** să înceapă memorarea imaginii. Imaginea este memorată automat în dosarul **Imagini** din Galerie. Consultați **'Galerie'** la pag. 37.

Memorarea imaginii fotografiate poate dura mai mult dacă ați schimbat factorul de mărire, luminozitatea sau contrastul. Consultați **'Fotografierea'**, la pag. 33 pentru factorul de mărire și La realizarea unei fotografii, la pag. 34 pentru reglarea luminozității și a contrastului.

La realizarea unei fotografii:

- Se recomandă să folosiți ambele mâini pentru a menține aparatul nemișcat.
- Pentru a face fotografii sau a înregistra video clipuri în locuri întunecoase, utilizați modul nocturn. Dacă utilizați modul nocturn, timpul de expunere este mai lung și aparatul trebuie ținut nemișcat timp mai îndelungat.
- Pentru a regla luminozitatea sau contrastul înainte de realizarea unei fotografii, selectați **Opțiuni** → **Reglare** → **Luminozitate** sau **Contrast**.
- Rezoluția unei imagini mărite este mai mică decât cea a unei imagini nemărite, însă dimensiunea imaginii rămâne aceeași. Puteți observa diferențele de calitate ale imaginilor, dacă le vizualizați, de exemplu, pe un calculator.
- Camera **Foto-Video** trece în modul de economisire acumulator dacă, în interval de un minut, nu s-a efectuat nici o apăsare de tastă. Pentru a continua să faceți fotografii, apăsați **●**.

După ce imaginea a fost fotografiată:

- Dacă nu doriți să păstrați imaginea, apăsați **C**.
- Pentru a reveni la funcția de vizor foto în vederea unei noi fotografii, apăsați **●**.
- Pentru a expedia imaginea **Prin multimedia**, **Prin e-mail** sau **Prin Bluetooth** apăsați **L**. Pentru mai multe informații, consultați capitolul **'Mesaie'**, la pag. 46 și **'Conexiunea Bluetooth'**, la pag. 91.
- Pentru a seta imaginea ca imagine de fundal în modul de așteptare, selectați **Opțiuni** → **Set. ca imag. fundal**.

Fotografierea secvențială.

Selecționați **Opțiuni** → **Mod secvențial** pentru a seta camera foto-video să realizeze 6 fotografii într-o singură secvență. După realizarea fotografiilor, acestea sunt memorate automat în Galerie și sunt afișate pe coloane. Consultați fig. 6.

Pentru a vă fotografia – Autodeclanșator

Utilizați autodeclanșatorul pentru a întârzia realizarea fotografiei astfel încât să puteți apărea și Dvs. în fotografie. Selecționați timpul de întârziere al autodeclanșatorului: **Opțiuni** → **Autodeclanșator** → **10 secunde**, **20 secunde**, sau **30 secunde**. Apăsăți **Activare**. Puteți vedea indicatorul autodeclanșatorului (N) clipind și puteți auzi un bip sonor în timpul temporizării. Camera foto-video va realiza fotografia după expirarea timpului de întârziere selectat.

Configurarea setărilor camerei foto-video

1. Selecționați **Opțiuni** → **Setări** → **Imagine**.
2. Selecționați setarea pe care doriți să o modificați:
 - **Calitate imagine** - **Maximă**, **Normală** și **Minimă**. Cu cât este mai bună calitatea unei imagini, cu atât această imagine ocupă mai mult spațiu în memorie. Rezoluția unei imagini mărite este mai mică decât cea a unei imagini nemărite, însă dimensiunea imaginii rămâne aceeași. Puteți observa diferențele de calitate ale imaginilor, dacă le vizualizați pe un calculator, de exemplu. Dacă doriți să tipăriți imaginea, selecționați o calitate a imaginii **Maximă** sau **Normală**.
 - **Afișare imag. captată** - Selecționați **Da** dacă doriți să vedeți imaginea captată după fotografiere sau **Nu** dacă doriți să continuați imediat cu realizarea următoarei fotografii.
 - **Rezoluție imagine** - Selecționați rezoluția pe care doriți să o utilizați pentru imaginile pe care le veți fotografia.



fig. 6

Fotografii realizate
secvențial.

Glosar: Rezoluția este o caracteristică ce definește finețea și claritatea unei imagini. Rezoluția se referă la numărul de pixeli care compun o imagine. Cu cât numărul de pixeli este mai mare, cu atât fotografia este mai detaliată și ocupă mai multă memorie.

Opțiuni înainte de înregistrarea unui video clip: **Înregistrare, Cadre noi, Mod noapte activat / Mod noapte dezacl., Dezactivare sonor / Activare sonor, Salt la Galerie, Reglare, Setări, Ajutor și Ieșire.**

Comenzi rapide:

Apăsați **1** pentru a activa sau dezactiva modul nocturn.

Apăsați **3** pentru a regla luminozitatea.

Apăsați **6** pentru a regla contrastul.

- **Nume implicit imagine** - Setati un nume predefinit pentru imaginile pe care le veți fotografia. Puteți înlocui data cu textul dorit de Dvs. (de exemplu, „Concediu_2004”).
- **Memorie în uz** - Selectați locul în care doriți să memorați imaginile Dvs.

Înregistrarea clipurilor video

- 1 Apăsați **Foto-Video** în modul de așteptare.
- 2 Apăsați sau pentru a comuta între ecranele **Imagine** și **Video**. Accesați ecranul **Video**. Un indicator indică locul în care vor fi memorate imaginile: în memoria telefonului () sau pe cartela de memorie ().
- 3 Apăsați pentru a începe înregistrarea. Este afișată pictograma de înregistrare .



1. Setare pentru afișarea timpului scurs/rămăș împreună cu lungimea video clipului.
 2. Indicatorul de mărime indică factorul de mărime. Apăsați pentru a mări subiectul Dvs. înainte sau în timpul înregistrării. Apăsați pentru a micșora.
 3. Indicator pentru microfon dezactivat .
 4. Indicator pentru mod nocturn activat .
- Pentru a face o pauză în înregistrare, apăsați . Pictograma de pauză începe să clipească pe afișaj. Apăsați din nou pentru a relua înregistrarea.

Înregistrarea video este oprită automat dacă înregistrarea este setată pe pauză și dacă nu se apasă nici o tastă în interval de un minut.

- 4 Apăsați **Stop** pentru a opri înregistrarea. Video clipul este memorat automat în dosarul **Video clipuri** din Galerie. Consultați '**Galerie**' la pag. 37.

După ce a fost înregistrat un video clip:

- Pentru a reda imediat video clipul pe care l-ați înregistrat, selectați **Opțiuni** → **Redare**.
- Dacă nu doriți să păstrați video clipul, apăsați .
- Pentru a reveni la funcția de vizor pentru a înregistra un nou video clip, apăsați .

- Pentru a expedia video clipul [Prin multimedia](#), [Prin e-mail](#) sau [Prin Bluetooth](#), apăsați . Pentru mai multe informații, consultați capitolul '[Mesaje](#)', la pag. [46](#) și '[Conexiunea Bluetooth](#)', la pag. [91](#).

Configurarea setărilor de înregistrare video

Selecționați [Opțiuni](#) → [Setări](#) → [Video](#) și apoi setarea pe care doriți să o modificați:

- [Lungime](#) - Dacă selecționați [Maximă](#), lungimea înregistrării video este limitată la o oră pentru un video clip. Selecționați [Scurtă](#) pentru a înregistra video clipuri de până la 300 kB, ceea ce înseamnă o durată de circa 30 secunde, astfel încât acestea să poată fi expediate comod sub formă de mesaj multimedia către un aparat compatibil. Unele rețele, totuși, ar putea să accepte numai expedierea mesajelor multimedia cu mărimi de maxim 100 kB.
- [Rezoluție video](#), [Nume implicit video](#) și [Memorie în uz](#).



Galerie

Apăsați  și selecționați [Galerie](#). În aplicația [Galerie](#) puteți stoca și organiza imagini, clipuri audio, liste de redare, video clipuri, legături de streaming și fișiere .ram.

Selecționați [Imagini](#) , [Video clipuri](#) , [Melodii](#) , [Clipuri audio](#) , [Legături](#)  sau [Toate fișierele](#)  și apăsați  pentru a-l deschide.

Puteți parcurge, deschide și crea dosare și puteți marca, copia și muta articole din dosare. Clipurile audio, video clipurile, fișierele .ram și legăturile de streaming sunt deschise și redare în aplicația RealPlayer. Consultați '[RealPlayer™](#)' la pag. [43](#).

- Apăsați  pentru a deschide un fișier sau un dosar. Imaginile sunt deschise în aplicația de vizualizare a imaginilor. Consultați '[Vizualizarea imaginilor](#)' la pag. [38](#).



Indicație! Puteți transfera fișiere muzicale de pe un calculator pe cartela Dvs. MMC utilizând aplicația Nokia Audio Manager disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

 **Indicație!** Pentru a părăsi aplicația deschisă și a lăsa muzica să ruleze în fundal, apăsați de două ori  pentru a reveni în modul de așteptare. Pentru a reveni la aplicație, apăsați  și selectați **Galerie**.

 **Indicație!** Puteți transfera imagini din telefonul Dvs. pe un calculator compatibil cu aplicația Nokia Phone Browser disponibilă în Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

 Opțiuni la vizualizarea unei imagini: **Expediere, Set. ca imag. fundal, Rotire, Mărire / Micșorare, Ecran complet, Ștergere, Redenumire, Afișare detalii, Ad. la "Mergiți la", Ajutor și leșire.**

- Pentru a copia sau muta fișiere pe cartela de memorie sau în memoria telefonului, selectați un fișier și **Opțiuni** → **Organizare** → **Copiere pe cart. mem. / Mutare pe cart. mem.** sau **Copiere în mem. telef. / Mutare în mem. telef.** Fișierele stocate pe cartela de memorie sunt indicate prin .
- Pentru a descărca fișiere în Galerie, într-unul din dosarele principale, utilizând browserul, selectați  **Preluă grafice, Preluări video, Preluări melodii**, sau **Preluări sunete**. Browserul se deschide și puteți alege un marcat al site-ului de pe care doriți să descărcați.
- Pentru a căuta un fișier, selectați **Opțiuni** → **Căutare**. Începeți să introduceți un șir de căutare (de exemplu, numele sau data fișierului pe care îl căutați). Sunt afișate fișierele care se potrivesc criteriului Dvs. de căutare.

Vizualizarea imaginilor

Fotografiile realizate cu aplicația **Foto-Video** sunt memorate în Galerie. Imaginile vă pot fi, de asemenea, expediate într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate la mesaje e-mail, sau prin Bluetooth. Pentru a putea vizualiza o imagine primită în Galerie, trebuie să o memorați în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie.

Deschideți dosarul **Imagini**  din Galerie pentru a porni aplicația de vizualizare a imaginilor, selectați o imagine și apăsați  pentru a o vedea.

- Pentru a mări o imagine, selectați **Opțiuni** → **Mărire** (sau apăsați **5 jkl**) sau **Micșorare** (sau apăsați **0 _ G**). În partea superioară a imaginii puteți vedea raportul de mărire sau micșorare a acesteia. Apăsați și mențineți apăsată tasta **0 _ G** pentru a reveni la vizualizarea normală. Raportul de afișare a imaginii nu este memorat permanent.
- Pentru a vedea o porțiune mai mare a imaginii, selectați **Opțiuni** → **Ecran complet** (sau apăsați *** +**). Benzile din jurul imaginii sunt eliminate. Pentru a deplasa punctul de centrare atunci când apropiați sau depărtați o imagine, utilizați tasta de parcurgere.
- Pentru a roti imaginea, selectați **Opțiuni** → **Rotire** (sau apăsați **1 _** pentru a roti în sens antiorar și **def 3** pentru a roti în sens orar).

Media



Editor video

Pentru a crea video clipuri personalizate, apăsați și selectați **Media** → **Edit. video**. Puteți crea video clipuri personalizate prin combinarea și trunchierea video clipurilor și adăugarea unor clipuri audio, tranziții și efecte. Tranzițiile sunt efecte vizuale pe care le puteți adăuga la începutul și sfârșitul video clipului sau între video clipuri.

Editarea video clipurilor, clipurilor audio și tranzițiilor

- 1 Marcați și selectați unul sau mai multe video clipuri.
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Editare**. În ecranul Editare video, puteți insera video clipuri pentru a realiza un video clip personalizat și puteți edita video clipurile prin trunchiere și adăugare de efecte. Puteți adăuga clipuri audio și le puteți modifica durata. Pentru a modifica video clipul, selectați una din următoarele opțiuni:

Previzualizare - Previzualizează video clipul personalizat.

Decupare - Trunchiază video clipul sau un clip audio în ecranul de decupare video clip sau decupare clip audio.

Inserare :

- **Video clip** - Inserează video clipul selectat. O imagine miniaturală a video clipului este afișată în ecranul principal. O imagine miniaturală prezintă prima imagine din video clip care nu este neagră. De asemenea, sunt afișate numele și lungimea video clipului selectat.
- **Clip audio** - Inserează clipul audio selectat. Numele și lungimea clipului audio selectat sunt afișate în ecranul principal.
- **Clip audio nou** - Înregistrează un nou clip audio în locația selectată.



fig. 7 Ecranul editare video, unde tranziția selectată este setată pe Ecran tranziție spre negru.

 **Indicație!** Pentru a prelua o imagine dintr-un video clip, selectați **Opțiuni** → **Înreg. imag. ecran** în ecranul de redare, ecranul de editare previzualizare sau ecranul de decupare.

 **Indicație!** În ecranul **Setări** puteți defini opțiunile **Nume predef. video**, **Nume impl.imag.ecran** și **Memorie în uz**.

Editare video clip:

- **Mutare** – Mută video clipul în locația selectată.
- **Adăug. efect culoare** – Adaugă un efect de culoare la video clip.
- **Redare încetinită** – Reduce viteza de redare a video clipului.
- **Dezactivare sonor / Reactivare sonor** – Dezactivează sau activează sonorul original al video clipului.
- **Ștergere** – Șterge video clipul din înregistrarea video.
- **Copie** – Realizează o copie a video clipului sau clipului audio selectat.
- **Editare clip audio:**
 - **Mutare** – Mută clipul audio în locația selectată.
 - **Setare durată** – Editează lungimea clipului audio.
 - **Ștergere** – Șterge clipul audio din înregistrarea video.
 - **Copie** – Realizează o copie a video clipului sau clipului audio selectat.
- **Editare tranziție** – Există trei tipuri de tranziții: la începutul video clipului, la sfârșitul video clipului și tranziții între video clipuri. O tranziție de început poate fi selectată atunci când este activă prima tranziție a video clipului.

3 Selectați **Memorare** pentru a memora video clipul Dvs. Puteți defini opțiunea **Memorie în uz** în **Setări**. Setarea implicită este memoria telefonului.

Selectați **Expediere: Prin multimedia**, **Prin e-mail** sau **Prin Bluetooth** dacă doriți să expediați video clipul. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține detalii referitoare la mărimea maximă a mesajelor multimedia pe care le puteți expedia. Dacă video clipul Dvs. este prea mare pentru a fi expedia într-un mesaj multimedia, va fi afișat simbolul .

 **Indicație!** Dacă doriți să expediați un video clip care depășește mărimea maximă admisă pentru mesaje multimedia de către furnizorul Dvs. de servicii, puteți expedia video clipul utilizând conexiunea Bluetooth. 'Expedierea datelor prin Bluetooth', la pag. 92. De asemenea, puteți transfera video clipurile Dvs. prin Bluetooth pe calculatorul Dvs. personal dotat cu conexiune Bluetooth, sau utilizând un cititor de cartele de memorie (intern/extern).



Director de film

Pentru a crea filme muvee, apăsați și selectați **Media**→**Film**. Filmele muvee sunt scurte video clipuri editate care pot conține imagini în mișcare, muzică și text. **muvee rapid** este creat automat de către directorul de film după ce ați selectat stilul filmului muvee.

Directorul de film utilizează muzica și textul implicit asociate stilului ales. Fiecare stil dispune, de exemplu, de propriul stil de font, culoare, muzică și ritm. Pentru **muvee person.** puteți selecta un video clip și un clip muzical, imagini și stil personale, și puteți să adăugați de asemenea un mesaj de început și de sfârșit. Filmele muvee pot fi expediate prin MMS.

Deschideți **Film** și apăsați sau pentru a comuta între ecranele și . De asemenea, puteți reveni la ecranul principal din ecranul apăsând **Realizat**.

Ecranul conține o listă de video clipuri cu opțiunile **Redare**, **Expediere**, **Redenumire** și **Ștergere**.

- Pentru a crea un film muvee rapid, selectați **muvee rapid** și apăsați . Selectați din lista de stiluri un stil pentru filmul muvee și apăsați . Filmul muvee creat va fi memorat în lista de filme muvee din directorul de film. Filmul muvee va fi redat automat după memorare.
- Pentru a crea un film muvee personalizat, selectați **muvee person.** În meniul **Videoclip**, **Imagine**, **Stil**, sau **Muzică**, selectați video clipurile pe care doriți să le includeți în filmul Dvs. muvee. În meniul **Mesaj** puteți adăuga la un film muvee un text de început și un text de sfârșit. Selectați **Creare muvee**:
 - **Mesaj multimedia** - lungimea filmului muvee este optimizată pentru expediere prin MMS.
 - **La fel ca muzica** - pentru a seta durata filmului muvee să fie identică cu cea a clipului muzical ales.
 - **Definit de utilizator** - pentru a defini lungimea filmului muvee.
 Selectați **Opțiuni**→**Memorare**.
- Pentru a previzualiza filmul muvee personalizat înainte de a-l memora, în ecranul **Previzualizare muvee**, selectați **Opțiuni**→**Redare**.

Indicație! Pentru a descărca noi stiluri în telefonul Dvs., selectați **Preluare stiluri** din ecranul principal **Regizor film**.

Opțiuni în meniul de opțiuni al listei de filme muvee: **Redare**, **Expediere**, **Redenumire**, **Ștergere**, **Ajutor** și **Închidere**.

- Pentru a crea un nou film muvee personalizat utilizând aceleași setări de stil, selectați **Opțiuni** → **Creare din nou**.
- Pentru a adăuga un text de început și un text de sfârșit la un film muvee personalizat în timpul creării acestuia, în ecranul **Creare muvee** selectați **Mesaj**. Introduceți mesajul de început și mesajul de sfârșit și selectați **Realizat**.

Setări

Selectați **Setări** pentru a edita următoarele opțiuni:

- **Memorie în uz** - Selectați locul în care doriți să memorați filmele Dvs. muvee.
- **Rezoluție** - Selectați rezoluția filmelor Dvs. muvee.
- **Nume implicit muvee** - Definiți un nume implicit pentru filmele muvee.



Mng. imag.

Pentru a parcurge vizual imaginile Dvs., apăsați  și selectați **Media** → **Mng. imag.**

Consultați fig. 8.

- 1 Apăsați  pentru a selecta memoria: **Mem. telefon** sau **Cartelă mem.** Managerul de imagini afișează și numărul de dosare sau imagini din dosarul selectat.
- 2 Deschideți un dosar pentru a parcurge vizual imaginile Dvs. Apăsați  și  pentru a vă deplasa între imagini și dosare. Apăsați  pentru a vedea o imagine.
 - Apăsați simultan  și  pentru a marca imaginile pentru o prezentare de imagini. Lângă o imagine selectată va fi afișat un marcad de selectare. Selectați **Opțiuni** → **Afișare imagini**. Apăsați  și  pentru a vedea imaginea următoare sau precedentă din prezentare.



fig. 8

Imagini vizualizate în
Manager imagini.



Înregistrator (Recorder)

Apăsați  și selectați **Media** → **Recorder** pentru a înregistra conversații telefonice și note pro memoria vocale. Dacă înregistrați o conversație telefonică, în timpul înregistrării ambele părți vor auzi un ton specific la fiecare cinci secunde.



RealPlayer™

Apăsați  și selectați **Media** → **RealPlayer**. Cu aplicația RealPlayer™, puteți reda video clipuri, clipuri audio și liste de melodii, sau puteți reda în direct fișiere media preluate din rețea. O legătură de redare streaming poate fi activată în timp ce parcurgeți pagini de Internet, sau poate fi stocată în memoria telefonului sau pe cartela de memorie.

Aplicația RealPlayer acceptă fișiere cu extensiile .aac, .awb, .m4a, .mid, .mp3 și .wav. Totuși, aplicația RealPlayer nu acceptă în mod obligatoriu toate formatele de fișier sau toate variantele formatelor de fișier. De exemplu, RealPlayer va încerca să deschidă toate fișierele .mp4, însă unele fișiere .mp4 pot include conținut care nu este compatibil cu standardele 3GPP și, prin urmare, nu sunt acceptate de acest telefon.

Redarea video clipurilor sau a clipurilor audio

- 1 Pentru a reda un fișier media stocat în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, selectați **Opțiuni** → **Deschidere** și selectați:
 - **Clipuri recente** - Pentru a reda unul din ultimele șase fișiere redade cu RealPlayer,
 - **Clip memorat** - Pentru a reda un fișier memorat în Galerie. Consultați 'Galerie' la pag. 37.
 - **Clip.aud. pe cart.mem.** - Pentru a reda un fișier memorat pe cartela de memorie.
- 2 Alegeți un fișier și apăsați  pentru a reda fișierul.

 **Indicație!** Pentru a vedea un video clip în modul ecran complet, apăsați **2 abc**. Apăsați din nou pentru a reveni la modul ecran normal.

▶ Opțiuni în RealPlayer când este selectat un clip: **Redare**, **Redare pe tot ecr./Continuare**, **Contin. pe tot ecr.;** **Stop**, **Dezactivare sonor/Activare sonor**, **Detalii clip**, **Expediere**, **Setări**, **Ajutor** și **Închidere**.

Pictograme:

-  - Repetare,
-  - Aleator,
-  - Repetare și aleator,
-  - Difuzor dezactivat

 **Indicație!** Pentru a părăsi aplicația deschisă și a lăsa muzica să ruleze în fundal, apăsați de două ori  pentru a reveni în modul de așteptare.

Pentru a reveni la aplicație, apăsați  și selectați **RealPlayer**.

Comenzi rapide în timpul redării:

Pentru a derula rapid înainte, apăsați și mențineți apăsată tasta .

Pentru a derula fișierul media, apăsați și mențineți apăsată tasta .

Pentru a dezactiva sunetul, apăsați și mențineți apăsată tasta  până când este afișat indicatorul . Pentru a activa sunetul, apăsați și mențineți apăsată tasta  până când este afișat indicatorul .

Redarea în timp real a conținutului preluat din rețea

Pentru a reda în timp real conținut preluat în direct, trebuie să configurați punctul Dvs. de acces implicit. Consultați 'Conexiuni pentru transmisii de date și puncte de acces', la pag. 102. Mulți furnizori de servicii vă vor cere să utilizați un punct de acces la Internet (IAP – Internet Access Point) ca punct de acces implicit. Alți furnizori de servicii vă permit să utilizați un punct de acces WAP. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.



Observație: Din RealPlayer puteți accesa numai adrese URL de tip rtsp://. Totuși, RealPlayer va recunoaște o legătură http la un fișier .ram.

Pentru a reda în timp real conținut preluat din rețea, selectați o legătură de preluare streaming memorată în Galerie, pe o pagină de Internet sau recepționată într-un mesaj text sau multimedia. Înainte de redarea prin streaming a unui conținut preluat în direct, telefonul Dvs. se va conecta la site și va începe transferul conținutului.

Recepționarea setărilor RealPlayer

Puteți primi setările RealPlayer într-un mesaj text special din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. Consultați 'Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor' la pag. 55. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Modificarea setărilor RealPlayer

Selectați **Opțiuni** → **Setări**:

Video – Pentru a seta RealPlayer să repete automat video clipurile după terminarea redării acestora.

Setări audio – Pentru a selecta dacă doriți să repetați redarea listei de melodii și să redați clipurile audio dintr-o listă de melodii în ordine aleatoare.

Setări conexiune - Pentru a selecta dacă doriți să utilizați un server proxy, să schimbați punctul de acces implicit și să setați temporizările și domeniul de porturi utilizat la conectare. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

- **Setări proxy:**
 - **Utilizare proxy** - Pentru a utiliza un server proxy, selectați **Da**.
 - **Adresă server proxy** - Introduceți adresa IP a serverului proxy.
 - **Număr port proxy** - Introduceți numărul portului pentru serverul proxy.
- **Setări rețea:**
 - **Pct. de acces implicit** - Alegeți punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru a vă conecta la Internet și apăsați .
 - **Durață conectare** - Setati timpul după care aplicația RealPlayer se va deconecta de la rețea dacă ați trecut pe pauză un clip media redat printr-o legătură de rețea, selectați **Def. de utilizator** și apăsați . Introduceți intervalul de timp și apăsați **OK**.
 - **Temporiz. conectare** - Apăsați  sau  pentru a seta perioada maximă de timp care poate să treacă de la selectarea unei legături de rețea până la conectarea la serverul media, apoi apăsați **OK**.
 - **Temporizare server** - Apăsați  sau  pentru a seta perioada maximă de timp de așteptare a răspunsului de la serverul media înainte de deconectării, apoi apăsați **OK**.
 - **Nr. min. de port UDP** - Introduceți numărul minim al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea minimă este 6970.
 - **Nr. max. de port UDP** - Introduceți numărul maxim al portului pentru domeniul de porturi al serverului. Valoarea maximă este 32000.
 Selectați **Opțiuni** → **Setări avansate** pentru a edita valorile lățimii de bandă pentru diferite rețele.

Glosar: Serverele proxy sunt servere intermediare între serverele media și utilizatorii acestora. Unii furnizori de servicii le utilizează pentru a oferi protecție suplimentară sau pentru a accelera accesarea paginilor de browser care conțin clipuri audio sau video.



Mesaje

Opțiuni în ecranul principal Mesaje: **Deschidere, Mesaj nou, Conectare** (afișat dacă ați definit setări pentru căsuța poștală) / **Deconectare** (afișat dacă există o conexiune activă la căsuța poștală), **Mesaje SIM, Transmisie celulară, Comandă servicii, Setări, Ajutor** și **Înșire**.

💡 Indicație!

Organizați-vă mesajele prin adăugarea de noi dosare în **Dosarele mele**.

💡 **Indicație!** Dacă ați deschis oricare din dosarele implicite, puteți trece de la un dosar la altul apăsând  sau .

Apăsați  și selectați **Mesaje**. În aplicația Mesaje puteți crea, expedia, recepționa, vizualiza, edita și organiza mesaje text, mesaje multimedia, mesaje e-mail și mesaje text speciale conținând date. De asemenea, puteți primi mesaje sau date printr-o conexiune Bluetooth, puteți primi mesaje de serviciu Internet, mesaje în transmisie celulară, având posibilitatea să trimiteți și comenzi de servicii.



Observație: Aceste funcții pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de operatorul Dvs. de rețea sau de furnizorul Dvs. de servicii. Numai aparatele care dispun de funcții compatibile pentru mesaje multimedia sau e-mail pot recepționa și afișa aceste mesaje. Unele rețele ar putea furniza aparatului destinație o legătură către o pagină de Internet pentru a vizualiza mesajele multimedia.

Când deschideți aplicația Mesaje, puteți vedea funcția **Mesaj nou** și o listă de dosare:



Căsuță intrare - conține mesajele primite, cu excepția mesajelor e-mail și a celor provenite din transmisia celulară. Mesajele e-mail sunt stocate în **Căsuță poștală**.



Dosarele mele - pentru organizarea mesajelor în dosare.



Căsuță poștală - În aplicația Căsuță poștală puteți fie să vă conectați la căsuța poștală de la distanță pentru a vă prelua noile mesaje e-mail, fie să vedeți mesajele e-mail preluate anterior, fără a vă conecta. Consultați '**Setări pentru mesaje e-mail**' la pag. 62.



Ciorne - memorează mesajele redactate care nu au fost expediate.



Expediate - stochează ultimele 15 mesaje care au fost expediate, cu excepția mesajelor expediate prin conexiunea Bluetooth. Pentru a modifica numărul mesajelor memorate, consultați '**Altele**' la pag. 65.



Căsuță ieșire - reprezintă un loc de stocare temporară pentru mesajele ce așteaptă să fie expediate.



Rapoarte – Puteți cere rețelei să vă trimită un raport de remitere pentru mesajele text și multimedia pe care le-ați expediat (serviciu de rețea). S-ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia care a fost expediat la o adresă de e-mail.

- Pentru a introduce și expedia cereri de servicii (cunoscute și sub numele de comenzi USSD), cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea, către furnizorul Dvs. de servicii, selectați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Comandă servicii** în ecranul principal al aplicației Mesaje.
- Transmisia celulară este un serviciu de rețea care vă permite să recepționați mesaje cu diferite subiecte, cum ar fi starea vremii sau condițiile de trafic, de la furnizorul Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii în legătură cu subiectele disponibile și cu numerele de acces ale acestora. În ecranul principal al aplicației Mesaje, selectați **Opțiuni** → **Transmisie celulară**. În ecranul principal puteți vedea starea unui subiect, un număr de subiect și dacă acesta a fost marcat (P) pentru urmărire. Mesajele de transmisie celulară nu pot fi recepționate în rețelele UMTS. O conexiune pentru transmiterea datelor sub formă de pachete poate împiedica recepția transmisiei celulare.

 **Opțiuni în Transmisie celulară:**
Deschidere, Abonare / Anulare abonament, Marchează / Anulare marcaj, Subiect, Setări, Ajutor și Leșire.

Scrierea textului

Metoda tradițională de introducere a textului

Când scrieți text utilizând metoda tradițională, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat indicatorul **Abc**.

- Apăsăți în mod repetat o tastă numerică (**1** abc - **9** wxyz), până când apare caracterul dorit. Pentru o tastă numerică sunt disponibile mai multe caractere decât cele înscrise pe ea.
- Pentru a introduce o cifră, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă.

Pictograme: **ABC** și **abc** indică modul de scriere selectat. **Abc** înseamnă că prima literă a cuvântului este scrisă cu literă mare, toate celelalte litere fiind scrise în mod automat cu litere mici. **123** indică scrierea cifrelor.

- Pentru a comuta între modurile de scriere cu litere și cu cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta  # .
- Dacă litera următoare este plasată pe aceeași tastă, așteptați până când apare cursorul (sau apăsați  pentru a termina intervalul de temporizare), apoi introduceți litera.
- Pentru a șterge un caracter, apăsați **C** . Apăsați și mențineți apăsată tasta **C** pentru a șterge mai multe caractere.
- Cele mai folosite semne de punctuație se află pe **1**  . Apăsați **1**  în mod repetat pentru a găsi semnul de punctuație dorit.
Apăsați ***** + pentru a deschide o listă cu caractere speciale. Folosiți tasta  pentru a naviga prin listă și apăsați **Selectare** pentru a selecta un caracter.
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați **0**  . Pentru a muta cursorul pe rândul următor, apăsați de trei ori **0**  .
- Pentru a comuta între diferitele moduri de scriere a caracterelor, **Abc**, **abc** și **ABC**, apăsați  # .

Introducerea textului cu funcția de predicție – Dicționar

Puteți introduce orice literă printr-o singură apăsare de tastă. Introducerea textului cu funcția de predicție se bazează pe un dicționar încorporat la care puteți adăuga și cuvinte noi. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, ultimul cuvânt adăugat va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.

- 1 Pentru a activa scrierea textului cu funcția de predicție, apăsați  și selectați **Dicționar activat**. Această operație va activa funcția de predicție pentru toate editoarele din telefon. Când scrieți text utilizând metoda de introducere cu funcția de predicție, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat indicatorul .
- 2 Pentru a scrie cuvântul dorit, apăsați tastele **2 abc** - **wxyz** **9** . Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată. De exemplu, pentru a scrie „Nokia” când este selectat dicționarul englez, apăsați **mno** **6** pentru N, **mno** **6** pentru o, **5 jkl** pentru k, **4 ghi** pentru i și **2 abc** pentru a.

Consultați fig. 9. Cuvântul sugerat se schimbă după fiecare apăsare de tastă.

- 3 După ce ați terminat de scris cuvântul și dacă acesta este corect, confirmați-l apăsând  sau adăugați un spațiu cu tasta  .
 - Dacă nu este corect cuvântul, apăsați în mod repetat * + pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar. Sau apăsați  și selectați **Dicționar** → **Identificări**.
 - Dacă după cuvânt este afișat caracterul ?, rezultă că acel cuvânt pe care ați intenționat să-l scrieți nu se află în dicționar. Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, apăsați **Sciere**, introduceți cuvântul (maxim 32 litere) utilizând metoda tradițională de introducere a textului și apăsați **OK**. Cuvântul este adăugat în dicționar. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.
- 4 Începeți să scrieți cuvântul următor.

 **Indicație!** Pentru a activa sau dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați rapid de două ori tasta  # .

Indicații privind introducerea textului cu funcția de predicție

- Pentru a șterge un caracter, apăsați **C**. Apăsați și mențineți apăsată tasta **C** pentru a șterge mai multe caractere.
- Pentru a comuta între diferitele moduri de scriere a caracterelor, **Abc**, **abc** și **ABC**, apăsați  # . Dacă apăsați rapid de două ori  # , metoda de introducere a textului cu funcția de predicție este dezactivată.
- Pentru a introduce o cifră când vă aflați în modul de scriere litere, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită.
Pentru a comuta între modulele de scriere cu litere și cu cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta  # .
- Cele mai folosite semne de punctuație se află pe **1**  . Apăsați **1**  și apoi, în mod repetat, * + pentru a căuta semnul de punctuație dorit.
- Apăsați și mențineți apăsată * + pentru a deschide o listă cu caractere speciale.

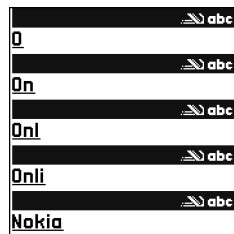


fig. 9
Forma cuvântului se schimbă în continuu și trebuie să verificați rezultatul numai după ce ați tastat integral cuvântul respectiv.

 **Indicație!** Funcția de predicție va încerca să aprecieze ce semn de punctuație uzual este necesar (.,?!'). Ordinea și disponibilitatea semnelor de punctuație depinde de limba dicționarului.

- Apăsați în mod repetat * + pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar.
 - Apăsați , selectați **Dicționar** și apăsați  pentru a selecta una din următoarele opțiuni:
Identificări pentru a vedea o listă cu cuvinte ce corespund tastelor apăstate.
Introducere cuvânt pentru a adăuga un cuvânt (maxim 32 litere) în dicționar, folosind metoda tradițională de introducere a textului. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.
Editare cuvânt pentru a edita cuvântul utilizând metoda tradițională de introducere a textului. Aceasta este disponibilă dacă cuvântul este activ (subliniat).
-  **Indicație!** Când apăsați , apar următoarele opțiuni (în funcție de modul de editare): **Dicționar** (introducerea textului cu funcția de predicție), **Mod alfa** (introducerea textului prin metoda tradițională), **Mod numeric**, **Decupare** (dacă a fost selectat text), **Copiere** (dacă a fost selectat text), **Inserare** (dacă a fost mai întâi decupat sau copiat text), **Introducere număr**, **Introducere simbol** și **Limba de scriere**: (schimbă limba de scriere pentru toate editoarele din telefon).

Scrierea cuvintelor compuse

Scrieți prima jumătate a unui cuvânt compus; pentru a o confirma, apăsați . Scrieți ultima parte a cuvântului compus. Pentru a termina scrierea cuvântului compus, apăsați  pentru a adăuga un spațiu.

Dezactivarea metodei de introducere a textului cu funcția de predicție

Apăsați  și selectați **Dicționar** → **Dezactivat** pentru a dezactiva introducerea textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din telefon.

Copierea textului în clipboard

- 1 Pentru a selecta litere și cuvinte, apăsați și mențineți apăsată tasta . În același timp, apăsați  sau . Pe măsură ce selecția avansează, textul este evidențiat.

- 2 Pentru a copia text în clipboard, în timp ce mențineți încă apăsată tasta , apăsați **Copiere**.
- 3 Pentru a introduce text într-un document, apăsați și mențineți apăsată  și apăsați **Inserare**. Sau apăsați o dată  și selectați **Inserare**.
- Pentru a selecta rânduri de text, apăsați și mențineți apăsată tasta . În același timp, apăsați  sau .
- Pentru a șterge textul selectat din document, apăsați **C**.

Scrierea și expedierea mesajelor

Aspectul unui mesaj multimedia poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau retransmiterea anumitor imagini, sunete de apel sau a altor articole către terți.

Înainte de a putea crea un mesaj multimedia sau a scrie un mesaj e-mail, trebuie să dispuneți de setările de conectare corecte. Consultați 'Recepționarea setărilor MMS și e-mail' la pag. 53 și 'Setări pentru mesaje e-mail' la pag. 62.

- 1 Selectați **Mesaj nou**. Se deschide o listă cu opțiuni pentru mesaje.
 - **Mesaj text** - pentru a expedia un mesaj text.
 - **Mesaj multimedia** - pentru a expedia un mesaj multimedia (MMS).
 - **E-mail** - pentru a expedia un mesaj e-mail. Dacă nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se va cere să faceți acest lucru.
- 2 Apăsați  pentru a selecta destinatarii sau grupurile din Contacte, sau introduceți numărul de telefon sau adresa e-mail a destinatarului. Apăsați * + pentru a adăuga punct și virgulă (;) pentru a separa destinatarii. De asemenea, puteți copia și insera numărul sau adresa din clipboard.
- 3 Apăsați  pentru a trece în câmpul mesajului.

 **Indicație!** Puteți începe să redactați mesajul în orice aplicație care dispune de opțiunea **Expediere**. Selectați un fișier (o imagine, un text) care va fi adăugat la mesaj și apoi selectați **Opțiuni** → **Expediere**.

 **Indicație!** Alegeți o persoană de contact și apăsați  pentru a o marca. Puteți marca simultan mai mulți destinatari.

Opțiuni în editorul pentru mesaje: **Expediere**, **Adăug. destinatar**, **Inserare**, **Fișiere atașate** (e-mail), **Previzualizare** (MMS), **Obiecte** (MMS), **Eliminare** (MMS), **Ștergere**, **Verificare contacte**, **Detalii mesaj**, **Opțiuni expediere**, **Ajutor** și **leșire**.

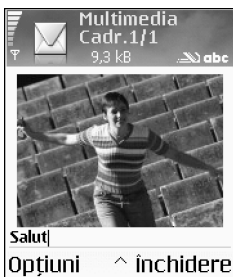


fig. 10
Crearea mesajelor multimedia.

4 Scrieți mesajul.



Observație: Aparatul Dvs. poate expedia mesaje text a căror lungime depășește limita normală de 160 caractere. Dacă mesajul Dvs. depășește 160 caractere, el va fi expediat ca o serie de două sau mai multe mesaje și expedierea vă poate costa mai mult. În bara de navigare puteți vedea indicatorul pentru lungimea mesajelor numărând descrescător de la 160. De exemplu, 10 (2) indică faptul că mai puteți adăuga 10 caractere pentru ca textul să fie expediat sub forma a două mesaje. Unele caractere ar putea ocupa mai mult spațiu decât celelalte.

- Pentru a adăuga un obiect media la un mesaj multimedia, selectați **Opțiuni** → **Inserare obiect** → **Imagine**, **Clip audio** or **Video clip**. Dacă se adaugă un sunet, în bara de navigare se afișează pictograma .



Indicație! Dacă expediați un mesaj multimedia la o adresă de e-mail sau către un aparat care acceptă recepția imaginilor mari, utilizați dimensiunea mare a imaginii. Dacă nu sunteți sigur de aparatul destinatarului sau dacă rețeaua nu acceptă expedierea fișierelor mari, se recomandă utilizarea unei mărimi reduse a imaginii sau a un clip sonor cu o durată maximă de 15 secunde. Pentru a modifica setarea, selectați **Opțiuni** → **Setări** → **Mesaj multimedia** → **Mărime imagine** în ecranul principal Mesaje.

Dacă selectați **Inserare obiect nou** → **Clip audio**, se deschide aplicația Recorder și puteți înregistra un sunet nou. Apăsați **Selectare** și noul sunet este memorat automat, o copie fiind introdusă în mesaj. Selectați **Opțiuni** → **Previzualizare** pentru a vedea cum arată mesajul multimedia.

- Pentru a atașa un fișier la un mesaj e-mail, selectați **Opțiuni** → **Anexe** → **Inserare** → **Imagine**, **Clip audio**, **Video clip** **Notă** sau **Șablon**. Fișierele atașate la mesajele e-mail sunt indicate prin  în bara de navigare.
- 5 Pentru a expedia mesajul, selectați **Opțiuni** → **Expediere** sau apăsați .



Observație: Înainte de expediere, mesajele e-mail sunt plasate automat în Căsuță ieșire. Dacă expedierea nu reușește, mesajul e-mail rămâne în Căsuță ieșire cu starea **Nereușită**.

💡 **Indicație!** În Mesaje puteți, de asemenea, să creați prezentări și să le expediați printr-un mesaj multimedia. În ecranul de editare pentru mesaje multimedia, selectați **Opțiuni** → **Creare prezentare** (afișat numai dacă opțiunea **Mod creare MMS** este setată pe **Asistat** sau pe **Libertate**). Consultați 'Setări pentru mesaje multimedia' la pag. 61.

Recepționarea setărilor MMS și e-mail

Puteți primi setările într-un mesaj text din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. Consultați 'Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor' la pag. 55.

Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date și modalitatea de abonare la acestea, vă rugăm să contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Respectați instrucțiunile primite de la furnizorul Dvs. de servicii.

Introducerea manuală a setărilor MMS:

- 1 Selectați **Instrum.** → **Setări** → **Conexiune** → **Puncte de acces** și definiți setările unui punct de acces pentru serviciul de mesaje multimedia. Consultați 'Setări conexiune' la pag. 102.
- 2 Selectați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Setări** → **Mesaj multimedia**. Deschideți **Punct de acces în uz** și selectați punctul de acces pe care l-ați creat pentru a fi utilizat în calitate de conexiune preferată. Consultați și 'Setări pentru mesaje multimedia' la pag. 61.

Înainte de a putea expedia, primi, căuta, răspunde la și retransmite mesaje e-mail, trebuie să:

- Configurați corect un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point). Consultați 'Setări conexiune' la pag. 102.

💡 **Indicație!** Pentru a expedia ca fișiere atașate alte fișiere decât sunete și note, deschideți aplicația adecvată și selectați **Expediere** → **Prin e-mail**, dacă această opțiune este disponibilă.

Pictograme în Căsuță intrare:

-  - mesaje necitite în Căsuță intrare,
-  - mesaj text necitit,
-  - mesaj multimedia necitit și
-  - date recepționate prin Bluetooth.

- Definiți corect setările Dvs. de e-mail. Consultați 'Setări pentru mesaje e-mail' la pag. 62. Trebuie să aveți un cont de e-mail separat. Urmăriți instrucțiunile primite de la căsuța poștală de la distanță și de la furnizorul de servicii Internet (ISP).



Căsuță intrare – primirea mesajelor

Când primiți un mesaj, în modul de așteptare se afișează  și textul **1 mesaj nou**. Apăsând **Afișare** pentru a deschide mesajul. Pentru a deschide un mesaj din Căsuță intrare, selectați-l și apăsați .

Recepționarea mesajelor multimedia



Important: Obiectele din mesajele multimedia pot conține viruși sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs. Nu deschideți nici un fișier atașat dacă nu sunteți siguri de proveniența acestuia.

Când deschideți un mesaj multimedia () , puteți să vizualizați o imagine, să citiți un mesaj și să ascultați simultan un sunet în difuzor ( este afișat dacă există sunet atașat). Faceți clic pe săgeata din pictogramă pentru a asculta sunetul.

Pentru a vedea ce tipuri de obiecte au fost incluse în mesajul multimedia, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni** → **Obiecte**. Puteți opta pentru a memora un obiect multimedia în telefonul Dvs. sau pentru a-l expedia, de exemplu prin Bluetooth, către alt aparat compatibil.

De asemenea, puteți primi prezentări multimedia. Puteți vedea aceste prezentări selectând **Opțiuni** → **Redare prezentare**.

Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau retransmiterea anumitor imagini, sunete de apel sau a altor articole către terți.

Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor

Telefonul Dvs. poate recepționa multe tipuri de mesaje text care conțin date (📄), numite și mesaje OTA (Over The Air – transmise prin radio).

- **Mesaj de configurare** – Puteți primi un număr al serviciului de mesaje text, numărul căsuței poștale vocale, setări pentru puncte de acces Internet, setări script înregistrare punct de acces, sau setări e-mail de la operatorul Dvs. de rețea, furnizorul de servicii, sau de la departamentul pentru administrarea informațiilor din companie, într-un mesaj de configurare. Pentru a memora setările, selectați **Opțiuni** → **Memorare toate**.
- **Carte vizită** – Pentru a memora informațiile în Contacte, selectați **Opțiuni** → **Memor. carte vizită**. Certificatele sau fișierele de sunet atașate la cartea de vizită nu sunt memorate.
- **Sunet de apel** – Pentru a memora sunetul de apel, selectați **Opțiuni** → **Memorare**.
- **Emblema operator** – Pentru a afișa în modul de așteptare emblema operatorului în locul identificatorului acestuia, selectați **Opțiuni** → **Memorare**.
- **Înregistrare agendă** – Pentru a memora invitația în Agendă, selectați **Opțiuni** → **Memor. în agendă**.
- **Mesaj Internet** – Pentru a memora marcajul în lista de marcaje din dosarul Internet, selectați **Opțiuni** → **Memor. la marcaje**. Dacă mesajul conține atât setări pentru punctul de acces cât și marcaje, pentru a memora datele selectați **Opțiuni** → **Memorare toate**.
- **Notificare e-mail** – Vă informează câte mesaje e-mail noi aveți în căsuța poștală de la distanță. O notificare extinsă poate afișa informații mai detaliate.

 **Indicație!** Dacă primiți un fișier vCard cu o fotografie atașată, aceasta va fi memorată în Contacte.

 **Indicație!** Pentru a schimba setările punctului de acces implicit pentru mesaje multimedia, selectați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Setări** → **Mesaj multimedia** → **Punct de acces în uz**.

Primirea mesajelor de serviciu Internet

Mesajele de serviciu Internet (📄) sunt notificări (de exemplu, titluri de știri) și pot conține un mesaj text sau o legătură. Pentru disponibilitate și abonament, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

 **Indicație!** Puteți folosi texte din dosarul Șabloane pentru a evita scrierea din nou a mesajelor pe care le expediați frecvent.



Dosarele mele

În Dosarele mele vă puteți organiza mesajele în dosare, puteți crea noi dosare și puteți redenumi sau șterge dosare.



Căsuță poștală

Dacă selectați **Căsuță poștală** și nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se cere să faceți acest lucru. Consultați 'Setări pentru mesaje e-mail' la pag. 62. Când creați o nouă căsuță poștală, numele pe care i-l dați înlocuiește **Căsuță poștală** în ecranul principal Mesaje. Puteți avea mai multe căsuțe poștale (maxim șase).

Deschiderea căsuței poștale

Când deschideți o căsuță poștală, puteți opta fie să vedeți mesajele e-mail preluate anterior și titlurile e-mail fără a vă conecta (off-line), fie să vă conectați la serverul de e-mail.

Dacă parcurgeți căsuța Dvs. poștală și apăsați , telefonul vă întreabă dacă doriți să **Vă conectați la căsuța poștală?**

- Selectați **Da** pentru a vă conecta la căsuța Dvs. poștală și a prelua noile mesaje e-mail sau titlurile acestora. Când vizualizați mesajele online, sunteți conectat în permanență la căsuța poștală de la distanță printr-o conexiune pentru transmisii de date sub formă de pachete. Consultați și 'Indicatori esențiali' la pag. 15 și 'Setări conexiune' la pag. 102.
- Selectați **Nu** pentru a vizualiza în mod deconectat mesajele e-mail preluate anterior. Când vizualizați mesaje e-mail în modul off-line, telefonul Dvs. nu este conectat la căsuța poștală de la distanță.

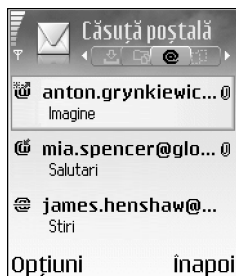


fig. 11
Căsuță poștală cu
diferite pictograme de
stare.

Preluarea mesajelor e-mail

Dacă sunteți în modul off-line, selectați **Opțiuni** → **Conectare** pentru a iniția o conexiune la căsuța poștală de la distanță.



Important: Mesajele e-mail pot conține viruși sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs. Nu deschideți nici un fișier atașat dacă nu sunteți siguri de proveniența acestuia.

- 1 Dacă aveți o conexiune deschisă cu o căsuță poștală de la distanță, selectați **Opțiuni** → **Preluare e-mail**:

- **Noi** - pentru a transfera în telefon toate mesajele e-mail noi.
- **Selectate** - pentru a transfera numai mesajele e-mail marcate.
- **Toate** - pentru a prelua toate mesajele din căsuța poștală.

Pentru a întrerupe preluarea mesajelor, apăsați **Anulare**.

- 2 După ce ați preluat toate mesajele e-mail, puteți continua să le vizualizați în modul on-line. Sau, selectați **Opțiuni** → **Deconectare** pentru a întrerupe conexiunea și pentru a vizualiza mesajele e-mail în modul deconectat.
- 3 Pentru a deschide un mesaj e-mail, apăsați . Dacă mesajul e-mail nu a fost preluat (săgeata de pe pictogramă este orientată spre exterior) și dacă sunteți în modul deconectat, veți fi întrebat dacă doriți să preluați mesajul din căsuța poștală.

Pentru a vizualiza fișierele atașate la mesajul e-mail, deschideți un mesaj care este marcat cu indicatorul pentru fișiere atașate  și selectați **Opțiuni** → **Anexe**. Dacă fișierul atașat are un indicator estompat, el nu a fost transferat în telefon; selectați **Opțiuni** → **Preluare**. În ecranul Anexe puteți transfera, deschide, memora sau șterge fișiere atașate. Puteți să expediați fișiere atașate și prin Bluetooth.



Indicație! În cazul în care căsuța Dvs. poștală utilizează protocolul IMAP4, puteți defini câte mesaje să fie preluate și dacă să fie preluate sau nu fișierele atașate. În cazul protocolului POP3, opțiunile sunt numai titluri de mesaje e-mail, parțial mesaje (kB) sau mesaje și fișiere atașate.

Pictograme de stare pentru mesajele e-mail:

 - mesaj e-mail nou (în modul deconectat sau conectat); conținutul nu a fost preluat în telefonul Dvs.

 - mesaj e-mail nou; conținutul a fost preluat în telefonul Dvs.

 - mesajul e-mail a fost citit.

 - titlu de mesaj e-mail care a fost citit și al cărui conținut a fost șters din telefon.

 **Indicație!** Pentru a copia un mesaj e-mail din căsuța poștală de la distanță într-un dosar din Dosarele mele, selectați **Opțiuni** → **Copiere în dosar**. Selectați un dosar din listă și apăsați **OK**.

Ștergerea mesajelor e-mail

- Pentru a șterge conținutul unui mesaj e-mail din telefon, mesajul rămânând încă în căsuța poștală de la distanță, selectați **Opțiuni** → **Ștergere**. În **Ștergere mesaj din**, selectați **Numai telefon**.



Observație: Telefonul realizează o copie a titlurilor mesajelor e-mail din căsuța poștală de la distanță. Deși ștergeți conținutul mesajului, titlul mesajului e-mail rămâne în telefonul Dvs. Dacă doriți să ștergeți și titlul, trebuie mai întâi să ștergeți mesajul e-mail din căsuța poștală de la distanță și să realizați o conexiune între telefonul Dvs. și căsuța poștală de la distanță pentru a actualiza starea.

- Pentru a șterge un mesaj e-mail atât din telefon cât și din căsuța poștală de la distanță, selectați **Opțiuni** → **Ștergere mesaj din**: → **Telefon și server**.



Observație: Dacă sunteți în modul deconectat, mesajul e-mail va fi șters mai întâi din telefonul Dvs. La următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță, mesajul va fi șters și din respectiva căsuță poștală. Dacă folosiți protocolul POP3, mesajele marcate pentru a fi șterse vor fi eliminate numai după întreruperea conexiunii cu căsuța poștală de la distanță.

- Pentru a anula ștergerea unui mesaj e-mail atât din telefon cât și din server, alegeți un mesaj e-mail care a fost marcat pentru ștergere la următoarea conectare () și selectați **Opțiuni** → **Anulare ștergere**.

Deconectarea de la căsuța poștală

Dacă sunteți în modul on-line, selectați **Opțiuni** → **Deconectare** pentru a întrerupe conexiunea pentru transmisie date sub formă de pachete cu căsuța poștală de la distanță. Consultați și 'Indicatori esențiali' la pag. 15.

Vizualizarea mesajelor e-mail în modul deconectat

Dacă deschideți data următoare **Căsuță poștală** și doriți să vedeți și să citiți mesajele e-mail în modul off-line, răspundeți cu opțiunea **Nu** la întrebarea **Vă conectați la căsuța poștală?** Puteți citi titlurile mesajelor e-mail preluate anterior sau mesajele e-mail preluate, sau ambele. De asemenea, puteți scrie mesaje e-mail noi, puteți răspunde la mesaje sau le puteți retransmite, expediindu-le la următoarea conectare la căsuța poștală.



Căsuță ieșire – mesaje care urmează să fie expediate

Dosarul Căsuță ieșire reprezintă un loc de stocare temporară pentru mesajele ce așteaptă să fie expediate.

Starea mesajelor din Căsuță ieșire: **În curs de expediere**, **În așteptare** / **În așteptare la rând**

- **Reexpediere la ora** (timp) – Telefonul va încerca să expedieze din nou mesajul după un anumit timp. Apăsați **Expediere** pentru a reîncepe expedierea imediat.
- **Amânare** – Puteți seta documentele să fie „în așteptare” în timp ce se află în Căsuță ieșire. Alegeți un mesaj ce urmează să fie expedit și selectați **Opțiuni** → **Amânare expediere**.
- **Nereușit** – A fost atins numărul maxim de încercări de expediere. Expedierea nu a reușit. Dacă încercați să expediați un mesaj text, deschideți mesajul și verificați dacă opțiunile de expediere sunt corecte.

💡 **Exemplu:** Mesajele sunt plasate în Căsuță ieșire, de exemplu când telefonul Dvs. se află în afara ariei de acoperire a rețelei. Puteți, de asemenea, să programați expedierea mesajelor e-mail la următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță.

💡 **Indicație!** Puteți, de asemenea, să lăsați deschisă conexiunea la căsuța poștală, caz în care noile mesaje e-mail (**Numai titluri** este setarea implicită) vor fi transferate automat din căsuța poștală de la distanță în telefonul Dvs. (numai dacă funcția IMAP IDLE este acceptată de serverul Dvs.). Pentru a lăsa deschisă în fundal aplicația Mesaje, apăsați de două ori . Lăsarea conexiunii în stare deschisă poate mări costurile apelurilor Dvs. datorită traficului de date.

Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM

Înainte de a vedea mesajele SIM, trebuie să le copiați într-un dosar din telefonul Dvs.

- 1 În ecranul principal Mesaje, selectați **Opțiuni** → **Mesaje SIM**.
- 2 Pentru a marca mesajele, selectați **Opțiuni** → **Marcaj/Anul. marcaj** → **Marcare** sau **Marcare în totalitate**.
- 3 Selectați **Opțiuni** → **Copiere**. Se deschide o listă de dosare.
- 4 Selectați un dosar și apăsați **OK** pentru a începe copierea. Deschideți dosarul pentru a vedea mesajele.

Setări mesaje

Setări pentru mesaje text

 Opțiuni la editarea setărilor pentru centrul de mesaje text: **Editare**, **Centru mesaje nou**, **Ștergere**, **Ajutor** și **Înșire**.

Selectați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Setări** → **Mesaj text**.

- **Centre de mesaje** - Listează toate centrele de servicii care au fost definite pentru mesaje text.
- **Centru mesaje în uz** - Selectați centrul de mesaje care va fi utilizat pentru transmiterea mesajelor text.
- **Primire raport** (serviciu de rețea) - Pentru a solicita rețelei să vă trimită rapoarte de remitere a mesajelor Dvs. Dacă opțiunea de mai sus este setată pe **Nu**, numai starea **Expediat** va fi afișată în Jurnal. Consultați 'Jurnal' la pag. 26.
- **Valabilitate mesaj** - Dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi contactat pe perioada de valabilitate, mesajul respectiv este eliminat din centrul de servicii pentru mesaje text. Rețeaua trebuie să accepte această funcție. **Durata maximă** reprezintă durata maximă admisă de rețea.
- **Mesaj expediat ca** - Modificați această opțiune numai dacă sunteți sigur că centrul Dvs. de servicii poate converti mesajele text în alte formate de mesaj. Contactați operatorul Dvs. de rețea.

- **Conexiune preferată** – Puteți expedia mesaje text prin rețeaua normală GSM sau prin transmisii de date sub formă de pachete, dacă această opțiune este acceptată de rețea. Consultați '**Setări conexiune**' la pag. 102.
- **Răsp. același centru** (serviciu de rețea) – Selectați **Da**, dacă doriți ca mesajul de răspuns să fie expedit utilizând același număr al centrului de servicii pentru mesaje text.

Adăugarea unui nou centru pentru mesaje text

- 1 Selectați **Centre de mesaje** → **Opțiuni** → **Centru mesaje nou**.
- 2 Apăsați , scrieți un nume pentru centrul de servicii și apăsați **OK**.
- 3 Apăsați  și , apoi scrieți numărul centrului de servicii pentru mesaje text. Acest număr îl obțineți de la furnizorul Dvs. de servicii.
- 4 Apăsați **OK**.
- 5 Pentru a folosi noile setări, reveniți în ecranul pentru setări. Alegeți **Centru mesaje în uz** și selectați noul centru de servicii.

Setări pentru mesaje multimedia

Selectați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Setări** → **Mesaj multimedia**.

- **Mărime imagine** – Definiți mărimea imaginii într-un mesaj multimedia. Opțiunile sunt **Original** (afișat numai dacă opțiunea **Mod creare MMS** este setată pe **Asistat** sau pe **Liber**), **Mică** și **Mare**. Selectarea opțiunii **Original** va avea ca efect mărirea dimensiunii mesajului multimedia.
- **Mod creare MMS** – Dacă selectați **Asistat**, telefonul vă va informa dacă încercați să expediați un mesaj care ar putea să nu fie acceptat de către destinatar. Selectând **Restricționat**, telefonul va împiedica expedierea mesajelor care nu sunt acceptate.
- **Punct de acces în uz (Trebuie definit(ă))** – Selectați punctul de acces ce va fi utilizat drept conexiune preferată pentru centrul de mesaje multimedia.
- **Primire în rețea dom.** – Selectați dacă doriți ca recepția mesajelor MMS în rețeaua de domiciliu să fie setată pe **Automat**, **Amânare transf.** sau **Dezactivată**. Dacă ați selectat

 **Indicație!** Puteți obține setările pentru mesaje multimedia și e-mail de la furnizorul Dvs. de servicii și printr-un mesaj radio OTA. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați și 'Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor' la pag. 55.

Amânare transf. centrul de mesaje multimedia va memora mesajul. Pentru a prelua mesajul mai târziu, selectați **Automat**.

- **Recepție în roaming** - Selectați modul în care doriți să fie preluate mesajele MMS în afara rețelei de domiciliu. Dacă vă aflați în afara rețelei de origine, expedierea și primirea mesajelor multimedia ar putea costa mai mult. Dacă ați selectat **Recepție în roaming** → **Automat**, telefonul Dvs. poate prelua automat mesajul printr-o conexiune activă de transmisie date sub formă de pachete. Selectați **Dezactivată** din **Recepție în roaming**, dacă nu doriți să primiți mesaje multimedia când vă aflați în afara rețelei Dvs. de domiciliu.
- **Prel. mesaje anonime** - Selectați **Nu** dacă doriți să respingeți mesajele provenind de la un expeditor anonim.
- **Primire reclame** - Specificați dacă doriți să primiți sau nu mesaje multimedia de reclamă.
- **Primire raport** (serviciu de rețea) - Setati pe **Da**, dacă doriți ca starea mesajelor expediate să fie afișată în Jurnal.



Observație: S-ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia care a fost expediat la o adresă de e-mail.

- **Fără trimitere raport** - Alegeți **Da** dacă nu doriți ca telefonul Dvs. să expedieze rapoarte de remitere pentru mesajele multimedia permise.
- **Valabilitate mesaj** - Dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi contactat pe perioada de valabilitate, mesajul respectiv este eliminat din centrul de mesaje multimedia. Rețeaua trebuie să accepte această funcție. **Durata maximă** reprezintă durata maximă admisă de rețea.

Setări pentru mesaje e-mail

Selectați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Setări** → **E-mail** sau, în ecranul principal Căsuță poștală, selectați **Opțiuni** → **Setări e-mail**, după care selectați:

Căsuță poștală în uz - Selectați căsuța poștală pe care doriți să o utilizați pentru expedierea mesajelor e-mail.

Căsuțe poștale – Deschide o listă cu căsuțe poștale deja definite. Dacă nu a fost definită nici o căsuță poștală, vi se va solicita să definiți una. Selectați o căsuță poștală pentru a-i modifica setările:

Setări căsuță poștală

- **Nume căsuță poștală** – Introduceți un nume descriptiv pentru căsuța poștală.
- **Punct de acces în uz (Trebuie definit(ă))** – Alegeți un punct de acces Internet (IAP) pentru căsuța poștală. Consultați 'Setări conexiune' la pag. 102.
- **Adresa mea e-mail (Trebuie definit(ă))** – Introduceți adresa de e-mail care v-a fost dată de furnizorul Dvs. de servicii. Răspunsurile la mesajele Dvs. sunt trimise la această adresă.
- **Server exp. mesaje (Trebuie definit(ă))** – Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al calculatorului care expediază mesajele Dvs. e-mail. Veți putea utiliza numai serverul de ieșire pentru mesaje e-mail al operatorului Dvs. de rețea. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii sau operatorul de rețea.
- **Expediere mesaj** – Definiți modul în care mesajul e-mail va fi expediat de pe telefonul Dvs.:

Imediat – Aparatul începe stabilirea unei conexiuni cu căsuța poștală imediat ce ați selectat **Expediere mesaj**.

Când conex. disp. – Mesajul e-mail este expediat când căsuța poștală de la distanță este disponibilă.

- **Nume utilizator** – Introduceți numele Dvs. de utilizator pe care l-ați primit de la furnizorul de servicii.
- **Parolă:** – Introduceți parola Dvs. Dacă lăsați necompletată această rubrică, vi se va solicita parola când veți încerca să vă conectați la căsuța poștală de la distanță.
- **Server rec. mesaje (Trebuie definit(ă))** – Introduceți adresa IP sau numele de gazdă al calculatorului care primește mesajele Dvs. e-mail.
- **Tip căsuță poștală:** – Definește protocolul de e-mail pe care îl recomandă furnizorul Dvs. de servicii pentru căsuța poștală. Opțiunile sunt **POP3** și **IMAP4**. Această setare poate fi selectată o singură dată și nu poate fi modificată dacă ați memorat setările pentru căsuța poștală sau dacă ați ieșit din acestea. Dacă utilizați protocolul POP3, mesajele

e-mail nu sunt actualizate automat în modul conectat. Pentru a vedea ultimele mesaje e-mail, trebuie să vă deconectați și apoi să vă reconectați la căsuța Dvs. poștală.

- **Siguranță (porturi)** - Folosită cu protocoalele POP3, IMAP4 și SMTP pentru a asigura securitatea conexiunii la căsuța poștală de la distanță.
- **Conectare prin APOP** (nu se afișează dacă ați selectat IMAP4 pentru **Tip căsuță poștală**) - Folosită cu protocolul POP3 pentru a codifica expedierea parolelor la serverul e-mail de la distanță în timpul conectării la căsuța poștală.

Setări utilizator

- **E-mail de preluat** (nu se afișează dacă protocolul e-mail este setat pe POP3) - Definiți modul în care noile mesaje e-mail vor fi preluate în căsuța poștală.
- **Preluare** - Definiți ce părți din mesajele e-mail vor fi preluate: **Numai titluri**, **Parțial (kB)** sau **Mes. și fiș. ataș.** (nu se afișează dacă protocolul e-mail este setat pe IMAP4).
- **Prel. fișiere atașate** (nu se afișează dacă protocolul e-mail este setat pe POP3) - Alegeți dacă doriți să preluați mesajul e-mail cu sau fără fișiere atașate.
- **Dosare cu abonam.** (nu se afișează dacă protocolul e-mail este setat pe POP3) - Puteți să înregistrați alte dosare în căsuța poștală de la distanță, precum și să preluați conținutul din acele dosare.
- **Exp. copie către sine** - Selectați **Da** pentru a păstra o copie a mesajului e-mail în căsuța poștală de la distanță și la adresa definită în **Adresa mea e-mail**.
- **Introd. semnătură** - Selectați **Da** dacă doriți să atașați o semnătură la mesajele Dvs. e-mail.
- **Numele meu** - Introduceți aici numele Dvs. Numele Dvs. va înlocui adresa de e-mail în telefonul destinatarului, în cazul în care telefonul destinatarului acceptă această funcție.

Preluare automată

- **Preluare titlu** - Dacă această funcție este activată, puteți defini când și cât de des vor fi preluate mesajele din căsuța poștală.

Activarea funcției Preluare titlu poate mări costurile apelurilor Dvs. datorită traficului de date.

Setări pentru mesaje de serviciu Internet

Selecționați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Setări** → **Mesaj serviciu**. Selecționați dacă doriți sau nu să primiți mesaje de serviciu. **Preluare mesaje** - Alegeți **Automat** dacă doriți să setați telefonul să activeze automat browserul și să stabilească o conexiune cu rețeaua pentru a prelua conținutul, atunci când telefonul recepționează un mesaj de serviciu.

Setări pentru transmisie celulară (serviciu de rețea)

Verificați la furnizorul Dvs. de servicii care sunt subiectele disponibile și numerele corespunzătoare ale acestora, apoi selecționați **Mesaje** → **Opțiuni** → **Setări** → **Transmisie celulară** pentru a modifica setările.

- **Limbă** - **Toate** vă permite să primiți mesaje prin transmisie celulară în toate limbile acceptate. **Selectate** vă permite să selecționați în ce limbă doriți să primiți mesaje prin transmisie celulară. Dacă nu găsiți limba dorită, selecționați **Altele**.
- **Detectare subiect** - Dacă ați setat **Detectare subiect** → **Pornită**, telefonul va căuta în mod automat noi numere de subiecte și va memora noile numere fără nume în lista subiectelor. Selecționați **Oprită** dacă nu doriți să memorați automat noi numere de subiecte.

Altele

Selecționați **Mesaje** și selecționați **Opțiuni** → **Setări** → **Altele**.

- **Memorare mes. exp.** - Optați pentru a păstra în dosarul Articole expediate o copie a fiecărui mesaj text, mesaj multimedia sau mesaj e-mail pe care l-ați expedit.
- **Nr. mesaje memorate** - Definiți câte mesaje expediate vor fi memorate simultan în dosarul Articole expediate. Limita presetată este de 20 mesaje. Când se atinge limita, cel mai vechi mesaj este șters.
- **Memorare în uz** - Alegeți memoria în care doriți să memorați mesajele: **Memorie telefon** sau **Cartelă memorie**.
- **Alerte e-mailuri noi** - Alegeți dacă doriți să vedeți notificări pentru noile mesaje e-mail, cum ar fi un sunet sau o notă, atunci când sunt recepționate mesaje noi în căsuța poștală.

 **Indicație!** Dacă ați selectat **Cartelă memorie**, activați profilul Deconectat înainte de a deschide capacul compartimentului cartelei de memorie sau înainte de a scoate cartela de memorie. Dacă nu este disponibilă cartela de memorie, mesajele vor fi memorate în memoria telefonului.

 Comandă rapidă:

Apăsați orice tastă (1 - 0) în orice ecran al agendei. Se deschide o înregistrare pentru întâlnire iar caracterele pe care le tasteați sunt adăugate în câmpul **Subiect**.

Agendă și Probleme de rezolvat



Agendă – crearea înregistrărilor de agendă

- 1 Apăsați  și selectați **Agendă**.
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Notă nouă**:
 - **Întâlnire** pentru a vă reaminti de o întâlnire programată la o anumită dată și oră.
 - **Promemoria** pentru a scrie o însemnare generală pentru o anumită zi.
 - **Aniversare** pentru a vă reaminti zile de naștere sau alte date speciale. Înregistrările de aniversare sunt repetate în fiecare an.
- 3 Completați câmpurile. Utilizați  pentru a vă deplasa între câmpuri.

Alarmă – Selectați **Activată** și apăsați  pentru a completa câmpurile **Ora alarmei** și **Data alarmei**. Alarma este indicată prin  în ecranul zilnic. **Oprirea unei alarme de agendă** – Apăsați **Silențios** pentru a opri sunetul de alarmă pentru agendă. Textul promemoria asociat alarmei va rămâne pe ecran. Apăsați **Stop** pentru a opri alarma de agendă. Apăsați **Amânare** pentru a amâna alarma.

Repetare – Apăsați  pentru ca înregistrarea să fie repetitivă (în ecranul zilnic este afișat indicatorul ).

Repetare până la data de – Puteți seta data de terminare a înregistrării repetitive.

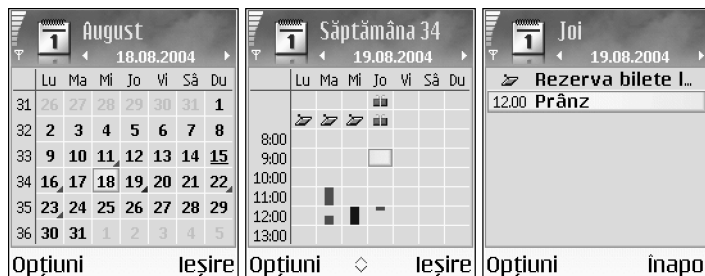
Sincronizare – **Privată** – înregistrarea din agendă poate fi văzută numai de Dvs. după sincronizare, fără a putea fi văzută și de alte persoane cu acces on-line la ecranele agendei. **Publică** – înregistrarea din agendă poate fi văzută de cei care au acces on-line la agenda Dvs. **Nesincronizată** – înregistrarea din agendă nu va fi copiată pe calculator când efectuați sincronizarea.

- 4 Pentru a memora înregistrarea, apăsați **Realizat**.



Indicație! Puteți expedia înregistrări din agendă către un telefon compatibil. Consultați capitolele 'Mesaje' și 'Expedierea datelor prin Bluetooth' la pag. 92.

Ecranele agendei



În ecranul lunar, datele care au înregistrări în agendă sunt marcate cu un mic triunghi în colțul din dreapta jos. În ecranul săptămânal, notele promemoria și aniversările sunt plasate înainte de ora 8.

- Pictograme în ecranele zilnic și săptămânal: - **Promemoria** și - **Aniversare**. Nu există pictogramă pentru **Întâlnire**.
- Pentru a accesa o anumită dată, selectați **Opțiuni** → **Salt la data**. Scrieți data și apăsați **OK**.
- Apăsați # pentru a reveni la ziua curentă.

Indicație! Dacă editați sau ștergeți o înregistrare care se repetă, selectați modul în care doriți să se aplice modificarea: **Toate aparițiile** - sunt șterse toate înregistrările repetate / **Numai această notă** - va fi ștearsă numai înregistrarea curentă. De exemplu, cursul Dvs. săptămânal a fost contramandat în această săptămână. Ați setat agenda să vă reamintească săptămânal de acest curs. Selectați **Numai această notă** și agenda vă va reaminti din nou de acest curs săptămâna viitoare.

Indicație! Selectați **Opțiuni** → **Setări** pentru a schimba ecranul care este afișat atunci când deschideți agenda sau pentru a schimba prima zi a săptămânii.

💡 **Indicație!** Pentru a expedia o notă de agendă, selectați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin mesaj text/ Prin multimedia/ Prin Bluetooth**.

💡 **Indicație!** Puteți muta informațiile din agendă și din notele de rezolvat de pe multe telefoane Nokia diferite pe telefonul Dvs. sau puteți sincroniza agenda și notele Dvs. de rezolvat pe un calculator compatibil utilizând Nokia PC Suite. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Setarea unei alarme de agendă

Puteți seta o alarmă să vă reamintească despre o întâlnire. Opțiunea nu este disponibilă pentru note și aniversări.

- 1 Deschideți o notă pentru care doriți să setați o alarmă și selectați **Alarmă** → **Activată**.
- 2 Setati **Ora alarmei** și **Data alarmei**.
- 3 Alegeți **Repetare** și apăsați  pentru a selecta cât de des doriți să se repete alarma.
- 4 Apăsați **Realizat**.

Pentru a șterge o alarmă de agendă, deschideți nota pentru care doriți să ștergeți alarma și selectați **Alarmă** → **Dezactivată**.

Setările agendei

Pentru a modifica setările **Sunet alarmă agendă**, **Ecran predefinit**, **Săptămâna începe cu** și **Titlu ecran săptăm.**, selectați **Opțiuni** → **Setări**.



De rezolvat – listă de sarcini

Apăsați  și selectați **Organizat** → **De rezolv** pentru a scrie note și a întreține o listă de sarcini.

- Pentru a adăuga o notă, apăsați orice tastă pentru a începe să scrieți enunțul sarcinii în câmpul **Subiect**.
- Pentru a seta data scadentă pentru sarcină, selectați câmpul **Termen** și introduceți o dată.
- Pentru a stabili prioritatea notei de rezolvat, alegeți câmpul **Prioritate** și apăsați  pentru a selecta prioritatea. Pictogramele de prioritate sunt  (**Maximă**) și  (**Redusă**). Nu există pictogramă pentru prioritate **Normală**.
- Pentru a marca o sarcină ca fiind rezolvată, alegeți sarcina respectivă din lista de rezolvat și selectați **Opțiuni** → **Marcare ca rezolvat**.
- Pentru a repune pe rol o sarcină, alegeți sarcina respectivă din lista de rezolvat și selectați **Opțiuni** → **Marcare ca nerez.**

Internet

Diferiți furnizori de servicii întrețin pagini special destinate aparatelor mobile. Pentru a accesa aceste pagini, apăsați  și selectați **Internet**. Aceste pagini utilizează limbajul Wireless Markup Language (WML), Extensible Hypertext Markup Language (XHTML) sau Hypertext Markup Language (HTML).

Verificați la operatorul Dvs. de rețea sau la furnizorul Dvs. de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

Accesarea Internetului

- Memorați setările necesare pentru accesarea paginii Internet pe care doriți să o utilizați. Consultați secțiunile 'Recepționarea setărilor browserului' sau 'Introducerea manuală a setărilor'.
- Stabiliți o conexiune la Internet. Consultați 'Realizarea unei conexiuni' la pag. 71.
- Începeți să parcurgeți paginile. Consultați 'Navigare' la pag. 72.
- Terminați conexiunea la Internet. Consultați 'Terminarea unei conexiuni' la pag. 74.

Recepționarea setărilor browserului

Puteți primi setările serviciului Internet într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă pagina de Internet. Consultați 'Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor' la pag. 55. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.



Indicație! Setările pot fi disponibile, de exemplu, pe site-ul Internet al unui operator de rețea sau al unui furnizor de servicii.

Opțiuni în ecranul Marcaje:
[Deschidere, Preluare,](#)
[Înapoi la pagina,](#)
[Manager marcaje,](#)
[Marcare/Anul. marc.,](#)
[Opțiuni de navigare,](#)
[Opțiuni avansate,](#)
[Expediere, Căutare](#)
[marcaj, Detalii, Setări,](#)
[Ajutor](#) și [leșire](#).

 **Comandă rapidă:**
 Pentru a iniția o conexiune, apăsați și mențineți apăsată tasta  în modul de așteptare.

Introducerea manuală a setărilor

Respectați instrucțiunile pe care vi le-a dat furnizorul Dvs. de servicii.

- 1 Selectați [Instrum.](#) → [Setări](#) → [Conexiune](#) → [Puncte de acces](#) și definiți setările pentru un punct de acces. Consultați '[Setări conexiune](#)' la pag. 102.
- 2 Selectați [Internet](#) → [Opțiuni](#) → [Manager marcaje](#) → [Adăugare marcaj](#). Scrieți un nume pentru marcajul și adresa paginii definite pentru punctul curent de acces.

Ecranul marcajelor



Glosar: Un marcaj este format dintr-o adresă Internet (obligatorie), un titlu al marcajului, un punct de acces și, dacă pagina Internet o impune, un nume de utilizator și o parolă.



Observație: Este posibil ca aparatul Dvs. să conțină marcaje ale unor site-uri neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. Când accesați aceste site-uri, trebuie să aveți în vedere aceleași precauții privind siguranța și conținutul ca și pentru orice alt site.



Pagina de pornire definită pentru punctul de acces implicit. Dacă utilizați alt punct de acces implicit pentru parcurgere, pagina de pornire se modifică în mod corespunzător.



Dosarul cu marcaje automate conține marcaje () care sunt colectate automat atunci când parcurgeți paginile de Internet. Marcajele din acest dosar sunt organizate automat în funcție de domeniu.



Orice marcaj care afișează titlul sau adresa Internet a marcajului.

Adăugarea manuală a unui marcaj

- 1 În ecranul Marcaje, selectați [Opțiuni](#) → [Manager marcaje](#) → [Adăugare marcaj](#).
- 2 Începeți să completați câmpurile. Trebuie definită numai adresa URL. Marcajului îi este alocat punctul de acces implicit dacă nu este selectat un alt punct de acces. Apăsați

* + pentru a introduce caractere speciale precum /, ., : și @. Apăsăți **C** pentru a șterge caractere.

3. Selectați **Opțiuni** → **Memor.** pentru a memora marcajul.

Expedierea marcajelor

Alegeți un marcaj și selectați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin mesaj text**. Apăsăți **L** pentru a expedia. Este posibilă expedierea mai multor marcaje simultan.

Realizarea unei conexiuni

După ce ați memorat toate setările necesare pentru conexiune, puteți accesa paginile.

1. Selectați un marcaj sau scrieți adresa în câmpul Salt la adr. Internet (🌐). Când scrieți adresa, marcajele identificate sunt afișate în partea superioară a câmpului Salt la adr. Internet. Apăsăți **●** pentru a selecta un marcaj identificat.
2. Apăsăți **●** pentru a începe descărcarea paginii.

Siguranța conexiunii

Dacă, pe durata unei conexiuni, este afișat indicatorul de siguranță **🔒**, aceasta înseamnă că transmisia de date între aparat și poarta de acces sau serverul Internet este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură.

Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Selectați **Opțiuni** → **Detalii** → **Siguranță** pentru a vedea detalii despre conexiune, starea codificării și informațiile referitoare la server și autentificarea utilizatorului.

Funcțiile de siguranță pot fi necesare pentru unele servicii, cum ar fi serviciile bancare. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de certificate de siguranță. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii. Consultați și 'Administrare certif.' la pag. 108.



Indicație! Pentru a expedia un marcaj, alegeți-l și selectați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin mesaj text**.

▶ Opțiuni în timpul navigării (în funcție de pagina pe care o vizualizați): **Deschidere**, **Acceptare**, **Ștergere fișier**, **Desch. în sis. vizual.**, **Deschidere Portofel**, **Opțiuni serviciu**, **Marcaje**, **Memor. ca marcaj**, **Afișare imagini**, **Opțiuni de navigare**, **Opțiuni avansate**, **Afișare imagini**, **Expediere marcaj**, **Căutare**, **Detalii**, **Setări**, **Ajutor** și **Închidere**.

Navigare

Pe o pagină browser, legăturile noi apar subliniate în albastru, iar legăturile vizitate anterior în purpuriu. Imaginile care acționează ca legături au un contur albastru în jurul lor.

- Pentru a deschide o legătură, a valida casete și a face selecții, apăsați .
 - Pentru a accesa pagina anterioară în timpul navigării, apăsați **Înapoi**. Dacă opțiunea **Înapoi** nu este disponibilă, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni de navigare** → **Vizitate** pentru a vedea o listă cronologică a paginilor pe care le-ați vizitat în cursul sesiunii de navigare. Lista istoricului este ștearsă la fiecare închidere a sesiunii.
 - Pentru a prelua ultimul conținut din server, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni de navigare** → **Reîncărcare**.
 - Pentru a memora un marcaj, selectați **Opțiuni** → **Memor. ca marcaj**.
 - Pentru a memora o pagină în timpul navigării, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni avansate** → **Memorare pagină**. Puteți memora pagini în memoria telefonului sau pe o cartelă de memorie și le puteți parcurge în mod deconectat. Pentru a accesa paginile mai târziu, apăsați  în ecranul Marcaje pentru a deschide ecranul **Pagini memorate**.
 - Pentru a introduce o nouă adresă URL, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni de navigare** → **Salt la adr. Internet**.
 - Pentru a deschide o sublistă de comenzi sau operații pentru pagina deschisă în momentul respectiv, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni serviciu**.
 - Puteți descărca din rețea articole cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și video clipuri. Articolele descărcate sunt prelucrate de aplicațiile respective din telefonul Dvs., de exemplu, o imagine descărcată este memorată în **Galerie**. Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau retransmiterea anumitor imagini, sunete de apel sau a altor articole către terți.
-  **Important:** Instalați numai programe obținute din surse care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.
- Pentru a descărca și vizualiza noi mesaje de serviciu Internet în timpul navigării, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni avansate** → **Citire mesaje serv.** (afișat numai dacă există mesaje noi). Consultați și 'Primirea mesajelor de serviciu Internet' la pag. 55.

 **Indicație!** Pentru a accesa ecranul Marcaje în timpul navigării, apăsați și mențineți apăsat . Pentru a reveni la ecranul browserului, selectați **Opțiuni** → **Înapoi la pagina**.

 **Comandă rapidă:** Utilizați  **#** pentru a sări la sfârșitul unei pagini și ***** **+** pentru a sări la începutul unei pagini.

Vizualizarea paginilor memorate

Dacă navigați în mod regulat prin pagini care conțin informații ce nu se schimbă foarte des, le puteți memora și le puteți parcurge în regim deconectat. În ecranul cu pagini memorate puteți, de asemenea, crea dosare în care să vă stocați paginile de browser memorate.

- Pentru a deschide ecranul Pagini memorate, apăsați  în ecranul Marcaje. În ecranul Pagini memorate, apăsați  pentru a deschide o pagină memorată ().
- Pentru a memora o pagină, selectați în timpul navigării **Opțiuni** → **Opțiuni avansate** → **Memorare pagină**.
- Pentru a iniția o conexiune la serviciul de browser și a descărca ultima versiune a paginii, selectați **Opțiuni** → **Reîncărcare**. Telefonul rămâne conectat după ce reîncărcați pagina.

 Opțiuni în ecranul Pagini memorate:
[Deschidere](#), [Înapoi la pagina](#), [Reîncărcare](#),
[Pagini memorate](#),
[Marcare/Anul. marc.](#),
[Opțiuni de navigare](#),
[Opțiuni avansate](#),
[Detalii](#), [Setări](#), [Ajutor](#) și
[leșire](#).

Descărcarea și achiziționarea articolelor

Puteți descărca din rețea articole cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, teme și video clipuri. Aceste articole pot fi oferite gratuit sau le puteți achiziționa. Articolele descărcate sunt prelucrate de aplicațiile respective din telefonul Dvs., de exemplu, o fotografie descărcată poate fi memorată în [Galerie](#).



Important: Instalați numai aplicații obținute din surse care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

- 1 Pentru a descărca articolul, alegeți legătura și apăsați .
 - Dacă articolul este oferit gratuit, apăsați **Acceptare**. După ce a fost descărcat, conținutul este deschis automat într-o aplicație adecvată.
 Pentru a anula descărcarea, apăsați **Anulare**.
- 2 Alegeți opțiunea corespunzătoare pentru a achiziționa articolul, de exemplu „Buy” (Cumpărare).
- 3 Citiți cu atenție toate informațiile furnizate.
 În cazul în care conținutul online este compatibil, puteți utiliza informațiile din portofelul Dvs. pentru a realiza achiziția.

 **Indicație!** Browserul Dvs. colectează marcasele automat în timp ce navigați printre paginile de Internet. Marcasele sunt stocate în dosarul Marcaje automate () și sunt organizate automat în funcție de domeniu. Consultați și '[Setări pentru Internet](#)' la pag. [75](#).

- 4 Selectați **Deschidere Portofel**. Vi se va cere codul Dvs. de portofel. Consultați 'Crearea unui cod portofel' la pag. 79.
- 5 Selectați categoria corespunzătoare de card din portofelul Dvs.
- 6 Selectați **Complet**. Această opțiune va încărca informațiile selectate din portofel. Dacă portofelul nu conține toate informațiile necesare pentru achiziție, vi se va cere să introduceți manual detaliile suplimentare.



Observație: Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau expedierea anumitor imagini, tonuri de apel sau alte articole către terți.

Terminarea unei conexiuni

Selectați **Opțiuni** → **Opțiuni avansate** → **Deconectare** sau apăsați și mențineți apăsată tasta **J** pentru a renunța la navigare și a reveni în modul de așteptare.

Golirea arhivei

Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt memorate în memoria de arhivă a telefonului.



Observație: Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt memorate în memoria de arhivă a telefonului. Pentru a goli arhiva, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni de navigare** → **Ștergere arhivă**.

Setări pentru Internet

Selecțai **Opțiuni** → **Setări**:

- **Pct. de acces implicit** - Pentru a schimba punctul de acces implicit, apăsați  pentru a deschide o listă cu punctele de acces disponibile. Consultați '**Setări conexiune**' la pag. 102.
- **Afișare imagini** - Pentru a selecta dacă doriți sau nu să încărcați imaginile în timpul navigării. Dacă selecțai **Nu**, puteți încărca ulterior imagini în timpul navigării selecțând **Opțiuni** → **Afișare imagini**.
- **Mărime font** - Pentru a alege mărimea textului.
- **Codificare implicită** - În cazul în care caracterele din text nu sunt afișate corect, puteți alege o altă codificare corespunzătoare limbii.
- **Marcaje automate** - Pentru a dezactiva colectarea automată a marcajelor, selecțai **Dezactivate**. Dacă doriți să continuați colectarea automată a marcajelor, dar să ascundeți dosarul în ecranul Marcaje, selecțai **Dosar neafișat**.
- **Mărime ecran** - Pentru a selecta ce va fi afișat în timpul navigării. Selecțai **Doar taste de sel.**, sau **Ecran complet**.
- **Căutare pagină** - Pentru a defini o pagină de Internet care va fi transferată atunci când selecțai **Opțiuni de navigare** → **Desc. căutare pagină** în ecranul aplicației Marcaje, sau în timpul navigării.
- **Volum** - Dacă doriți ca browserul să emită sunetele incluse pe paginile de Internet, selecțai un nivel sonor.
- **Extragere** - Dacă doriți ca structura paginii să fie afișată cu o acuratețe maximă posibilă când vă aflați în modul **Afișare optimizată**, selecțai **De bună calitate**. Dacă nu doriți să fie descărcate fișierele externe cu proprietăți de stil, selecțai **De mare viteză**.
- **Fișiere Cookie** - Pentru a activa sau dezactiva primirea și expedierea fișierelor „cookies”.
- **Script Java/ECMA** - Pentru a activa sau dezactiva utilizarea scripturilor.
- **Avertizări siguranță** - Pentru a ascunde sau afișa notificările de siguranță.
- **Conf. expediere DTMF** - Optați dacă doriți să confirmați înainte ca telefonul să expedieze tonuri DTMF în timpul unei convorbiri. Consultați și „Tonuri DTMF” la pag. 25.
- **Portofel** - **Activată** pentru a deschide automat portofelul când este deschisă o pagină de browser compatibilă. Consultați '**Portofel**' la pag. 78.



Glosar: Fișierele „cookies” sunt utilizate de furnizorii de conținut pentru identificarea utilizatorilor și a preferințelor acestora pentru conținutul frecvent utilizat.

Organizator



Calculator

Pentru a face adunări, scăderi, înmulțiri, împărțiri, calcule de rădăcină pătrată și procentuale, apăsați și selectați [Organizat](#) → [Calculator](#).



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Pentru a memora un număr în memorie (indicat prin **M**), selectați [Opțiuni](#) → [Memorie](#) → [Memorare](#). Pentru a prelua un număr din memorie, selectați [Opțiuni](#) → [Memorie](#) → [Extragere](#). Pentru a șterge un număr din memorie, selectați [Opțiuni](#) → [Memorie](#) → [Ștergere](#).

Calcularea procentelor

- 1 Introduceți un număr pentru care doriți să calculați un procent.
- 2 Selectați , , sau .
- 3 Introduceți procentul.
- 4 Selectați .



Note

Apăsați și selectați [Organizat](#) → [Note](#) pentru a scrie note. Puteți expedia notele la alte aparate compatibile, iar fișierele text (format TXT) pe care le primiți le puteți memora în Note.



Mergeți la – adăugarea comenzilor rapide

Pentru a memora comenzi rapide, legături către imaginile Dvs. favorite, note, marcaje, etc., apăsați și selectați **Organizat.** → **Mergeți la**. Comenzile rapide pot fi adăugate numai din aplicații individuale, cum ar fi Galerie. Nu toate aplicațiile dispun de această funcție.

- 1 Sau selectați un articol dintr-o aplicație la care doriți să adăugați o comandă rapidă.
 - 2 Selectați **Ad. la "Mergeți la"**. O comandă rapidă din Mergeți la este actualizată automat când mutați articolul cu care este asociată, de exemplu dintr-un dosar în altul.
- Pentru a schimba identificatorul din colțul din stânga jos al pictogramei de comandă rapidă, selectați **Opțiuni** → **Pictogr. cmd. rapidă**.

Comenzi rapide predefinite:

- deschide aplicația **Agendă**,
- deschide dosarul **Căsuță intrări** și
- deschide aplicația **Note**.

Ștergerea unei comenzi rapide

Selectați comanda rapidă și apăsați **C**. Comenzile rapide implicite **Note**, **Agendă** și **Căsuță intrare** nu pot fi șterse.

Când ștergeți o aplicație sau un document care are o comandă rapidă în meniul Mergeți la, pictograma comenzii rapide a articolului șters va fi estompată în ecranul Mergeți la. Comanda rapidă poate fi ștearsă data următoare când încercați să deschideți comanda rapidă.



Conversie – conversia unităților de măsură

Pentru a converti unități de măsură, cum ar fi **Lungime** dintr-o unitate (**Yarzi**) în alta (**Metri**), apăsați și selectați **Organizat.** → **Conversie**.

Rețineți că aplicația Conversie are o precizie limitată și pot apare erori de rotunjire.

- 1 Alegeți câmpul **Tip** și apăsați pentru a deschide o listă cu mărimi. Alegeți mărimea pe care doriți să o utilizați și apăsați **OK**.

Opțiuni în Conversie:
Selectare unitate /
Valută de convertit, Tip
conversie, Cursuri de
schimb, Ajutor și
Închidere.

 **Indicație!** Pentru a schimba ordinea conversiei, introduceți valoarea în al doilea câmp **Cantit.** Rezultatul este afișat în primul câmp **Cantit.**

 **Indicație!** Pentru a redenumi o valută, accesați ecranul **Cursuri de schimb**, alegeți valuta și selectați **Opțiuni** → **Redenumire valută**.

- 2 Alegeți primul câmp **Unitate** și apăsați . Selectați unitatea de măsură din care doriți să faceți conversia și apăsați **OK**. Alegeți următorul câmp **Unitate** și selectați unitatea de măsură în care doriți să faceți conversia.
- 3 Alegeți primul câmp **Cantit.** și introduceți valoarea pe care doriți să o convertiți. Celălalt câmp **Cantit.** se modifică automat și afișează valoarea transformată.
Apăsați  **#** pentru a introduce o virgulă zecimală și ***** **+** pentru simbolurile **+**, **-** (pentru temperatură) și **E** (pentru exponent).

Setarea unei valute de bază și a cursurilor de schimb

Înainte de a putea efectua conversii valutare, trebuie să alegeți o valută de bază și să introduceți cursurile de schimb. Cursul valutei de bază este întotdeauna 1. Valuta de bază determină cursurile celorlalte valute.

- 1 Selectați **Conversie** → **Opțiuni** → **Cursuri de schimb**. Se deschide o listă cu valute și puteți vedea în capul listei valuta de bază în momentul respectiv.
- 2 Pentru a schimba valuta de bază, alegeți valuta și selectați **Opțiuni** → **Setare ca valută pr.**



Observație: Atunci când schimbați valuta de bază, trebuie să tastați noile cursuri de schimb deoarece toate celelalte cursuri definite sunt resetate la zero.

- 3 Adăugați cursurile de schimb. Alegeți valuta și introduceți noul curs, adică ce sumă din valuta respectivă este egală cu o unitate a valutei de bază pe care ați selectat-o în prealabil.

După ce ați introdus toate cursurile de schimb necesare, puteți efectua conversii valutare.



Portofel

Apăsați  și selectați **Organizat.** → **Portofel**. Portofelul vă oferă un spațiu de stocare a informațiilor Dvs. personale, cum ar fi numerele cardurilor de credit și de debit, adrese și alte informații utile, de exemplu nume de utilizator și parole.

Informațiile memorate în portofel pot fi extrase în timpul navigării pentru a completa automat formularele electronice de pe paginile de browser, de exemplu atunci când serviciul solicită detaliile cărții de credit. Informațiile din portofel sunt codificate și protejate printr-un cod portofel definit de Dvs.

Aplicația Portofel se va închide automat după 5 minute. Reintroduceți codul portofel pentru a accesa din nou conținutul. Puteți modifica această perioadă de temporizare automată, dacă este necesar. Consultați 'Setări portofel' la pag. 81.

Crearea unui cod portofel

De fiecare dată când deschideți portofelul, vi se va cere să introduceți un cod portofel. Introduceți codul pe care l-ați definit și apăsați **OK**.

Când deschideți aplicația Portofel pentru prima dată, trebuie să definiți codul Dvs. de portofel:

- 1 Introduceți un cod la alegere (4-10 caractere alfanumerice) și apăsați **OK**.
- 2 Vi se va cere să confirmați codul introdus. Introduceți din nou același cod și apăsați **OK**.
Nu dezvăluiți nimănui codul Dvs. de portofel.

Dacă introduceți un cod portofel incorrect de trei ori consecutiv, aplicația Portofel se va bloca timp de cinci minute. Perioada de blocare se va mări dacă introduceți în continuare coduri incorecte.

Dacă ați uitat codul Dvs. de portofel, va trebui să resetați codul și veți pierde toate informațiile memorate în portofel. 'Resetarea portofelului și a codului portofel', la pag. 82.

Memorarea detaliilor cardului personal

- 1 Selectați categoria **Carduri** din meniul principal al portofelului și apăsați .
- 2 Selectați un tip de card din listă și apăsați .
 - **Carduri de plată** - Carduri de credit și de debit.
 - **Carduri fidelitate** - Carduri de membru și de cumpărături.

 Opțiuni în ecranul principal Portofel:
Deschidere, Setări, Ajutor
și **Închidere**.

- **Carduri ac. online** - Nume de utilizator și parole personale pentru servicii online.
 - **Carduri adresă** - Detalii principale de contact pentru acasă/birou.
 - **Carduri inf. utiliz.** - Preferințe personalizate pentru servicii online.
- 3 Selectați **Opțiuni** → **Card nou**. Se deschide un formular necompletat.
 - 4 Completați câmpurile și apăsați **Realizat**.

De asemenea, puteți primi informațiile cardului direct pe telefon de la emitentul cardului sau de la furnizorul de servicii (dacă acesta oferă acest serviciu). Veți fi anunțat din ce categorie face parte cardul. Memorați sau eliminați cardul. Puteți vizualiza și redenumi un card memorat, însă nu îl puteți edita.

Puteți deschide, edita sau șterge câmpurile cardului. Orice modificare va fi memorată la ieșire.

Crearea notelor personale

Notele personale sunt mijloace de memorare a informațiilor sensibile, de exemplu un număr de cont bancar. Puteți accesa din browser informațiile unei note personale. De asemenea, puteți expedia nota într-un mesaj.

- 1 Selectați categoria **Note personale** din meniul principal al portofelului și apăsați .
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Card nou**. Se deschide o notă necompletată.
- 3 Apăsați **1**  - **0**  pentru a începe să scrieți. Apăsați **C** pentru a șterge caractere.
- 4 Pentru a memora, apăsați **Realizat**.

Crearea unui profil de portofel

După ce ați memorat detaliile Dvs. personale, le puteți combina într-un profil de portofel. Puteți utiliza profilul de portofel pentru a extrage în browser informații de portofel din diferite carduri și categorii. De exemplu, atunci când completați un formular.

- 1 Selectați categoria **Profiluri portof.** din meniul principal al portofelului și apăsați .
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Profil nou**. Se deschide formularul pentru un nou profil de portofel.

- 3 Completați rubricile sau selectați o opțiune din articolele listate.
 - **Nume profil** – Alegeți și introduceți un nume pentru profil.
 - **Card de plată**, **Card de fidelitate**, **Card de acces online**, **Adresă de expediție**,
 - **Adresă de facturare** – În mod implicit, aceasta este identică cu adresa de expediție. Dacă trebuie să specificați o altă adresă, selectați una din categoria Carduri adresă.
 - **Card info utilizator**,
 - **Primire chitanță electronică** – Selectați o destinație din categoria Carduri adresă.
 - **Remitere chitanță electronică** și
 - **Expediere identificator aparat** – Setați pe **Activat/ă** sau **Dezactivat/ă**. Definește dacă identificatorul unic al telefonului Dvs. va fi sau nu expediat împreună cu profilul de portofel.
- 4 Apăsați **Realizat**.

Afișarea detaliilor biletelor

Puteți primi notificări referitoare la biletele cumpărate online prin browser. Notificările recepționate sunt memorate în portofel. Pentru a vedea notificările:

- 1 Selectați categoria **Bilete** din meniul principal al portofelului și apăsați .
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Afișare**. Nici una din rubricile notificării nu poate fi modificată.

Setări portofel

Din meniul principal Portofel, selectați **Opțiuni** → **Setări**:

- **Cod portofel** – Schimbă codul Dvs. portofel. Vi se va cere să introduceți codul actual, să definiți un nou cod și să confirmați noul cod.
- **Identificator aparat** – Setați codul de identificare al aparatului, tipul și opțiunile de expediere.
- **Închidere automată** – Modifică perioada de temporizare automată (1-60 minute). După expirarea perioadei de temporizare, trebuie reintrodus codul de portofel pentru a putea accesa conținutul.

Exemplu: Prin încărcarea detaliilor cardului Dvs. de plată, nu mai este necesar să introduceți numărul cardului și data expirării de fiecare dată când aveți nevoie de ele (în funcție de conținutul parcurs). De asemenea, puteți extrage numele Dvs. de utilizator și parola memorate sub formă de card de acces atunci când vă conectați la un serviciu mobil care necesită autentificare.

Resetarea portofelului și a codului portofel

Această operație șterge întreg conținutul portofelului.

Pentru a reseta atât conținutul portofelului cât și codul portofel:

- 1 Introduceți *#7370925538# în modul de așteptare.
- 2 Introduceți codul de blocare a telefonului și apăsați **OK**. Consultați 'Siguranță' la pag. 106.

Când deschideți din nou portofelul, trebuie să introduceți un nou cod portofel. 'Crearea unui cod portofel', la pag. 79.



MI – Mesaje instantanee (Chat)

Apăsați  și selectați [Instrum.](#) → [Chat](#).

Serviciul de mesaje instantanee (Chat) este un serviciu de rețea care vă permite să conversați cu alte persoane utilizând serviciul de mesaje instantanee și să vă alăturați forumurilor de discuții (grupuri Chat) cu subiecte specifice. Diferiți furnizori de servicii mențin servere de Chat la care vă puteți conecta după ce v-ați înregistrat la un serviciu Chat.



Observație: Verificați la operatorul Dvs. de rețea și/sau la furnizorul de servicii disponibilitatea serviciilor chat, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

 Opțiuni în ecranul principal Chat:
[Deschidere](#), [Conectare](#)/
[Deconectare](#), [Setări](#),
[Ajutor](#), [Ieșire](#).

Recepționarea setărilor Chat

Trebuie să memorați setările de accesare a serviciului pe care doriți să-l utilizați. Puteți primi setările într-un mesaj text special, așa-numitul mesaj inteligent, de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul Chat. Consultați '[Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor](#)' la pag. 55. De asemenea, puteți introduce setările manual. Consultați '[Setări server Chat](#)' la pag. 90.

 **Indicație:** Pentru a vă conecta automat când porniți sesiunea Chat, fără a trebui să introduceți de fiecare dată numele Dvs. de utilizator și parola, selectați [Opțiuni](#) → [Setări](#) → [Setări server](#) → [Tip conectare Chat](#) → [Automată](#).

Conectarea la un server Chat

- 1 Deschideți meniul **Chat** pentru ca telefonul Dvs. să se conecteze la serverul Chat aflat în uz. Pentru a schimba serverul Chat aflat în uz și a memora noi servere Chat, consultați '**Setări server Chat**', 90. După stabilirea conexiunii:
- 2 Introduceți numele Dvs. de utilizator și parola, apoi apăsați  pentru a vă conecta. Numele Dvs. de utilizator și parola pentru serverul Chat le obțineți de la furnizorul Dvs. de servicii.
Puteți selecta **Anulare** pentru a rămâne deconectat; pentru a vă conecta ulterior la serverul Chat, selectați **Opțiuni** → **Conectare**. Nu puteți trimite sau primi mesaje dacă sunteți deconectat.
- 3 Pentru a vă deconecta, selectați **Opțiuni** → **Deconectare**.

Modificarea setărilor Dvs. Chat

Selectați **Opțiuni** → **Setări** → **Setări Chat**:

Opțiuni în lista de conversații: **Deschidere**, **Ștergere**, **Adăug. la cont. Chat**, **Conversație nouă**, **Activare răsp. auto.**, **Opțiuni de blocare**, **Terminare convers.**, **Conectare**, **Setări**, **Ajutor**, **leșire**.

- **Utilizați pseudonim** (afișat numai dacă serverul acceptă grupuri Chat) - Pentru a introduce un pseudonim (până la 10 caractere), selectați **Da**.
- **Prezență în Chat** - Pentru a permite altor persoane să vadă dacă sunteți conectat, selectați **Activă pentru toți**.
- **Mesaje accept. de la** - Pentru a permite primirea mesajelor de la toate persoanele, selectați **Toți**.
- **Accept. invitație de la** - Pentru a permite primirea invitațiilor numai de la contactele Dvs. Chat, selectați **Numeri cont. Chat**. Invitațiile la Chat sunt trimise de către contactele Chat care doresc ca Dvs. să vă alăturați la grupurile lor.
- **Vit. parcurs. mesaj** - Pentru a selecta viteza cu care doriți să fie afișate mesajele noi.
- **Sort. contacte Chat** - Pentru a sorta contactele Dvs. Chat în **Ordine alfabetică** sau **După stare conec.**

- **Reînc. dispon. în curs** – Pentru a alege modul de actualizare a informațiilor referitor la starea conectată sau deconectată a contactelor Dvs. Chat, selectați **Automată** sau **Manuală**.

Căutarea grupurilor și utilizatorilor Chat

- Pentru a căuta grupuri, în ecranul **Grupuri Chat** selectați **Opțiuni** → **Căutare**. Puteți căuta după **Nume grup**, **Subiect** și **Membri** (identitate utilizator).
- Pentru a căuta utilizatori, în ecranul **Contacte Chat**, selectați **Opțiuni** → **Căutare**. Puteți căuta după **Nume utilizator**, **Identitate utilizator**, **Număr telefon** și **Adresă e-mail**.

Conectarea la și părăsirea unui grup Chat

- Pentru a vă conecta la un grup Chat pe care l-ați memorat, alegeți grupul și apăsați .
- Pentru a vă conecta la un grup Chat care nu se află în listă, dar căruia îi cunoașteți identitatea, selectați **Opțiuni** → **Intrare în grup nou**. Introduceți identitatea grupului și apăsați .
- Pentru a părăsi grupul Chat, selectați **Opțiuni** → **Părăsire grup Chat**.

Conversații Chat

După ce v-ați alăturat unui grup Chat, puteți vedea mesajele schimbate în cadrul grupului și puteți expedia propriul Dvs. mesaj.

- Pentru a expedia un mesaj, scrieți mesajul în rubrica editorului de mesaje și apăsați .
- Pentru a expedia un mesaj privat unui participant, selectați **Opțiuni** → **Exped. mesaj privat**, selectați destinatarul, scrieți mesajul și apăsați .

Opțiuni în timpul conversației Chat:
Expediere, Exped. mesaj privat, Răspuns, Transmite, Inserare simbol, Expediere invitație, Părăsire grup Chat, Adg. listă interdicții, Grup, Înregistr. convers./ Oprire înregistrare, Ajutor și **leșire**.

Pentru a răspunde la un mesaj privat pe care l-ați primit, selectați mesajul și apoi **Opțiuni** → **Răspuns**.

- Pentru a invita contacte Chat conectate să se alăture grupului Chat, selectați **Opțiuni** → **Expediere invitație**, apoi selectați contactele pe care doriți să le invitați, scrieți mesajul de invitație și apăsați .
- Pentru a bloca primirea mesajelor de la anumiți participanți, selectați **Opțiuni** → **Opțiuni de blocare** și selectați:
 - **Adăugare la blocare** pentru a bloca mesajele primite de la participantul selectat.
 - **Adăug. man. ID în listă** - Pentru a introduce identitatea participantului. Introduceți identitatea și apăsați .
 - **Afișare listă blocate** - Pentru a vizualiza lista cu participanții de la care ați blocat primirea mesajelor.
 - **Deblocare** - Pentru a selecta utilizatorul pe care doriți să-l eliminați din lista de blocare a mesajelor. Apăsați .

Înregistrarea mesajelor Chat

Opțiuni în ecranul pentru mesaje Chat înregistrate:
Deschidere, Ștergere, Expediere, Marcare/Anul. marc., Conectare/ Deconectare, Setări, Ajutor, leșire.

- Pentru a memora într-un fișier mesajele schimbate în cadrul unei conversații sau în cadrul unui grup Chat la care sunteți conectat, selectați **Opțiuni** → **Înregistr. convers.**, introduceți un nume pentru fișierul conversației și apăsați . Pentru a opri înregistrarea, selectați **Opțiuni** → **Oprire înregistrare**. Fișierele cu conversații înregistrate sunt memorate automat în **Chaturi înreg.**
- Pentru a vedea mesajele Chat înregistrate, selectați în ecranul principal **Chaturi înreg.**, selectați conversația și apăsați .

Vizualizarea și inițierea conversațiilor

Accesați ecranul **Conversații** pentru a afișa o listă cu participanții individuali la conversație cu care aveți o conversație în desfășurare.

Pentru a vizualiza o conversație, alegeți un participant și apăsați .

- Pentru a continua conversația, scrieți mesajul Dvs. și apăsați .
- Pentru a reveni la lista conversațiilor fără a închide conversația, apăsați **Înapoi**.
- Pentru a încheia conversația, selectați **Opțiuni** → **Terminare convers.** Conversațiile aflate în desfășurare sunt terminate automat atunci când părăsiți aplicația Chat.

Pentru a începe o nouă conversație, selectați **Opțiuni** → **Conversație nouă**:

- **Selectare destinat.** – Pentru a vedea o listă cu contactele Dvs. Chat care sunt conectate în momentul respectiv. Alegeți contactul cu care doriți să începeți o conversație și apăsați .
- **Intr. ident. utilizator** – Pentru a introduce identitatea de utilizator a utilizatorului cu care doriți să începeți o conversație și apăsați .

Pentru a memora un participant la conversație în lista Dvs. cu contacte Chat, alegeți participantul și selectați **Opțiuni** → **Adăug. la cont. Chat**.

Pentru a expedia răspunsuri automate la mesajele primite, selectați **Opțiuni** → **Activare răsp. auto**. Introduceți textul și apăsați **Realizat**. Puteți primi în continuare mesaje.

Contacte Chat

Accesați **Contacte Chat** pentru a prelua liste de contacte Chat din server sau pentru a adăuga un nou contact Chat în lista de contacte. Când vă conectați la server, lista de contacte Chat utilizată anterior va fi preluată automat din server.

- Pentru a crea un nou contact, selectați **Opțiuni** → **Contact Chat nou** → **Introducere manuală**. Completați câmpurile **Pseudonim** și **Identitate utilizator** și apoi apăsați **Realizat**.

 Opțiuni în timpul vizualizării unei conversații: **Expediere**, **Adăug. la cont. Chat**, **Inserare simbol**, **Transmitere**, **Înregistr. convers./Oprire înregistrare**, **Opțiuni de blocare**, **Terminare convers.**, **Ajutor**, **leșire**

 **Glosar:** Identitatea utilizatorului este furnizată de către furnizorul de servicii celor care se înregistrează la acest serviciu.

Opțiuni în ecranul Contacte Chat: [Deschid.conversație](#), [Deschidere](#), [Schimb. listă cont.](#), [Actual. dispon.utiliz.](#), [Aparține grupurilor](#), [Contact Chat nou](#), [Mutați în altă listă](#), [Editare](#), [Ștergere](#), [Activare urmărire](#), [Opțiuni de blocare](#), [Conectare / Deconectare](#), [Setări](#), [Ajutor](#) și [Ieșire](#).

Opțiuni în ecranul principal Grupuri Chat: [Deschidere](#), [Intrare în grup nou](#), [Creare grup nou](#), [Părăsire grup Chat](#), [Grup](#), [Căutare](#), [Conectare/ Deconectare](#), [Setări](#), [Ajutor](#) și [Ieșire](#).

- Pentru a muta un contact dintr-o listă de pe server pe lista preluată, selectați [Opțiuni](#)→[Contact Chat nou](#)→[Mutare din altă listă](#).
- Pentru a modifica lista cu contacte Chat, selectați [Opțiuni](#)→[Schimb. listă cont.](#)
- Selectați [Opțiuni](#):
 - [Deschid.conversație](#) – Pentru a începe o nouă conversație sau pentru a continua o conversație începută cu contactul respectiv.
 - [Activare urmărire](#) – Pentru ca telefonul să vă anunțe de fiecare dată când contactul Chat se conectează sau se deconectează.
 - [Aparține grupurilor](#) – Pentru a vedea în care grupuri a intrat contactul Chat respectiv.
 - [Actual. dispon.utiliz.](#) – Pentru a actualiza informațiile referitoare la starea conectată sau deconectată a contactului. Starea conectată este indicată de un simbol afișat în dreptul numelui contactului. Această opțiune nu este disponibilă dacă ați setat funcția [Reînc. dispon. în curs](#) pe [Automată](#) în [Setări Chat](#).

Gestionarea grupurilor Chat

Accesați ecranul [Grupuri Chat](#) pentru a afișa o listă cu grupurile Chat pe care le-ați memorat sau la care sunteți conectat.

Alegeți un grup și selectați [Opțiuni](#)→[Grup](#):

- [Memorare](#) – Pentru a memora un grup nememorat la care sunteți conectat.
- [Vizualiz. participanți](#) – Pentru a vedea cine este conectat la grup în momentul respectiv.
- [Detalii](#) – Pentru a vedea identitatea grupului, subiectul, participanții, administratorii grupului (afișați numai dacă aveți drepturi de editare), lista participanților interziși (afișată numai dacă aveți drepturi de editare) și dacă este permisă „bârfa” în cadrul grupului.
- [Setări](#) – Pentru a vizualiza și edita setările grupului Chat. Consultați '[Crearea unui grup Chat nou](#)' la pag. [89](#).

Administrarea unui grup Chat

Crearea unui grup Chat nou

Selecțai **Grupuri Chat** → **Opțiuni** → **Creare grup nou**. Introduceți setările grupului.

Puteți edita setările unui grup Chat dacă aveți drepturi de administrare a grupului.

Utilizatorul care creează grupul primește automat dreptul de administrare a grupului.

- **Nume grup** –, **Subiect grup** –,
- **Mesaj de întâmpinare** – Pentru a adăuga o notă care va fi afișată participanților când se conectează la grup,
- **Mărime grup** – Pentru a defini numărul maxim de membri care se pot alătura grupului,
- **Căutare permisă** –,
- **Drepturi de editare** – Pentru a defini participanții la grupul Chat cărora doriți să le acordați drepturi de administrare și permisiunea de a invita persoane din lista de contacte să se alătore grupului Chat.
- **Membrii grupului** – Consultați 'Adăugarea și eliminarea membrilor grupului', la pag. 89.
- **Listă de interdicții** – Introduceți participanții cărora nu le este permis să se alătore grupului Chat.
- **Mes. private permise** – Pentru a permite schimbul de mesaje numai între participanții selecțai.
- **Identitate grup** – Identitatea grupului este creată automat și nu poate fi schimbată.

Adăugarea și eliminarea membrilor grupului

- Pentru a adăuga membri la un grup, selecțai **Grupuri Chat**, alegeți un grup Chat și selecțai **Opțiuni** → **Grup** → **Setări** → **Membrii grupului** → **Doar cei selecțai** sau **Toți** cei din lista de contacte Chat.
- Pentru a elimina un membru din grupul Chat, alegeți membrul și selecțai **Opțiuni** → **Ștergere**. Pentru a elimina toți membrii, selecțai **Opțiuni** → **Ștergere în totalit.**

Setări server Chat

Selecțai **Opțiuni**→ **Setări**→ **Setări server**. Puteți primi setările într-un mesaj text special de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciul Chat. Identitatea Dvs. de utilizator și parola le primiți de la furnizorul de servicii atunci când vă înregistrați la serviciul respectiv. Dacă nu cunoașteți identitatea Dvs. de utilizator și parola, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

- Pentru a schimba serverul Chat la care doriți să vă conectați, selecțai **Server predefinit**.
- Pentru a adăuga un nou server la lista Dvs. de servere Chat, selecțai **Servere**→ **Opțiuni**→ **Server nou**. Introduceți următoarele setări:
 - **Nume server** - Introduceți numele serverului Chat.
 - **Punct de acces în uz** - Selecțai punctul de acces pe care doriți să-l utilizați pentru server.
 - **Adresă Internet** - Introduceți adresa URL a serverului Chat.
 - **Identitate utilizator** - Introduceți identitatea Dvs. de utilizator.
 - **Parolă** - Introduceți parola Dvs. de conectare.

Conectivitate



Conexiunea Bluetooth

Tehnologia Bluetooth permite realizarea de conexiuni radio pentru a expedia imagini, video clipuri, clipuri muzicale și sonore și note, sau pentru conectarea radio la aparate Bluetooth compatibile, cum sunt calculatoarele. Deoarece aparatele Bluetooth comunică folosind unde radio, nu este obligatoriu ca telefonul Dvs. și celălalt aparat Bluetooth să se afle unul în raza vizuală directă a celuilalt. Cele două aparate trebuie doar să fie la o distanță de maxim 10 metri unul de altul, cu toate că legătura poate fi influențată de interferența datorată ecranării produse de pereți sau de alte aparate electronice.

Acest aparat respectă specificațiile Bluetooth 1.1 acceptând următoarele profiluri: Generic Access Profile, Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Headset Profile, Handsfree Profile, Generic Object Exchange Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile și Basic Imaging Profile. Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care utilizează sistemul Bluetooth sau folosirea acestor funcții în fundal în timpul utilizării altor funcții solicită suplimentar acumulatorul și reduce durata de viață a acestuia.

Apăsați  și selectați **Conectare** → **Bluetooth**. Vi se cere să introduceți un nume Bluetooth pentru telefonul Dvs.

Pictograme pentru diferite aparate Bluetooth:

-  - Calculator
-  - Telefon
-  - Audio/video
-  - Set cu căști
-  - Altele

 **Indicație!** Când cauți aparate, unele aparate Bluetooth pot afișa numai adresele unice Bluetooth (adresele aparatelor). Pentru a afla adresa unică Bluetooth a telefonului Dvs., tastezi în modul de așteptare codul ***#2820#**.

Setări Bluetooth

- **Bluetooth** - Pornit/Oprit.
- **Vizib. telefon propriu** - **Văzut de toți**: telefonul Dvs. poate fi găsit de alte aparate Bluetooth, sau **Ascuns**: telefonul Dvs. nu poate fi găsit de alte aparate.
- **Numele telefon. meu** - Definiți un nume Bluetooth pentru telefonul Dvs. După ce ați activat aplicația Bluetooth și după ce ați setat **Vizib. telefon propriu** pe **Văzut de toți**, telefonul Dvs. și numele său pot fi văzute de alți utilizatori de aparate Bluetooth.

Expedierea datelor prin Bluetooth

În orice moment, poate exista numai o singură conexiune Bluetooth activă.

- 1 Deschideți o aplicație în care este memorat articolul pe care doriți să-l expediați. De exemplu, pentru a trimite o imagine la alt aparat compatibil, deschideți aplicația Galerie.
- 2 Selectați articolul, de exemplu o imagine, apoi selectați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin Bluetooth**.

Telefonul începe să caute aparate în raza sa de acțiune. Aparatele activate Bluetooth aflate în raza de acțiune încep să apară unul câte unul pe ecran. Puteți vedea pictograma unui aparat, numele Bluetooth al aparatului, tipul aparatului sau un scurt nume.

 **Indicație!** Dacă ați căutat anterior aparate Bluetooth, se va afișa mai întâi o listă a aparatelor găsite atunci. Pentru a începe o nouă căutare, selectați **Căutare alte apar.** Dacă opriți telefonul, lista este ștersă.

- Pentru a întrerupe căutarea, apăsați **Stop**. Lista aparatelor rămâne în configurația anterioară acestei comenzi și puteți iniția o conectare la unul din aparatele deja găsite.
- 3 Alegeți aparatul la care doriți să vă conectați și apăsați **Selectare**.

4 Asociere (dacă este solicitată de celălalt aparat)

Glosar: Asociere înseamnă autentificare. Utilizatorii aparatelor Bluetooth activate trebuie să stabilească o parolă numerică și să utilizeze aceeași parolă numerică pentru ambele aparate în scopul de a le asocia. Aparatele care nu au o interfață utilizator, au o parolă setată în fabrică.

- Dacă celălalt aparat necesită o asociere înainte de transmiterea datelor, se aude un ton și vi se cere să introduceți o parolă numerică.
- Creați propria parolă numerică (cu o lungime de 1-16 caractere) și conveniți cu utilizatorul celuilalt aparat Bluetooth să folosească aceeași parolă numerică. Parola este utilizată o singură dată.
- După asociere, aparatul este memorat în ecranul Aparate asociate.

După ce s-a stabilit conexiunea, se afișează mesajul **Expediere date în curs**.

Dosarul Ciorne din Mesaje nu memorează mesajele expediate prin Bluetooth.

Verificarea stării conexiunii Bluetooth

- Dacă este afișat  în modul de așteptare, Bluetooth este activ.
- Dacă este afișat cu intermitență () , telefonul Dvs. încearcă să se conecteze la alt aparat.
- Dacă simbolul () este afișat continuu, conexiunea Bluetooth este activă.

Asocierea aparatelor

Aparatele asociate sunt mai ușor de recunoscut, ele fiind marcate cu  în lista cu rezultatele căutării aparatelor. În ecranul principal Bluetooth, apăsați  pentru a deschide ecranul Aparate asociate ().

- Pentru a asocia un aparat, selectați **Opțiuni** → **Aparat nou asociat**. Telefonul începe căutarea aparatelor. Alegeți un aparat și apăsați **Selectare**. Faceți schimb de parole numerice; consultați secvența 4 (Asociere) la pag. 93.
- Pentru a anula o asociere, alegeți aparatul și selectați **Opțiuni** → **Ștergere**. Dacă doriți să anulați toate asocierile, selectați **Opțiuni** → **Ștergere toate**.



Indicație! Pentru a expedia text prin Bluetooth (în loc de mesaje text), accesați Note, scrieți textul și selectați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin Bluetooth**.

 **Indicație!** Pentru a defini un nume scurt (pseudonim sau poreclă), alegeți aparatul și selectați **Opțiuni** → **Atrib. nume scurt** în ecranul **Aparate asociate**. Acest nume vă ajută să identificați un anumit aparat în timpul căutărilor aparatelor sau atunci când un aparat solicită o conectare.

 **Indicație!** Dacă sunteți conectat la un aparat în momentul respectiv și dacă anulați asocierea cu acel aparat, această asociere este anulată imediat, dar conexiunea rămâne activă.

- Pentru a seta un aparat ca autorizat sau neautorizat, alegeți un aparat și selectați **Opțiuni**:
Setat ca autorizat – Conexiunile între telefonul Dvs. și acest aparat pot fi realizate fără știința Dvs. Nu sunt necesare o confirmare sau o autorizare separată. Folosiți această setare pentru propriile Dvs. aparate, cum ar fi setul Dvs. cu cască compatibil Bluetooth sau calculatorul Dvs., sau pentru aparate aparținând unor persoane în care aveți încredere. Pictograma  este afișată lângă aparatele autorizate din ecranul aparatelor asociate.
Setat ca neautorizat. – Cererile de conectare de la acest aparat trebuie acceptate separat de fiecare dată.

Primirea datelor prin Bluetooth

Când primiți date prin Bluetooth, se aude un ton și sunteți întrebat dacă doriți să acceptați mesajul Bluetooth. Dacă acceptați, se afișează  și articolul este plasat în dosarul Căsuță intrare din Mesaje. Mesajele Bluetooth sunt marcate cu . Consultați 'Căsuță intrare – primirea mesajelor' la pag. 54.

Dezactivarea conexiunii Bluetooth

Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, selectați **Bluetooth** → **Oprit**.

Conexiuni la calculator – utilizând conexiunea Bluetooth sau USB

Puteți utiliza telefonul cu o gamă largă de aplicații pentru conectare la calculator și pentru transmiterea de date. Cu Nokia PC Suite puteți, de exemplu, să sincronizați contactele, agenda

și notele de rezolvat între telefonul Dvs. și un calculator compatibil. Pentru informații suplimentare privind modul de instalare a aplicației Nokia PC Suite (compatibilă cu Windows 2000 și Windows XP), consultați **Ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite și funcția de ajutor Nokia PC Suite din secțiunea „Instalare” de pe CD-ROM.**

Utilizarea CD-ROM-ului

Programul de pe CD-ROM se lansează automat după ce ați introdus discul CD-ROM în unitatea respectivă a unui calculator compatibil. Dacă nu se întâmplă așa, procedați în felul următor: Deschideți aplicația Windows Explorer, faceți clic dreapta pe unitatea CD-ROM în care ați introdus CD-ul și selectați opțiunea „AutoPlay”.

Utilizarea aparatului ca modem

Puteți utiliza telefonul ca modem pentru a expedia și a primi mesaje e-mail sau pentru a vă conecta la Internet printr-un calculator compatibil, folosind o conexiune Bluetooth sau un cablu de date. Instrucțiuni de instalare detaliate puteți găsi în Ghidul utilizatorului pentru Nokia PC Suite, în secțiunea Modem options de pe CD-ROM.



Manager conexiuni

Puteți avea active simultan mai multe conexiuni de date, atunci când utilizați telefonul în rețele GSM și UMTS. Apăsăți  și selectați **Conectare** → **Mgr. con.** pentru a vedea starea conexiunilor de date multiple, pentru a vedea detalii despre cantitatea de date expediate și recepționate și pentru a termina conexiunile. Când deschideți aplicația Manager conexiuni, puteți vedea o listă de:

- conexiuni deschise pentru transmitia datelor: transmisii de date () și transmisii de date sub formă de pachete ()
- starea fiecărei conexiuni

 Opțiuni în ecranul principal Manager conexiuni, dacă există una sau mai multe conexiuni: **Detalii**, **Deconectare**, **Deconectare totală**, **Ajutor** și **Închidere**.

- cantitatea de date încărcate și descărcate pentru fiecare conexiune (afișată numai pentru transmisii de date sub formă de pachete)
- durata fiecărei conexiuni (afișată numai pentru transmisii de date).



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

- Pentru a termina o conexiune, alegeți o conexiune și selectați **Opțiuni** → **Deconectare**.
- Pentru a închide toate conexiunile deschise, selectați **Opțiuni** → **Deconectare totală**.

Vizualizarea detaliilor conexiunii pentru transmisia datelor

Pentru a vizualiza detaliile unei conexiuni, alegeți o conexiune și selectați **Opțiuni** → **Detalii**.

- **Nume** - Numele punctului de acces Internet (IAP) utilizat, sau „Modem connection” în cazul în care conexiunea este o conexiune de acces telefonic.
- **Purtător** - Tipul conexiunii de transmisie a datelor: **Apel de date**, **GSM rapid**, sau **Date ca pac.**
- **Stare** - Starea actuală a conexiunii: **Conectare în curs**, **Con. (inact.)**, **Con. (activă)**, **În așteptare**, **Decon. în curs**, sau **Deconectat**.
- **Primit** - Cantitatea de date, în bytes, recepționată de telefon.
- **Expediat** - Cantitatea de date, în bytes, expediate de pe telefon.
- **Durată** - Perioada de timp cât a fost deschisă conexiunea respectivă.
- **Viteză** - Viteza actuală de expediere și recepționare a datelor în **kB/s** (kilobytes pe secundă).
- **Nume** - Numele punctului de acces utilizat sau **Nr. acces** - numărul de acces utilizat.
- **Partajat** (nu se afișează dacă nu este o conexiune partajată) - Numărul de aplicații care utilizează aceeași conexiune.



Sync – sincronizarea la distanță

Apăsați  și selectați **Conectare** → **Sincroniz.** Aplicația Sync vă permite să vă sincronizați agenda și contactele cu diverse aplicații de agendă de lucru și de agendă telefonică de pe un calculator compatibil sau de pe Internet.

Aplicația de sincronizare utilizează pentru sincronizare sistemul SyncML. Pentru informații privind compatibilitatea SyncML, vă rugăm să contactați furnizorul aplicației de agendă de lucru sau de agendă telefonică pe care doriți să o folosiți la sincronizarea datelor din telefon.

Puteți primi setările de sincronizare într-un mesaj text special. Consultați 'Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor' la pag. 55.

Crearea unui nou profil de sincronizare

- 1 Dacă nu a fost definit nici un profil, telefonul vă va întreba dacă doriți să creați un nou profil. Selectați **Da**.

Pentru a crea un profil nou în afara celor existente, selectați **Opțiuni** → **Profil sincroniz. nou**. Selectați dacă doriți să utilizați valorile predefinite ale setărilor sau să copiați valorile dintr-un profil existent pentru a le utiliza ca bază pentru noul profil.

- 2 Definiți următorii parametri:

Nume profil sincron. – Scrieți un nume descriptiv pentru profil.

Purtător de date – Selectați tipul conexiunii: **Internet** sau **Bluetooth**.

Punct de acces – Selectați un punct de acces pentru transmisia de date.

Adresă gazdă – Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valorile corecte.

Port – Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valorile corecte.

Nume utilizator – Numele Dvs. de identificare pentru serverul de sincronizare.

Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru numele Dvs. corect de identificare.

 Opțiuni în ecranul principal pentru sincronizare la distanță: **Sincronizare**, **Profil sincroniz. nou**, **Edit. profil sincron.**, **Ștergere**, **Afișare jurnal**, **Setat ca predefinit**, **Ajutor** și **leșire**.

Parolă - Scrieți parola Dvs. Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valoarea corectă.

Accept. cereri sincr. - Selectați **Da** dacă doriți să permiteți serverului să inițieze o sincronizare.

Accept. toate sincr. - Selectați **Nu** dacă doriți ca telefonul să vă ceară confirmarea înainte de începerea unei sincronizări inițiate de server.

Autentificare în rețea (se afișează numai dacă opțiunea **Purtător de date** este setată pe **Internet**) - Selectați **Da** pentru a introduce un nume utilizator și o parolă pentru rețea.

Apăsați  pentru a vedea rubricile cu numele utilizator și parola.

Apăsați  pentru a selecta: **Contacte**, **Agendă** sau **Note**.

- Selectați **Da** dacă doriți să sincronizați baza de date selectată.
- **Bază date la distanță** - Selectați timpul sincronizării **Normal** (sincronizare bidirecțională), **Doar cu serverul**, sau **Doar cu telefonul**.
- Introduceți o cale corectă de accesare a bazei de date pentru agendă, agendă de adrese sau note de pe server.

3 Apăsați **Înapoi** pentru a memora setările și a reveni la ecranul principal.

Date de sincronizare

În ecranul principal de sincronizare, puteți vedea diferite profiluri de sincronizare și tipul datelor care vor fi sincronizate.

- 1 Selectați un profil de sincronizare și **Opțiuni** → **Sincronizare**. Stadiul sincronizării este afișat în partea inferioară a ecranului.
Pentru a anula sincronizarea înainte de finalizarea ei, apăsați **Anulare**.
- 2 Veți fi informat când sincronizarea s-a terminat. După ce se termină sincronizarea, apăsați **Opțiuni** → **Afișare jurnal** pentru a deschide un fișier jurnal care prezintă stadiul sincronizării (**Terminată** sau **Incompletă**) și câte înregistrări de agendă sau de contacte au fost adăugate, actualizate, șterse sau eliminate (nesincronizate) în telefon sau în server.

Instrumente



Setări

Pentru a modifica setările, apăsați  și selectați **Instrum.** → **Setări**. Alegeți un grup de setări și apăsați  pentru a-l deschide. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați .



Setări telefon

General

Limbă de afișare - Schimbarea limbii de afișare a textelor din telefonul Dvs. va afecta și formatul utilizat pentru dată și oră, precum și separatorii folosiți, de exemplu, la calcule.

Automată selectează limba conform informațiilor de pe cartela Dvs. SIM. După ce ați schimbat limba textelor afișate, telefonul va reporni.

Schimbarea setărilor pentru **Limbă de afișare** sau **Limbă de scriere** afectează toate aplicațiile din telefon, modificarea rămânând efectivă până la o nouă schimbare a setărilor.

Limbă de scriere - Schimbarea limbii afectează caracterele și caracterele speciale disponibile atunci când scrieți text și utilizați dicționarul pentru scrierea textului cu funcția de predicție.

Dicționar - Puteți seta scrierea cu funcția de predicție pe una din opțiunile **Activat** sau **Dezactivat** pentru toate editoarele din telefon. Dicționarul pentru scrierea cu funcția de predicție nu este disponibil pentru toate limbile.

Mesaj/embl. de start - Mesajul sau emblema de întâmpinare sunt afișate pentru scurt timp la fiecare pornire a telefonului. Selectați **Presetat** pentru a utiliza imaginea presetată, **Text** pentru a scrie un mesaj de întâmpinare (până la 50 litere) sau **Imagine** pentru a selecta o fotografie sau o imagine din **Galerie**.

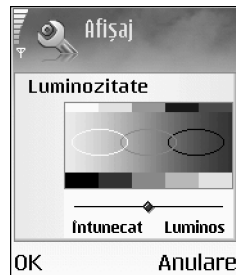


fig. 12
Reglarea luminozității
afișajului.

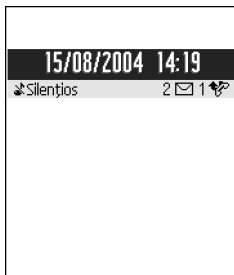


fig. 13
 Protectorul de ecran se schimbă pentru a afișa numărul de mesaje noi sau de apeluri nepreluete.

Setări orig. telefon - Puteți readuce unele din setări la valorile lor inițiale. Pentru a face acest lucru, aveți nevoie de codul de blocare. Consultați '**Siguranță**', '**Telefon și SIM**', la pag. 106. S-ar putea ca, după refacerea setărilor, telefonul să necesite mai mult timp pentru a porni. Documentele și fișierele nu sunt afectate.

Mod de așteptare

Puteți să alocăți comenzi rapide de la tastatură pentru diferite apăsări de taste în modul de așteptare:  este **Tastă selecție stânga**, apăsarea tastei  echivalează cu **Buton navig. dreapta**, iar tasta  este echivalentă cu **Tastă de selecție**. Nu puteți avea o comandă rapidă pentru o aplicație pe care ați instalat-o.

Emblemă operator - Această setare este vizibilă numai dacă ați recepționat și memorat o emblemă operator. Puteți opta pentru a afișa sau nu emblema operatorului.

Afișaj

Luminozitate - Puteți face afișajul mai luminos sau mai întunecat. Luminozitatea afișajului se reglează automat în funcție de luminozitatea ambiantă.

Durată prot. ecran - Protectorul de ecran este activat când durata de temporizare a expirat.

Temporiz. iluminare - Selectați un interval de timp după care iluminarea va fi dezactivată.



Setări apel

Expediere nr. propriu (serviciu de rețea) - Puteți seta numărul Dvs. de telefon să fie afișat (**Da**) sau ascuns (**Nu**) pentru persoana pe care o apelați; sau, opțiunea poate fi setată de operatorul Dvs. de rețea sau de furnizorul de servicii atunci când vă abonați (**Setată de rețea**).

Apel în așteptare (serviciu de rețea) - Dacă ați activat serviciul de apel în așteptare, rețeaua vă va anunța atunci când primiți un apel în timp ce aveți o convorbire în curs de desfășurare. Selectați **Activare** pentru a solicita rețelei să activeze funcția de apel în

așteptare, **Anulare** pentru a solicita rețelei să dezactiveze această funcție, sau **Verificare stare** pentru a verifica dacă funcția este activă sau nu.

Resping, apel cu SMS - Selectați **Da** pentru a expedia un mesaj text către un apelant, informându-l despre motivul respingerii apelului. Consultați 'Răspunsul la un apel sau respingerea acestuia' la pag. 24.

Text mesaj - Scrieți un text care va fi expediat într-un mesaj text atunci când respingeți un apel.

Imagine în apel video - Puteți respinge expedierea imaginii video atunci când recepționați un apel video. Selectați o imagine care va fi afișată în locul imaginii video.

Apelare automată - Selectați **Activată** și telefonul Dvs. va efectua maxim zece tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită de apelare a numărului respectiv. Apăsați  pentru a opri reapelarea automată.

Sumar după convorb. - Activați această setare dacă doriți ca pe ecranul telefonului să fie afișată pentru scurt timp durata aproximativă a ultimei convorbiri.

Apelare rapidă - Selectați **Activată**, după care numerele alocate tastelor de apelare rapidă (**2abc** - **wxyz** **9**) pot fi apelate prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei respective. Consultați și 'Apelarea rapidă a unui număr de telefon' la pag. 23.

Răspuns orice tastă - Selectați **Activat** și puteți răspunde la apeluri prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastelor , ,  și .

Linie utilizată (serviciu de rețea) - Această setare este afișată numai când cartela SIM acceptă două numere de abonat, adică două linii telefonice. Selectați linia pe care doriți să o utilizați pentru efectuarea apelurilor și expedierea mesajelor text. Puteți răspunde, însă, la apelurile sosite pe ambele linii, indiferent de linia selectată. Nu veți putea efectua apeluri dacă selectați **Linia 2** și nu v-ați abonat la acest serviciu de rețea. Dacă este selectată linia 2, indicatorul **2** este afișat în modul de așteptare.

 **Indicație!** Pentru a schimba setările de redirectionare a apelurilor, apăsați  și selectați **Instrum.** → **Setări** → **Deviere apel.** Consultați 'Redirecționare apeluri' la pag. 110.

 **Indicație!** Pentru a comuta între liniile telefonice, apăsați și mențineți apăsată tasta  **#** în modul de așteptare.

 **Glosar: GPRS,** General Packet Radio Service (Transmisia datelor sub formă de pachete) folosește sistemul pachetelor de date în care informația este transmisă într-o rețea mobilă sub formă de serii scurte de pachete.

Schimbare linie (serviciu de rețea) – Pentru a preveni selectarea liniei, selectați **Schimbare linie** → **Dezactivare** dacă această opțiune este acceptată de cartela Dvs. SIM. Pentru a schimba această setare, aveți nevoie de codul PIN2.



Setări conexiune

Conexiuni pentru transmisii de date și puncte de acces

Telefonul Dvs. acceptă conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete (📦), cum ar fi GPRS, în rețeaua GSM. Consultați și 'Indicatori esențiali' la pag. 15. Pentru a stabili o conexiune pentru transmisii de date, este necesar un punct de acces. Puteți defini diferite tipuri de puncte de acces, cum ar fi:

- punct de acces MMS, de exemplu pentru a expedia și recepționa mesaje multimedia,
- punct de acces pentru aplicații Internet, pentru vizualizarea paginilor WML sau XHTML și
- punct de acces Internet (IAP), de exemplu pentru a expedia și recepționa mesaje e-mail.

Consultați operatorul Dvs. de rețea pentru a afla ce tip de punct de acces este necesar pentru serviciul pe care doriți să îl accesați. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date sub formă de pachete și modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete în rețele GSM și UMTS

Dacă utilizați telefonul Dvs. într-o rețea UMTS, puteți avea active simultan mai multe conexiuni pentru transmisii de date; punctele de acces pot partaja o conexiune pentru transmisii de date; iar conexiunile pentru transmisii de date rămân active (de exemplu, în timpul convorbirilor telefonice). Pentru informații despre cum să aflați câte conexiuni pentru transmisii de date sunt active, consultați 'Manager conexiuni', la pag. 95. Consultați și indicatorii de rețea în capitolul 'Indicatori esențiali', la pag. 15.

Următorii indicatori pot fi afișați sub indicatorul nivelului de semnal, în funcție de rețeaua utilizată:

 – Rețea GSM, transmisiile de date sub formă de pachete sunt disponibile în rețea.

 – Rețea GSM, conexiunea pentru transmisii de date sub formă de pachete este activă și se realizează transfer de date.

 – Rețea GSM, sunt active mai multe conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 – Rețea GSM, conexiunea pentru transmisie date sub formă de pachete este trecută în așteptare. (Acest lucru se poate întâmpla în timpul unei convorbiri, de exemplu.)

 – Rețea UMTS, transmisiile de date sub formă de pachete sunt disponibile în rețea.

 – Rețea UMTS, conexiunea pentru transmisii de date sub formă de pachete este activă și se realizează transfer de date.

 – Rețea UMTS, sunt active mai multe conexiuni pentru transmisii de date sub formă de pachete.

 – Rețea UMTS, conexiunea pentru transmisie de date sub formă de pachete este trecută în așteptare.

Recepționarea setărilor punctului de acces

Puteți primi setările punctului de acces într-un mesaj text de la un furnizor de servicii, sau puteți avea în telefon setări predefinite pentru punctul de acces. Consultați 'Primirea emblemelor, sunetelor, cărților de vizită, înregistrărilor de agendă și a setărilor' la pag. 55.

- Pentru a crea un punct de acces nou, selectați **Instrum.** → **Setări** → **Conexiune** → **Puncte de acces.**

Un punct de acces poate fi configurat protejat () de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii. Punctele de acces protejate nu pot fi editate sau șterse.

 Opțiuni în lista punctelor de acces:
[Editare](#), [Punct nou de acces](#), [Ștergere](#), [Ajutor](#) și [leșire](#).

 Opțiuni la editarea setărilor punctelor de acces:
[Modificare](#), [Setări avansate](#), [Ajutor](#) și [leșire](#).

 **Indicație!**
 Consultați și
'Recepționarea setărilor MMS și e-mail' la pag. 53.
'Setări pentru mesaje e-mail' la pag. 62 și
'Accesarea Internetului' la pag. 69.

Puncte de acces

Respectați instrucțiunile pe care vi le-a dat furnizorul Dvs. de servicii.

Nume conexiune – Dați un nume descriptiv pentru conexiune.

Purtător de date – În funcție de conexiunea selectată pentru date, sunt disponibile numai anumite câmpuri de setări. Completați toate câmpurile marcate cu **Trebuie definit** sau cu un asterisc roșu. Alte câmpuri pot fi lăsate necompletate, dacă furnizorul Dvs. de servicii nu v-a dat alte instrucțiuni.

Pentru a putea utiliza o conexiune pentru transmisie de date, furnizorul de servicii de rețea trebuie să accepte această funcție și, dacă este necesar, să o activeze pe cartela Dvs. SIM.

Nume punct de acces (numai pentru date sub formă de pachete) – Numele punctului de acces este necesar pentru stabilirea unei conexiuni cu rețelele GPRS și UMTS. Numele punctului de acces îl obțineți de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii.

Nume utilizator – Numele de utilizator poate fi necesar pentru realizarea conexiunii și este comunicat, de obicei, de furnizorul de servicii. Adesea, se face diferențiere între scrierea numelui de utilizator cu litere mici sau mari.

Solicitare parolă – Dacă trebuie să introduceți o nouă parolă la fiecare conectare la un server sau dacă nu doriți să memorați parola în telefon, selectați **Da**.

Parolă – O parolă poate fi necesară pentru realizarea conexiunii pentru transmisii de date și este comunicată, de obicei, de furnizorul de servicii. Adesea, se face diferențiere între scrierea parolei cu litere mici sau mari.

Autentificare – **Normală** sau **Sigură**.

Pagină inițială – În funcție de ceea ce doriți să setați, scrieți adresa de Internet sau adresa centrului de mesaje multimedia.

Selectați **Opțiuni** → **Setări avansate** pentru a modifica următoarele setări:

Tipul rețelei – Selectați tipul de protocol Internet care va fi utilizat: **Setări IPv4** sau **Setări IPv6**.

Adresă IP telefon – Adresa IP a telefonului Dvs.

Servere de nume – Numele serverului primar: Adresa IP a serverului primar DNS, **Server nume secund.**: Adresa IP a serverului secundar DNS. Contactați furnizorul Dvs. de servicii Internet pentru a obține aceste adrese.

Adresă server proxy – Definiți adresa serverului proxy.

Număr port proxy – Introduceți numărul portului proxy.

Date ca pachete

Setările transmisiilor de date sub formă de pachete afectează toate punctele de acces care utilizează transmisia datelor sub formă de pachete.

Conexiune date pach. – Dacă selectați **Dacă e disponibil** și vă aflați într-o rețea care acceptă transmisia datelor sub formă de pachete, telefonul se înregistrează în rețeaua de transmisie a datelor sub formă de pachete. De asemenea, este mai rapidă inițierea unei conexiuni active pentru transmisie de date sub formă de pachete (de exemplu pentru a expedia și primi mesaje e-mail). Dacă selectați **Dacă e necesar**, telefonul utilizează o conexiune de transmisie de date sub formă de pachete numai dacă lansați o aplicație sau o acțiune care necesită acest lucru. Dacă nu există acoperire pentru transmisia de date sub formă de pachete și ați selectat **Dacă e disponibil**, telefonul va încerca periodic să stabilească o conexiune pentru transmisie date sub formă de pachete.

Punct de acces – Numele punctului de acces este necesar pentru a utiliza telefonul ca modem de transmisie date sub formă de pachete pentru calculatorul Dvs.

Configurări

Puteți primi setările de încredere ale serverului de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul de servicii într-un mesaj de configurare, sau setările pot fi stocate pe cartela Dvs. SIM sau USIM. Aceste setări pot fi memorate în telefonul Dvs. și pot fi vizualizate sau șterse din meniul Configurări.



Glosar: DNS – Serviciu pentru nume de domenii. Un serviciu Internet care transformă nume de domeniu, cum ar fi **www.nokia.com**, în adrese IP, cum ar fi **192.100.124.195**

**Indicație!**

Consultați și setările de limbă la pag. 99.

**Data și oră**

Consultați 'Setările ceasului' la pag. 16.

**Siguranță****Telefon și SIM**

Codul PIN (Personal Identification Number – Număr personal de identificare)

(4 până la 8 cifre) protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN este livrat, de obicei, împreună cu cartela SIM. După trei introduceri consecutive ale unui cod PIN incorect, codul PIN este blocat și va trebui să îl deblocați înainte de a putea utiliza din nou cartela SIM. Consultați în această secțiune informațiile despre codul PUK.

Codul UPIN poate fi livrat împreună cu cartela USIM. Cartela USIM este o versiune îmbunătățită a cartelei SIM și este acceptată de telefoanele mobile UMTS. Codul UPIN protejează cartela USIM împotriva utilizării neautorizate.

Codul PIN2 (4 până la 8 cifre) livrat cu unele cartele SIM, este necesar pentru a accesa unele funcții din telefonul Dvs.

Codul de blocare (5 cifre) poate fi utilizat pentru blocarea telefonului în scopul evitării utilizării neautorizate. Codul de blocare setat în fabrică este **12345**. Pentru a evita utilizarea neautorizată a telefonului Dvs., modificați codul de blocare. Păstrați noul cod secret și într-un loc sigur, separat de telefon.

Codurile PUK (Personal Unblocking Key – Cod personal de deblocare) și PUK2 (8 cifre) sunt necesare pentru schimbarea unui cod PIN sau PIN2 blocat. Dacă aceste coduri nu sunt furnizate odată cu cartela SIM, contactați operatorul a cărui cartelă SIM se află în telefonul Dvs.

Codul UPUK poate fi livrat cu cartela USIM și este necesar pentru deblocarea unui cod UPIN.

Codul portofel este necesar pentru utilizarea serviciilor de portofel. Consultați 'Portofel' la pag. 78.

Solicitare cod PIN - Dacă este activată, codul este solicitat la fiecare pornire a telefonului. Dezactivarea solicitării codului PIN nu este permisă de unele cartele SIM.

Cod PIN / Cod PIN2 și Cod de blocare - Puteți schimba codul de blocare, codul PIN și codul PIN2. Aceste coduri pot cuprinde numai cifrele de la 0 la 9.

Evitați să utilizați coduri de acces similare cu numerele de urgență pentru a evita apelarea accidentală a numărului de urgență.

Durată până la bloc. - Puteți seta o durată până la autoblocare, adică o durată de temporizare la sfârșitul căreia telefonul se blochează automat și poate fi utilizat în continuare numai dacă se introduce codul de blocare corect. Introduceți un număr pentru durata de temporizare în minute, sau selectați **Nici una** pentru a dezactiva funcția de autoblocare.

Pentru a debloca telefonul, introduceți codul de blocare.



Observație: Când telefonul este blocat, în modul Deconectat pot fi totuși posibile apeluri la numerele de urgență programate în memoria telefonului.

Blocare la schimb.SIM - Puteți seta telefonul să solicite codul de blocare atunci când în telefon se introduce o cartelă SIM nouă, necunoscută. Telefonul păstrează o listă cu cartele SIM ce sunt recunoscute ca fiind ale posesorului telefonului.

Apelare numere fixe - Puteți limita trimiterea de apeluri și mesaje text numai la anumite numere de telefon, dacă acest lucru este acceptat de cartela SIM. Pentru această funcție aveți nevoie de codul PIN2. Pentru a vedea lista cu numere permise pentru apelare, apăsați  și selectați **Instrumente** → **Setări** → **Siguranță** → **Telefon și SIM** → **Apelare numere fixe**. Pentru a adăuga noi numere în lista de apelare numere fixe, selectați **Opțiuni** → **Contact nou** sau **Adăug. din Contacte**. Când utilizați funcția de apelare numere fixe, conexiunile pentru transmisii de date sub formă de pachete nu sunt posibile, exceptând situația în care trimiteți mesaje text printr-o conexiune pentru transmisie de date sub

 **Indicație!** Pentru a bloca telefonul manual, apăsați . Se deschide o listă de comenzi. Selectați **Blocare telefon**.

Opțiuni în ecranul Apelare numere fixe: [Deschidere](#), [Apelare](#), [Activ. apel. nr. fixe/ Dezact. apel. nr. fixe](#), [Contact nou](#), [Editare](#), [Ștergere](#), [Adăug. la Contacte](#), [Adăug. din Contacte](#), [Căutare](#), [Marcare/Anul. marc.](#), [Ajutor](#) și [leșire](#).



Glosar:

CertIFICATELE DIGITALE sunt folosite pentru a verifica originea paginilor XHTML sau WML și a programelor instalate. Totuși, se poate avea încredere în ele numai dacă originea certificatului este cunoscută ca fiind autentică.

formă de pachete. În acest caz, numărul centrului de mesaje și numărul de telefon al destinatarului trebuie să fie incluse în lista de apelare a numerelor fixe.



Observație: Când sunt active funcții care restricționează apelurile (cum ar fi restricționarea apelurilor, grup închis de utilizatori sau apelarea numerelor fixate), pot fi, totuși, posibile apeluri către numerele oficiale de urgență programate în telefonul Dvs.

Grup închis de utiliz. (serviciu de rețea) – Pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela.

Confirm. servicii SIM (serviciu de rețea) – Pentru a seta telefonul să afișeze mesaje de confirmare când folosiți servicii de pe cartela SIM.

Administrare certif.

CertIFICATELE DIGITALE nu garantează siguranța; ele sunt utilizate pentru verificarea provenienței programelor.

În ecranul principal pentru administrarea certificatelor, puteți vedea o listă de certificate de autorizare care au fost memorate în telefonul Dvs. Apăsați  pentru a vedea o listă a certificatelor personale, dacă este disponibilă.

CertIFICATELE DIGITALE trebuie utilizate dacă doriți să vă conectați la o bancă online sau la un alt site sau server de la distanță, pentru acțiuni care implică transferul de informații confidențiale. Acestea trebuie utilizate și în cazul în care doriți să reduceți riscul apariției virusurilor sau a altor programe nocive și să fiți sigur de autenticitatea programelor, atunci când le descărcați și le instalați.



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Existența unui certificat nu oferă, în sine, nici un fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat un mesaj care indică faptul că certificatul a expirat sau că nu este încă valabil, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în telefonul Dvs.

Vizualizarea detaliilor certificatului – verificarea autenticității

Puteți fi sigur de identitatea corectă a unui server după ce au fost verificate semnătura și durata de valabilitate ale certificatului serverului.

Veți primi o notificare pe afișajul telefonului Dvs. dacă identitatea serverului sau a porții de acces nu este autentică sau dacă nu aveți certificatul de siguranță corect în telefonul Dvs.

Pentru a verifica detaliile certificatului, alegeți certificatul și selectați **Opțiuni** → **Detalii certificat**. Când deschideți detaliile certificatului, administratorul de certificate verifică valabilitatea certificatelor și poate apare una din următoarele note informative:

- **Certificat fără calificativ de încredere** – Nu ați setat nici o aplicație pentru a utiliza certificatul. Consultați 'Modificarea setărilor de încredere' la pag. 110.
- **Certificat expirat** – Valabilitatea certificatului selectat a expirat.
- **Certificatul nu este încă valabil** – Perioada de valabilitate a certificatului selectat nu a început încă.
- **Certificat inutilizabil** – Certificatul nu poate fi utilizat. Contactați emitentul certificatului.

Opțiuni în ecranul principal pentru administrare certificate:
Detalii certificat,
Ștergere, Setări
încredere, Marcare/Anul.
marc., Ajutor și Îleșire.

Modificarea setărilor de încredere

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Alegeți un certificat de autorizare și selectați **Opțiuni** → **Setări încredere**. În funcție de certificat, se afișează o listă cu aplicații care pot utiliza certificatul selectat. De exemplu:

- **Instalare Symbian: Da** - Certificatul poate certifica originea unei noi aplicații pentru sistemul de operare Symbian.
- **Internet: Da** - Certificatul poate certifica servere.
- **Instalare aplicație: Da** - Certificatul poate certifica originea unei noi aplicații Java.

Selectați **Opțiuni** → **Edit. setare încred.** pentru a modifica valoarea.



Redirecționare apeluri

Pictogramă: Când toate apelurile sunt redirecționate, în modul de așteptare este afișat indicatorul

- 1 Pentru a direcționa apelurile primite către căsuța Dvs. vocală sau către alt număr de telefon, apăsați și selectați **Instrum.** → **Setări** → **Deviere apel**. Pentru detalii, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.
- 2 Selectați care apeluri doriți să le redirecționați: **Apeluri vocale**, sau **Apeluri de date și video**.
- 3 Selectați opțiunea de redirecționare dorită. De exemplu, **Dacă este ocupat** pentru a redirecționa apelurile vocale atunci când numărul Dvs. este ocupat sau când respingeți apelurile intrate.
- 4 Activați (**Activare**) sau dezactivați (**Anulare**) opțiunea de redirecționare, sau verificați dacă opțiunea este activată (**Verificare stare**). Pot fi active simultan mai multe opțiuni de redirecționare.

Opțiunile de restricționare și redirecționare a apelurilor nu pot fi active simultan.



Restricții apel (serviciu de rețea)

Restricționarea apelurilor vă permite să restricționați apelurile care pot fi efectuate sau permise cu telefonul. Pentru a modifica această setare, aveți nevoie de parola de restricționare de la furnizorul Dvs. de servicii. Selectați opțiunea de restricționare dorită și activați-o (**Activare**) sau dezactivați-o (**Anulare**), sau verificați dacă opțiunea este activată (**Verificare stare**). Restricționarea apelurilor afectează toate apelurile, inclusiv transmisiile de date.

Opțiunile de restricționare și redirectionare a apelurilor nu pot fi active simultan.

Când apelurile sunt restricționate, pot fi încă posibile apeluri către anumite numere de urgență oficiale.



Rețea

Telefonul Nokia 6630 poate comuta automat între rețelele GSM și UMTS. Rețeaua GSM este indicată prin **T** în modul de așteptare. Rețeaua UMTS este indicată prin **3G**.

Mod rețea (afișat numai dacă este acceptat de operator) - Selectați rețeaua care va fi utilizată. Dacă selectați **Mod dual**, telefonul va utiliza automat rețeaua GSM sau UMTS în funcție de parametrii rețelei și de acordurile de accesibilitate existente între operatorii de rețea. Contactați operatorul Dvs. de rețea pentru mai multe informații.



Atenție: Dacă setați telefonul să utilizeze numai rețeaua GSM, nu veți putea efectua nici un apel, inclusiv apeluri de urgență, sau nu veți putea utiliza funcțiile care necesită o conexiune la rețea, dacă rețeaua selectată nu este disponibilă.

Selectare operator - Selectați **Automată** pentru a seta telefonul să caute și să selecteze una din rețelele disponibile, sau **Manuală** pentru a selecta manual rețeaua dintr-o listă de rețele. Dacă se pierde legătura cu rețeaua selectată manual, telefonul va emite un semnal sonor de eroare și vă va solicita să reselectați o rețea. Rețeaua selectată trebuie să aibă un acord de accesibilitate cu rețeaua de la domiciliul Dvs., adică cu operatorul a cărui cartelă SIM se află în telefonul Dvs.



Glosar: Acord de accesibilitate - Acord între doi sau mai mulți furnizori de servicii de rețea pentru a permite utilizatorilor unui furnizor de servicii să utilizeze serviciile celorlalți furnizori de servicii.

Indicatori afișați în modul de așteptare:



– este conectat un set cu cască.



– este conectat un dispozitiv inductiv.



– set cu cască indisponibil, conexiunea cu un set cu cască Bluetooth s-a întrerupt.

Afișare info celulă – Selectați **Activată** pentru a seta telefonul să indice dacă este utilizat într-o rețea celulară bazată pe tehnologia Micro Cellular Network (MCN – Rețea cu microcelule) și pentru a activa recepția informațiilor de la microcelule.



Setări accesorii

Selectați accesoriul: **Set cu cască**, **Dispozitiv inductiv**, **Bluetooth f.com.man.** sau **Set auto**.

- Selectați **Profil implicit** pentru a seta profilul care doriți să fie activat de fiecare dată când conectați un anumit accesoriu la telefon. Consultați 'Profiluri – setarea sunetelor' la pag. 12.
- Selectați **Răspuns automat** pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel, după cinci secunde. Dacă tipul de sunet este setat pe **Un bip** sau **Silențios**, răspunsul automat este dezactivat.



Comenzi vocale

Apăsați  și selectați **Instrum.** → **Com. voc.** Comenzile vocale vă permit să adăugați, să ștergeți și să controlați comenzile vocale din telefonul Dvs. Comenzile vocale sunt înregistrate în aceeași manieră ca și indicativele vocale. Consultați 'Adăugarea unui indicativ vocal la un număr de telefon' la pag. 31.

Adăugarea unei comenzi vocale la o aplicație

Puteți atașa o singură comandă vocală la o aplicație.

- 1 Selectați aplicația la care doriți să adăugați o comandă vocală.
Pentru a adăuga o nouă aplicație în listă, selectați **Opțiuni** → **Aplicație nouă**.
- 2 Selectați **Opțiuni** → **Adăug. cmd. vocală**. Consultați 'Adăugarea unui indicativ vocal la un număr de telefon' la pag. 31.



Manager aplicații

Apăsați  și selectați **Instrum.** → **Manager**. Puteți instala două tipuri de aplicații și programe pe telefonul Dvs.:

- Aplicații J2ME™ bazate pe tehnologia Java™ cu extensia .jad sau .jar (). Nu transferați aplicații PersonalJava™ în telefonul Dvs. deoarece acestea nu pot fi instalate.
- Alte aplicații și programe adecvate pentru sistemul de operare Symbian (). Fișierele de instalare au extensia .sis. Instalați numai programe special dezvoltate pentru Nokia 6630.

Fișierele de instalare pot fi transferate în telefonul Dvs. de pe un calculator compatibil, pot fi descărcate din rețea în timpul navigării, vă pot fi expediate într-un mesaj multimedia, ca fișier atașat la un mesaj e-mail, sau utilizând conexiunea Bluetooth. Puteți utiliza aplicația Nokia Application Installer din Nokia PC Suite pentru a instala o aplicație în telefonul Dvs. sau pe o cartelă de memorie. Dacă utilizați Microsoft Windows Explorer pentru a transfera un fișier, plasați fișierul pe o cartelă de memorie (disc local).

Instalarea aplicațiilor și programelor



Important: Instalați numai aplicații obținute din surse care oferă o protecție corespunzătoare împotriva programelor dăunătoare.

- Înaintea instalării, selectați **Opțiuni** → **Afișare detalii** pentru a vizualiza informații cum ar fi tipul, numărul versiunii și furnizorul sau producătorul aplicației.
- Înaintea instalării, selectați **Opțiuni** → **Afișare certificat** pentru a afișa detaliile certificatului de siguranță al aplicației. Consultați 'Administrare certif.' la pag. 108.
- Dacă instalați un fișier ce conține o actualizare sau o remediere a unei aplicații existente, puteți restaura aplicația originală numai dacă aveți fișierul original de instalare sau o copie integrală a pachetului de programe care a fost șters. Pentru a restaura aplicația originală, ștergeți aplicația și apoi instalați-o din nou din fișierul original de instalare sau dintr-o copie de siguranță a acestuia.



Exemplu: Dacă ați primit un fișier de instalare sub formă de fișier atașat la un mesaj e-mail, accesați căsuța poștală, deschideți mesajul e-mail, deschideți ecranul pentru fișiere atașate, selectați fișierul de instalare și apăsați  pentru a începe instalarea.

Pictograme:

-  - aplicație .sis
-  - aplicație Java
-  - aplicația nu este instalată complet
-  - aplicația este instalată pe cartela de memorie.

Indicație!

De asemenea, puteți utiliza aplicația Nokia Application Installer disponibilă în Nokia PC Suite pentru a instala aplicații. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

 **Indicație!** În timpul navigării, puteți descărca un fișier de instalare și îl puteți instala fără a întrerupe conexiunea.

 Opțiuni în ecranul principal
 Aplicații: **Instalare**,
Afișare detalii, **Salt la**
adr. Internet, **Afișare**
certificat, **Expediere**,
Ștergere, **Preluări**
aplicații, **Afișare date**
instal., **Expediere date**
inst., **Actualizare**, **Setări**,
Ajutor și **leșire**.

- Pentru instalarea aplicațiilor Java este necesar fișierul .jar. Dacă acesta lipsește, s-ar putea ca telefonul să vă ceară să-l descărcați din rețea. Dacă nu există un punct de acces definit pentru aplicație, vi se va cere să selectați unul. Când descărcați fișierul .jar din rețea, s-ar putea să fie necesar să introduceți un nume de utilizator și o parolă pentru a accesa serverul. Puteți obține aceste date de la furnizorul sau producătorul aplicației.

1 Deschideți managerul de aplicații și alegeți un fișier de instalare.

Sau, căutați în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, selectați aplicația și apăsați  pentru a începe instalarea.

2 Selectați **Opțiuni** → **Instalare**.

În timpul instalării, telefonul afișează informații referitoare la evoluția operației respective. Dacă instalați o aplicație care nu dispune de o semnătură digitală sau de certificare, telefonul va afișa un mesaj de avertizare. Continuați instalarea numai dacă sunteți sigur de sursa și de conținutul aplicației.

- Pentru a porni o aplicație instalată, localizați-o în meniu și apăsați .
- Pentru a iniția o conexiune la rețea și a vizualiza informații suplimentare despre aplicație, alegeți aplicația și selectați **Opțiuni** → **Salt la adr. Internet**, dacă această opțiune este disponibilă.
- Pentru a vedea ce pachete de programe au fost instalate sau șterse și când, selectați **Opțiuni** → **Afișare date instal.**
- Pentru a expedia raportul Dvs. de instalare la un birou de asistență pentru ca acesta să constate ce s-a instalat sau ce s-a șters, selectați **Opțiuni** → **Expediere date inst.** → **Prin mesaj text**, **Prin multimedia**, **Prin Bluetooth**, sau **Prin e-mail** (disponibil numai dacă au fost făcute setările corecte de e-mail).

Ștergerea aplicațiilor și programelor

Alegeți pachetul de programe și selectați **Opțiuni** → **Ștergere**. Apăsați **Da** pentru a confirma.

Dacă ștergeți un program, puteți să-l reinstalați dacă aveți pachetul original cu programul respectiv sau o copie integrală a pachetului șters. Dacă ștergeți un pachet de programe, nu veți mai putea să deschideți documente create cu acele programe.



Observație: Dacă un alt pachet de programe depinde de cel pe care l-ați șters, acel pachet ar putea să nu mai funcționeze. Pentru detalii, consultați documentația pachetului de programe instalat.

Setări aplicații

- **Instalare programe** – Selectați tipul de program pe care doriți să-l instalați: **Activată**, **Numai cu semnăt.**, sau **Dezactivată**.
- **Verific. certif. online** – Selectați dacă doriți ca managerul de aplicații să verifice certificatele online ale unei aplicații înainte de instalarea acesteia.
- **Adresă Web predef.** – Adresa implicită utilizată pentru verificarea certificatelor online.

Unele aplicații Java ar putea necesita un apel telefonic, expedierea unui mesaj sau conectarea prin rețea la un anumit punct de acces pentru a descărca date sau componente suplimentare. În ecranul principal Aplicații, alegeți o aplicație și selectați **Opțiuni** → **Setări aferente** pentru a modifica setările corespunzătoare aplicației respective.



Chei de activare – manipularea fișierelor cu protecție a dreptului de autor

Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau retransmiterea anumitor imagini, sunete de apel sau a altor articole către terți.

Apăsați  și selectați **Instrum.** → **Chei activ.** pentru a vedea cheile de activare ale drepturilor de autor stocate în telefonul Dvs.

- Cheile valabile () sunt conectate la unul sau mai multe fișiere media.

- În cazul cheilor expirate (🔑), timpul de utilizare a fișierul media a expirat sau a fost depășită perioada de valabilitate pentru utilizarea fișierului. Pentru a vedea cheile de activare **Expirate**, apăsați 🕒.
- Pentru a cumpăra timp de utilizare suplimentar sau pentru a extinde perioada de utilizare a unui fișier media, selectați o cheie de activare și selectați **Opțiuni** → **Activare conținut**. Cheile de activare nu pot fi actualizate dacă recepția mesajelor de serviciu Internet este dezactivată. Consultați '**Setări pentru mesaje de serviciu Internet**' la pag. 65.
- Pentru a vedea care chei nu sunt utilizate la momentul respectiv (**Neutilizate**), apăsați de două ori 🕒. Cheile de activare neutilizate nu dispun de fișiere media conectate, memorate în telefon.
- Pentru a vedea informații detaliate, cum ar fi starea de valabilitate și posibilitatea de expediere a fișierului, selectați o cheie de activare și apăsați 🕒.



Transfer – se află în desfășurare un transfer de conținut din alt telefon

Apăsați 📶 și selectați **Instrum.** → **Transfer** pentru a copia contacte, agende, imagini, video clipuri și clipuri audio utilizând conexiunea Bluetooth dintr-un telefon compatibil din seria 60, cum ar fi Nokia 6600 și Nokia 7610, pe telefonul Dvs. Nokia 6630. Puteți utiliza telefonul Dvs. Nokia 6630 fără o cartelă SIM. Profilul deconectat este activat în mod automat dacă telefonul este pornit fără cartelă SIM. Acest lucru vă permite să utilizați cartela SIM în alt telefon. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru a evita înregistrările dublate, puteți transfera același tip de informație, de exemplu contacte, de pe celălalt telefon în telefonul Dvs. numai o singură dată. Dacă doriți să transferați din nou aceleași informații, ar putea fi necesar să expediați din nou aplicația Transfer către celălalt aparat și să o instalați din nou.

Procesul de copiere parcurge următoarele etape:

- 1 Activați Bluetooth pe telefonul Dvs. Nokia 6630 și pe celălalt telefon. Consultați '[Conexiunea Bluetooth](#)' la pag. 91.
- 2 Deschideți aplicația [Transfer](#) pe Nokia 6630. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.
- 3 Aplicația Transfer este expediată către celălalt telefon.
- 4 Instalați aplicația Transfer pe celălalt telefon. Aplicația va porni imediat și este adăugată la meniul principal.
- 5 Telefonoanele trebuie să fie asociate. Pentru informații suplimentare despre asociere, consultați '[Expedierea datelor prin Bluetooth](#)', Asociere, la pag. 92.
- 6 Selectați ce conținut doriți să copiați în telefonul Dvs. Nokia 6630.
- 7 Conținutul este copiat din memoria și de pe cartela de memorie (dacă este disponibilă) a celui alt telefon în telefonul Dvs. Nokia 6630. Durata copierii depinde de cantitatea de date ce trebuie transferată. Puteți anula copierea și o puteți relua ulterior.



Manager aparate – configurare furnizor de servicii

Apăsăți  și selectați [Instrum.→ Man. apar.](#) Puteți primi profiluri de server și diferite setări de configurare de la operatorul Dvs. de rețea, furnizorul de servicii, sau de la departamentul companiei pentru administrarea informațiilor. Aceste setări de configurare pot include setări ale punctelor de acces pentru transmisii de date și alte setări utilizate de diferite aplicații din telefonul Dvs.

- Pentru a vă conecta la un server și a recepționa setările de configurare pentru telefonul Dvs., selectați [Start configurare](#).
- Pentru a permite sau interzice recepționarea setărilor de configurare de la un furnizor de servicii, selectați [Activare configur.](#) sau [Dezactivare config.](#)

Setările profilului serverului

Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a obține setările corecte.

- **Nume server** - Introduceți un nume pentru serverul de configurare.
- **Cod ID server** - Introduceți codul de identificare unic pentru a identifica serverul de configurare.
- **Parolă server** - Introduceți o parolă pentru a identifica telefonul Dvs. pe server.
- **Punct de acces** - Selectați un punct de acces care va fi utilizat când vă conectați la server.
- **Adresă gazdă** - Introduceți adresa URL a serverului.
- **Port** - Introduceți numărul portului serverului.
- **Nume utilizator** și **Parolă** - Introduceți numele Dvs. de utilizator și parola.
- **Accept. configurare** - Pentru a recepționa setările de configurare de la server, selectați **Da**.
- **Accept. autom. toate** - Dacă doriți ca telefonul să ceară confirmarea înainte de a accepta o configurare de la server, selectați **Nu**.

Informații despre acumulator

Încărcarea și descărcarea

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două sau trei cicluri complete de încărcare-descărcare. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, cumpărați un acumulator nou. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat.

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați acumulatorul conectat la un încărcător. Supraîncărcarea acumulatorului poate scurta durata de viață a acestuia. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp. Temperaturile extreme pot afecta capacitatea de încărcare a acumulatorului Dvs.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate interveni când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrață sau un stilou, face legătura directă între terminalele pozitiv (+) și negativ (-) ale acumulatorului (acestea arată ca niște lamele metalice pe acumulator). Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, atunci când un acumulator de rezervă este purtat în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la caldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C. Este posibil ca un aparat cu un acumulator prea cald sau prea rece să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc! Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeurile menajere.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele (cum ar fi lentilele aparatului foto, ale senzorului de proximitate sau ale fotocelulei).
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.

Toate sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE REFERITOARE LA SIGURANȚĂ

Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați și că trebuie să închideți întotdeauna aparatul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă sau dacă poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți aparatul numai în pozițiile sale normale de funcționare. Pentru a respecta recomandările de expunere la radio frecvență, utilizați numai accesorii omologate de Nokia pentru a fi folosite cu acest aparat. Dacă aparatul este pornit și îl purtați pe corp, folosiți întotdeauna un suport sau un toc de purtare omologat.

Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opritiți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Stimulatoare cardiace Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- trebuie să țină aparatul la o distanță de cel puțin 15,3 cm (6 țoli) față de stimulatorul cardiac, atunci când aparatul este pornit;
- nu trebuie să poarte aparatul în buzunarul de la piept;
- trebuie să țină aparatul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență.

Aparatul trebuie oprit imediat ce se suspectează existența unei interferențe.

Proteze auditive Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj

(antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau deparat numai de personal specializat. Instalarea și depararea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subsansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriiile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone,

scănteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stații de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformati-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid (cum ar fi propanul sau butanul) și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice.

Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Telefoanele mobile, inclusiv acest aparat, funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

- 1 Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.
Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM sau USIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
- 2 Apăsati  de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.

- 3 Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
- 4 Apăsați tasta .

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Pentru informații suplimentare, consultați acest ghid sau contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.



ATENȚIE! În profilul Deconectat nu puteți efectua apeluri, exceptând apelurile către anumite numere de urgență, și nu puteți folosi funcții care necesită accesul în rețeaua mobilă.

Informații privind certificarea (SAR)

ACEST APARAT CORESPUNDE RECOMANDĂRILOR
INTERNAȚIONALE PRIVITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE
RADIO.

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energie de radiofrecvență (RF) cuprinse în recomandările internaționale (ICNIRP). Aceste limite fac parte dintr-o serie de recomandări cuprinzătoare și stabilesc nivelele permise de energie RF pentru populație. Recomandările au fost elaborate de organizații științifice independente în urma unei

evaluări periodice și amănunțite a unor studii științifice. Recomandările cuprind și o marjă importantă de siguranță, stabilită pentru a asigura securitatea tuturor persoanelor, independent de vârstă și stare a sănătății.

Standardul de expunere pentru aparatele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rata absorbției specifice de energie), sau SAR. Limita SAR stabilită în aceste recomandări internaționale este 2,0 W/kg*. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este determinat la cel mai ridicat nivel de putere admis, nivelul real al SAR pentru aparatul în funcțiune poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta se explică prin faptul că aparatul este proiectat să lucreze la mai multe nivele de putere, în așa fel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru a intra în legătură cu rețeaua. În general, cu cât vă aflați mai aproape de o antenă a unei stații de retransmisie, cu atât puterea de emisie a aparatului este mai mică.

Valoarea maximă SAR pentru acest aparat la încercarea în condițiile folosirii la ureche este 0,83 W/kg.

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radiofrecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

* Limita SAR pentru aparatele mobile folosite de public este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) în medie pentru zece grame de țesut de corp. Recomandările conțin o marjă substanțială de siguranță pentru o protecție suplimentară a publicului și pentru compensarea unor diferențe în măsurători. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare impuse și de banda de rețea. Pentru informații legate de SAR în alte regiuni vă rugăm să consultați site-ul www.nokia.com, secțiunea pentru informații despre produs.

Index

A

adaptor pentru cartelă de memorie

consultați *Ghidul de pornire rapidă*,
adaptor pentru cartelă
MultiMediaCard de dimensiuni
redușe

administrarea drepturilor digitale, DRM

a se vedea chei de activare

adresă IP, definiție de glosar 105

agendă

alarmă 66
expediere înregistrări 67
oprirea unei alarme de agendă 66
sincronizare cu PC Suite 68

alarme

alarme de agendă 66
ceas alarmă 16

amânare

alarmă de agendă 66
ceas alarmă 16

apel video 22

răspuns 24
respingere 24

apelare numere fixe 107

apelare rapidă 23

apelare vocală 30, 112

apeluri

durată 26
internațional 21
numere formate 26
recepționate 26
setări 100
setări pentru redirectionarea
apelurilor 110
transferare 25

aplicații, Java 113

arhivă

ștergere 74

B

Bluetooth

adresa aparatului 92
asociere, definiție de glosar 93
cereri de asociere 93
cereri de conectare 93
conectare două aparate,
asociere 93
dezactivare 94
indicatori de stare
pentru conexiune 93
parolă numerică setată
în fabrică 93
parolă numerică,
definiție de glosar 93

pictograme aparate 92
set cu cască 112

C

cablu USB 94

cameră foto-video

mod secvențial 35

cartela de memorie 19

cartelă SIM

copiere nume și numere
în telefon 29
mesaje 60
nume și numere 30

Cartelă USIM

consultați *definiția de glosar*
din Ghidul de pornire rapidă

cartele de contact

introducerea fotografiilor 28
memorarea tonurilor DTMF 25

căsuță poștală 56

căsuță poștală de la distanță 56

căsuță vocală 21

redirecționare apeluri
la căsuța vocală 110
schimbarea numărului
de telefon 21

CD-ROM 95

ceas

- alarmă 16
- amânare 16
- setări 16

centru de servicii pentru mesaje text

- adăugare nou 61

centru SMS, centru de servicii

- pentru mesaje scurte 61

certificate 108

Chat

- vezi *mesaje instantanee*

chei de activare 115

clipuri audio 37

cod de blocare 106

cod de siguranță

- consultați *cod de blocare*

cod PIN 106

cod portofel 79, 107

cod UPIN 106

cod UPUK 106

coduri 106

- cod de blocare 106
- cod PIN 106
- cod PIN2 106

comenzi de serviciu 47

comenzi rapide

- conexiune la Internet 70
- foto-video 34
- vezi *Ghidul de pornire rapidă*

comenzi USSD 47

conexiuni la calculator 94

- prin Bluetooth sau cablu USB 94

conexiuni pentru transmisia datelor

- detalii 96
- indicatori 15
- terminare 96

contrast

- setarea camerei foto-video 34

copiere

- contacte de pe cartela SIM
în memoria aparatului
și invers 29
- text 50

D

data

- setări 106

decupare text 50

dezactivare sonor 44

difuzor 17

- activare 18
- dezactivare 18

DNS, serviciu pentru nume de domenii,

- definiție de glosar 105

durata jurnalului 27

E

editarea video clipurilor 39

- adăugarea clipurilor audio 39
- adăugarea efectelor 39
- adăugarea tranzițiilor 39

video clipuri personalizate 39

e-mail 51

- căsuță poștală de la distanță 56
- deconectat 59
- deschidere 57
- preluare din căsuța poștală 57
- setări 62
- vizualizarea fișierelor atașate 57

expediere

- cartele de contact, cărți de vizită 29
- imagini 34
- înregistrări din agendă 67
- video clipuri 40

F

fără comenzi manuale

- consultați *difuzor*

filme, muvee

- filme muvee personalizate 41
- filme muvee rapide 41

fișier SIS 113

fișiere media

- derulare 44
- derulare rapidă înainte 44
- dezactivare sonor 44
- formate de fișiere 43

formate de fișiere

- fișier JAD 114
- fișier JAR 114
- fișier SIS 113
- RealPlayer 43

foto-video

- autodeclanșator 35
- expedierea imaginilor 34
- memorarea video clipurilor 36
- mod nocturn 34
- reglare contrast 34
- reglare luminozitate 34
- setări de înregistrare video 37

G

galerie 37

I

imagini miniaturale

- pe o cartelă de contact 28

indicative vocale 30, 112

- adăugare 31, 112
- efectuarea apelurilor 31

indicatori 15

inserare text 50

Internet

- puncte de acces,
consultați *puncte de acces*

Î

înregistrare video 37

înregistrarea indicativelor vocale 31, 112

J

Java

- Consultați *aplicații, Java*

jurnal

- filtrare 27
- ștergerea conținutului 27

L

luminozitate

- afișaj 100
- setarea camerei foto-video 34

M

manager fișiere 18

marcaj, definiție de glosar 70

memorie

- afișarea spațiului disponibil
în memorie 18
- ștergerea memoriei 26

meniul

- rearanjare 12

mesaj text 51

mesaje

- e-mail 51
- mesaj multimedia 51
- mesaj text 51

mesaje Chat

- înregistrarea mesajelor 86

mesaje instantanee 83

- blocare 86
- conectarea la un server 84
- conversații individuale 87
- expedierea mesajelor
instantanee 85
- expedierea unui mesaj privat 85

grupuri 88

- identitate utilizator,
definiție de glosar 87

mesaje multimedia 51

mesaje vocale 21

modul de așteptare 11

O

ora

- setări 106

P

PC Suite

- înregistrări de agendă 68
- sincronizare 94
- transferul imaginilor pe un
calculator 38
- vizualizarea datelor din memoria
telefonului 19

personalizare 13

portofel 78

- afișarea detaliilor biletelor 81
- introducerea codului portofel 79
- memorarea detaliilor cardului 79
- resetarea codului portofel 82
- setări 81

promemoria

- Consultați *agendă, alarmă*

protejarea dreptului de autor

- vezi *chei de activare*

puncte de acces 102

- setări 104

puncte de acces Internet

(IAP – Internet access points)

Consultați *puncte de acces*

R

registru apel

consultați *jurnal*

reglajul volumului 17

difuzor 17

în timpul unei convorbiri 21

rezoluție, definiție de glosar 35

RSMC, cartelă MMC

de dimensiuni reduse

consultați *Ghidul de pornire rapidă*

S

setări

afișaj 100

agendă 67

Bluetooth 92

certificate 108

cod de blocare 106

cod PIN 106

cod portofel 107

cod UPIN 106

cod UPUK 106

coduri de acces 106

conexiuni pentru transmisia

datelor 102

dată și oră 106

dispozitiv inductiv 112

limbă 99

personalizarea telefonului 11

portofel 81

protector ecran 100

puncte de acces 104

redirecționare apeluri 110

restricționare apeluri 111

set cu cască 112

setări Chat 83, 84, 90

setări originale 100

setări conexiune 102

setările dispozitivului inductiv 112

setările setului cu cască 112

sincronizare 97

software

transferarea unui fișier

în aparatul Dvs. 113

sunete

dezactivarea unui sunet de apel 24

înregistrare sunete 43

personalizare 12

sunete de apel

adăugarea unui sunet

de apel personal 30

primirea într-un mesaj text 55

ștergerea unui sunet

de apel personal 30

Ș

ștergere ecran

Consultați *modul de așteptare*

T

teleconferință 23

transfer de conținut din alt telefon 116

transmisii de date sub formă

de pachete 95

GPRS, definiție de glosar 102

setări 105

V

video clipuri 37

video player

Consultați *RealPlayer*

video recorder

vezi *foto-video*